

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE  
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

# Bulletin mensuel

37. Jahrgang – 37<sup>e</sup> année

No. **5**

Mai 1962

**Beilage :**

**Mitteilung Nr. 153 der Kommission für  
Konjunkturbeobachtung**

**Annexe :**

**153<sup>e</sup> rapport de la Commission de recherches  
économiques**

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.  
Postcheck VIII / 640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII / 640.

## Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
<b>Börse</b> .....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> .....	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
<b>Außenhandel</b> .....	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr</b> ...	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	91-93	<b>Salaires</b>
<b>Produktion</b> .....	94-96	<b>Production</b> Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	97-100	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> .....	101-104	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> .....	105-108	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr .....	51, 52	Finanzen: Bund .....	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte .	26
Aktien: Emissionen.....	31-33, 36, 37c	Gemeinden .....	61	Index schweiz. Werte .....	23
Index: Ausland .....	28	Kantone .....	60	Rendite ausländ. Anleihen .....	27
Schweiz .....	24	Fremdenverkehr .....	104	Rendite von Bundesanleihen .....	23
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland .....	20	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz .....	19	Offizielle Diskontosätze .....	17
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b		Geldversorgung .....	113	Paritäten .....	9-11
Kurse von Bundesanleihen .....	25	Gemeinden, Finanzlage .....	61	Pfandbriefe .....	38
Kursindex .....	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank .....	48	Postcheck- und Giroverkehr .....	50
Rendite .....	23, 27	Post .....	50	Preise: Entwicklung .....	75
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. . .	105, 106	Gold .....	16
Arbeitsmarkt .....	97-100	Bund .....	108, 111, 112	Großhandelspreise .....	84
Ausfuhr .....	62-65, 67-71	Nationalbank .....	3	Landw. Erzeugnisse .....	90
Ausgleichsfonds der AHV .....	39	Preise .....	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36		Produktion .....	16	Silber in London und New York ...	84
Kursindex .....	26	Großbanken: Bilanzen .....	114	Privatdiskontosätze:	
Rendite .....	27	Dreimonatsdepots .....	40-42	Ausland .....	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 68		Zinssätze für Kassenobligationen .	19	Schweiz .....	19
Ausfuhr wichtiger Waren .....	67	Großhandelsindex: Ausland .....	21	Rendite: Bundesanleihen .....	23
Einfuhr nach Ländern .....	68	Schweiz .....	85	Obligationen im Ausland .....	27
Einfuhr wichtiger Waren .....	66	Großhandelspreise .....	75, 76, 80-83, 85	Rheinschiffahrt .....	103
Gebudener Zahlungsverkehr .....	66	Handelsbilanz .....	84	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Jahresergebnisse .....	73	Hotelfrequenz .....	62, 63, 68	Schulden: Bund .....	58
Mengenindex .....	62, 64	Hypothekarzinssätze .....	104	Gemeinden .....	61
Monatsergebnisse .....	71	Indizes: Agrarproduktion .....	22	Kantone .....	60
nach Hauptgruppen .....	63, 65	Aktienkurse: Ausland .....	95	Sichteinlagen .....	47
Preisindex .....	69	Schweiz .....	28	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:	70	Ausländische Anleihen .....	24	Spareinlagen, Zinssätze .....	22
Ausländische Notenbanken .....	105	Außenhandel .....	26	Staatsanleihen: Emissionen 29,33, 37a, 37b	
BIZ .....	106	Außenhandelspreise .....	67, 70, 71	Kurse .....	25
Großbanken .....	40-42	Großhandel .....	70	Rendite .....	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Konsumentenpreise .....	76, 80-83, 85	Rückzahlungen .....	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Landw. Produktionsmittelpreise 75,78, 89		Staatsrechnungen: Bund .....	53-58
Kantonalbankenverband .....	40, 41	Landw. Produktenpreise .....	77, 86-88	Gemeinden .....	61
Lokalbanken .....	40, 41	Obligationenkurse .....	75,79, 90	Kantone .....	60
Nationalbank .....	1, 2, 4-8	Weltmarktpreise .....	23, 26	Stellensuchende .....	99, 100
Pfandbriefzentralen .....	38	Industrie: Aktienindex .....	85	Stempelabgaben .....	53, 55
Banken: Aktienindex .....	24	Beschäftigungsgrad .....	24, 28	Steuern .....	53-56
Bilanzen .....	40-42	Löhne .....	97, 98	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse .....	14	Stellensuchende .....	91-93	Verrechnungssteuer .....	53, 56
Bargeld .....	47	Investmenttrusts .....	99, 100	Währungsfonds, Internationaler ...	108
Bautätigkeit .....	94	Kantonalbanken: Bilanzen .....	43	Währungsparitäten .....	9-11
Beschäftigungsgrad .....	97, 98	Zinssätze .....	40, 41	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB .....	59	Kantone, Finanzlage .....	21, 22	Ausland .....	112
Bilanzen .....	40-42	Kassenobligationen, Zinssätze .....	60	Schweiz. Nationalbank .....	2
Börsenindex .....	23, 24, 26	Kleinhandel, Wertumsätze .....	21	Warenpreise: im Großhandel .....	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Konsumentenpreise:	101	landw. Produkte .....	90
Börsenumsätze .....	44-46	Index: Ausland .....	88	Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage .....	57, 58	Schweiz .....	77, 86-88	Banknotenkurse .....	14
Goldbestand .....	3	Kurse von Bundesanleihen .....	25	Clearingkurse .....	12
Steuern .....	53-56	Landwirtschaft:		Europäisches Währungsabkommen	11
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Preise der Produktionsmittel. 75, 78, 89		Geldkurse für Devisen .....	13, 15
Transportmengen .....	102	Produktenpreise .....	75, 79, 90	Wertpapierumsätze .....	44-46
Callgeldausleihungen .....	19	Tierische Erzeugnisse .....	95	Wertschriften-Clearing .....	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Löhne .....	91-93	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse .....	12	Lokalbanken, Bilanzen .....	40, 41	Wohnbautätigkeit .....	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lombardzinsfuß .....	18	Zahlungsverkehr .....	47
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Nationalbank, Schweizerische:		Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Offizielle Sätze .....	17	Ausweise .....	1	Zinssätze: Diskontosätze .....	17, 19, 20
Privatsätze .....	19, 20	Diskontosatz .....	17	Hypotheken .....	22
Dreimonatsdepots .....	19	Giroverkehr .....	48	Kassenobligationen .....	21
Einfuhr .....	62-66, 68-71	Kreditbeanspruchung .....	4	Lombardzinsfuß .....	18
Elektrische Energie .....	96	Lombardsatz .....	18	Spareinlagen .....	22
Emissionsstatistik .....	29-37c	Notendeckung .....	8	Zolleinnahmen .....	53, 54
Ertragsbilanz .....	72	Währungsreserven .....	2	Zwischenbilanzen der Banken ...	40, 41
Fabrikbauvorlagen .....	94	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise .....	105		
		Offizielle Diskontosätze .....	17		
		Notenumlauf: Ausland ...	105, 109, 110		
		Schweiz .....	1, 5, 6, 8		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

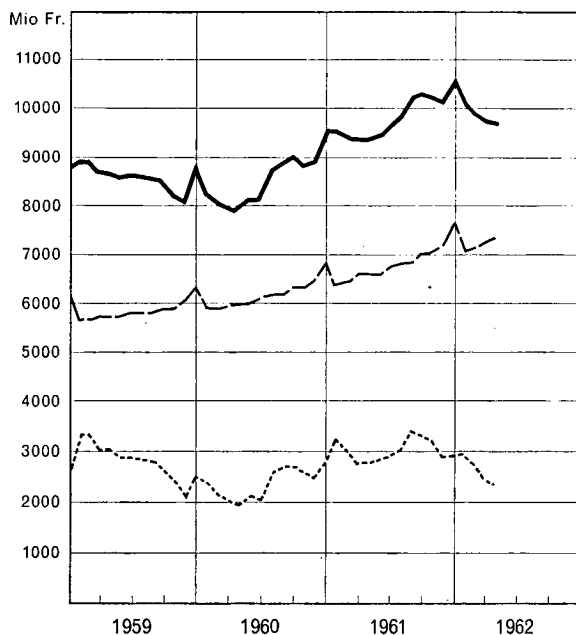
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions .....	31-33, 36, 37c	Importation de produits import. ....	66	Industrie: Degré d'activité .....	97, 98
Indice: à l'étranger .....	28	Importation par pays .....	68	Indice des actions .....	24, 28
en Suisse .....	24	Indice des prix du com. extér. ....	70	Salaires .....	91-93
Remboursements .....	34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér. ..	71	Lettres de gage .....	38
Activité: Bâtiment .....	94	par catégories économ. princip. ....	69	Marché du travail .....	97-100
Commerce de détail .....	101	Résultats annuels .....	62, 64	Masse monétaire .....	113
Industrie .....	97, 98	Résultats mensuels .....	63, 65	Mouvement: Bourses .....	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements ..	73	Chambres de compensation ....	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière .....	61	Clearing des titres .....	49
production agricole .....	75, 78, 89	Confédération: Encasse or .....	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts .....	53-56	postaux .....	50
coles .....	75, 79, 90	Situation financière .....	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale .....	95	Construction .....	94	nationale suisse .....	48
Argent au jour le jour .....	19	Cours: de billets de banque .....	14	Touristique .....	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger .....	12	Navigation sur le Rhin .....	103
Avances sur nantissement:		des devises .....	13, 15	Numéraire .....	47
Taux officiels .....	18	des fonds d'Etat fédéraux .....	25	Obligations: de caisse, taux des ....	21
Balance commerc. de la Suisse .....	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions .....	29, 30, 33, 36-37 b
Balance des revenus .....	72	Européen .....	11	Indice .....	23, 26
Banque des Règlements internat. ....	106	Demandes d'emploi .....	99, 100	Rendement .....	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstit-		Dépôts à trois mois .....	19	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
tion et le Développement .....	107	Dépôts à vue .....	47	Banques étrangères, etc. ....	105, 106
Banque nationale suisse:		Dettes publiques: Cantons .....	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements .....	8	Communes .....	61	Confédération .....	3
Crédits accordés .....	4	Confédération .....	58	Prix .....	16
Réserves monétaires .....	2	Douanes, recettes des .....	53, 54	Production .....	114
Situations .....	1	Droits de timbre fédéraux .....	53, 55	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions .....	29-37c	Parités monétaires .....	9-11
Taux d'escompte .....	17	Emprunts: Conversions .....	33, 36	Poste: Chèques et virements .....	50
Virements .....	48	Cours d'emprunts fédéraux .....	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans .....	40, 41	Indice des emprunts étrangers .....	26	Indice: à l'étranger .....	88
Taux d'intérêt .....	21, 22	Remboursements .....	34, 35, 36	en Suisse .....	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger .....	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations .....	105	en Suisse .....	23	New York .....	84
Taux officiels .....	17	Energie électrique .....	96	de l'or .....	16
Banques locales, bilans .....	40, 41	Epargne, taux des dépôts d' .....	22	des produits agricoles .....	90
Bâtiment .....	94	Escompte: Taux officiel .....	17	du commerce en gros .....	84
Bilans de banques suisses .....	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des .....	75
Billets en circulation:		à l'étranger .....	20	Remboursements .....	34, 35, 36
à l'étranger .....	105, 109, 110	en Suisse .....	19	Rendement:	
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Exportations .....	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral .....	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons .....	60	des impôts fédéraux .....	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes .....	61	d'obligations .....	23, 27
Indices .....	23, 24, 26	Confédération .....	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements .....	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse .....	2
Cantons, situation financière .....	60	Fonds monétaire international .....	108	Etranger .....	112
Centrales de lettres de gage .....	38	Grandes banques: Bilans .....	40-42	Salaires .....	91-93
Chambres de compensation .....	51, 52	Dépôts à trois mois .....	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse .....	21	Banque des Règlements internat. ..	106
Cours de clearing .....	12	Hôtellerie .....	104	Banque Internat. pour la Reconstit-	
Cours des devises .....	13, 15	Hypothèques, taux des .....	22	tion et le Développement ..	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations .....	62-66, 68-71	Banque nationale suisse .....	1, 2, 4-8
taire Européen .....	11	Impôts fédéraux .....	53-56	Banques d'émission étrangères ...	105
Parités .....	9-11	Indice:		Fonds monétaire international ....	108
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger .....	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées .....	102	des actions en Suisse .....	24	de l'argent au jour le jour .....	19
Résultats d'exploitation .....	59	des emprunts étrangers .....	26	d'épargne .....	22
Chèques et virements postaux .....	50	des obligations .....	23, 26	d'escompte officiel .....	17
Chômage .....	99, 100	des prix à la consommation:		des obligations de caisse .....	21
Circulation des billets:		à l'étranger .....	88	du marché monétaire .....	19, 20
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	en Suisse .....	77, 86-88	hors banque .....	19
Banques centrales étrang. ....	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger .....	85	hypothécaire .....	22
Clearing: Cours de .....	12	en Suisse .....	75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de .....	53, 55
des titres .....	49	des prix:		Tourisme .....	104
Commerce de détail .....	101	des agents de la prod. agric. ....	75, 78, 89	Trafic des ports de Bâle .....	103
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux .....	85	Trusts d'investissement .....	43
Exportation de produits importants	67	des produits agric. ....	75, 79, 90	Virements:	
Exportation par pays .....	68	du commerce extérieur .....	70	de la Banque nationale suisse ...	48
		des produits d'origine animale ...	95	postaux .....	50
		du volume du commerce extér. ....	67, 71		

# Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

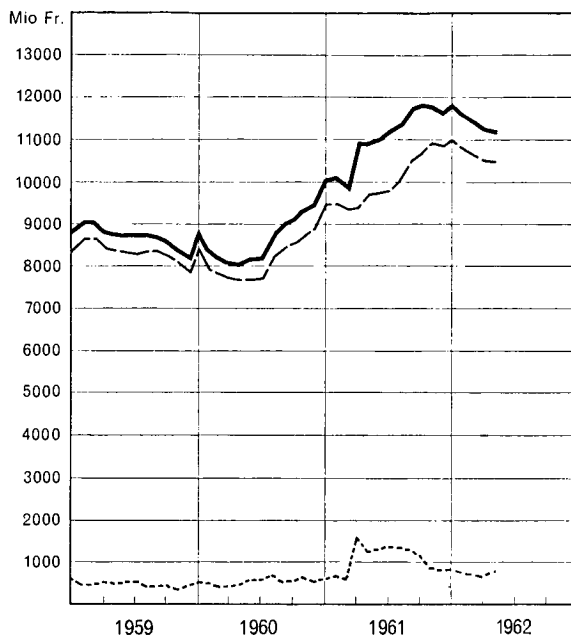
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
- - - Notenumlauf - Billets en circulation  
· · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



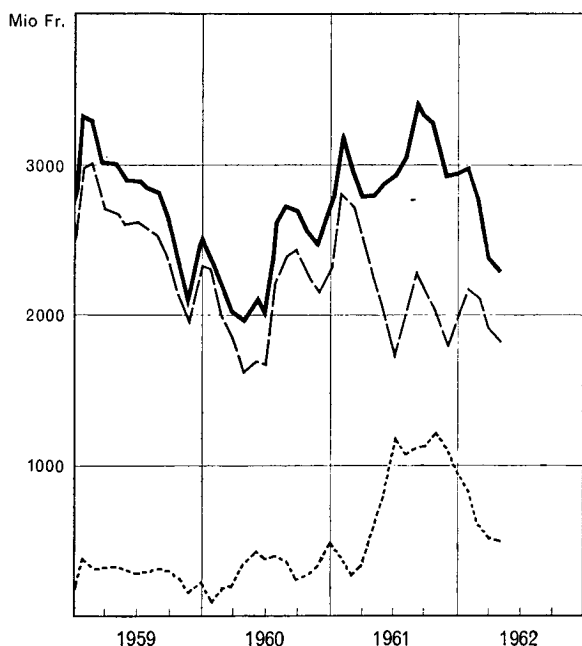
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total  
- - - Goldbestand — Encaisse or  
· · · · · Devisen — Devises



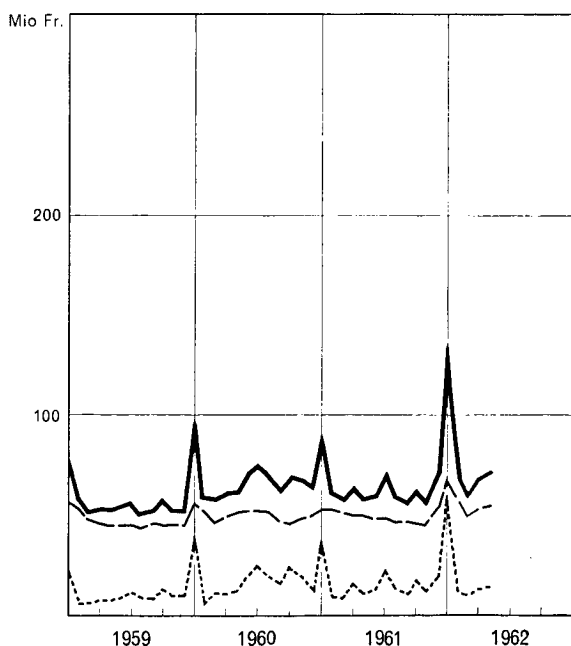
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total  
- - - Girorechnungen - Comptes de virements<sup>1)</sup>  
· · · · · Uebrige - Autres<sup>2)</sup>



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total<sup>1)</sup>  
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse  
· · · · · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



<sup>1)</sup> Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)  
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

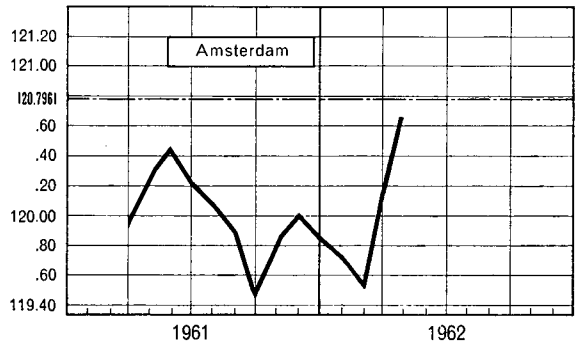
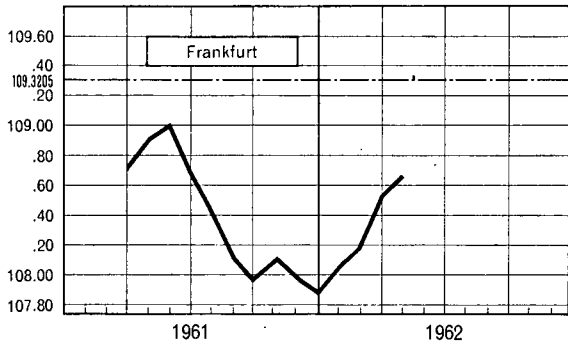
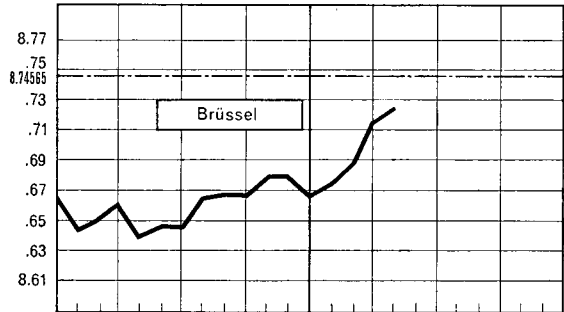
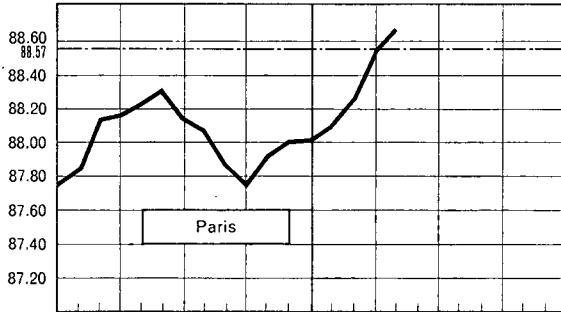
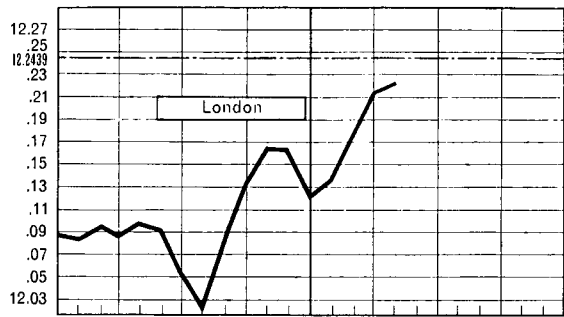
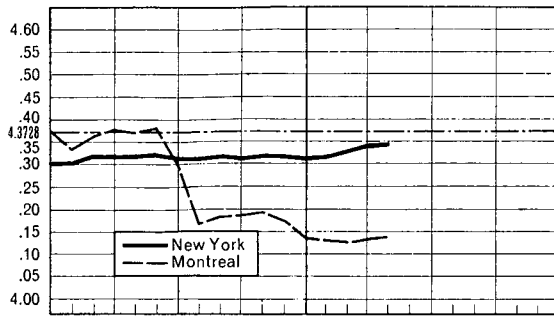
<sup>2)</sup> Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken  
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

<sup>1)</sup> Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris réscriptions

# Graphiques économiques suisses

## Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

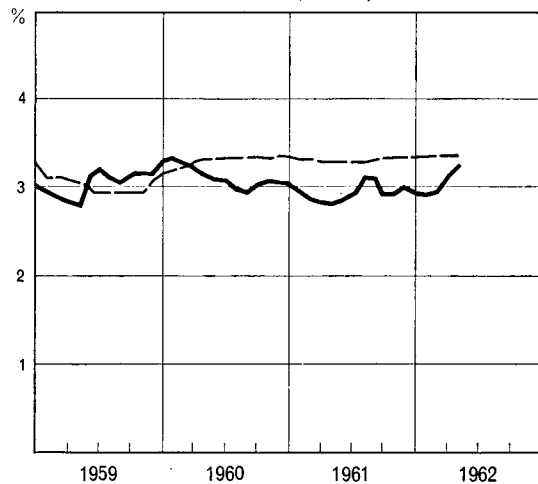
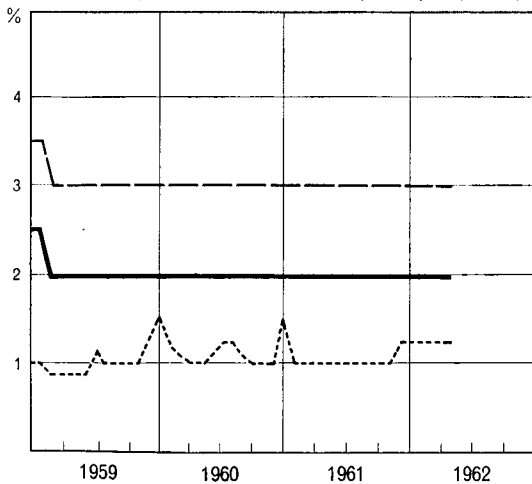
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



## Zinssätze – Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte  
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard  
 ····· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zürich)

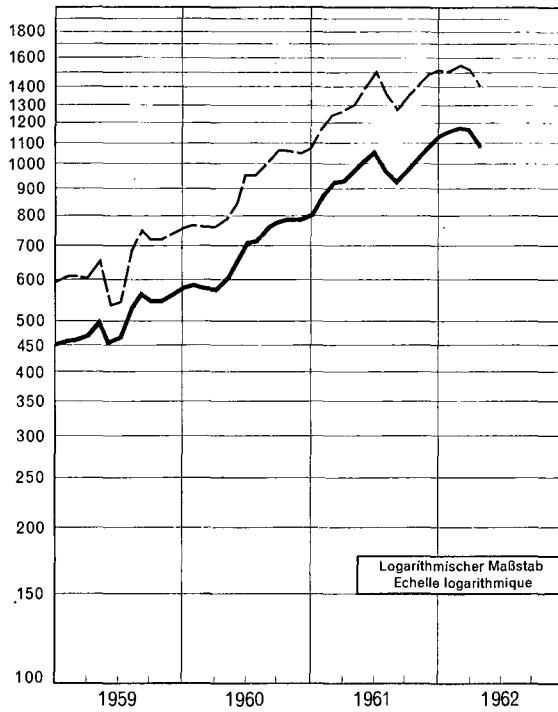
— Rendite schweiz. Obligationen<sup>1)</sup>  
 Rendements d'obligations suisses<sup>1)</sup>  
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken  
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



<sup>1)</sup> 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit  
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

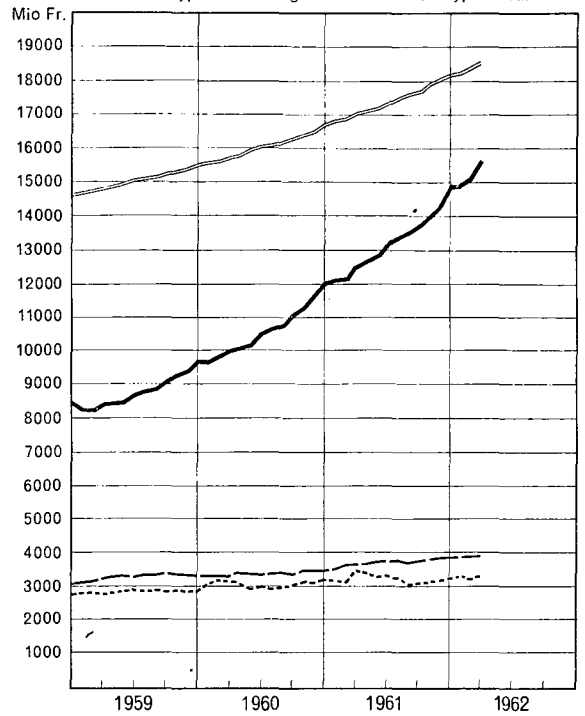
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein  
Actions industrielles seules



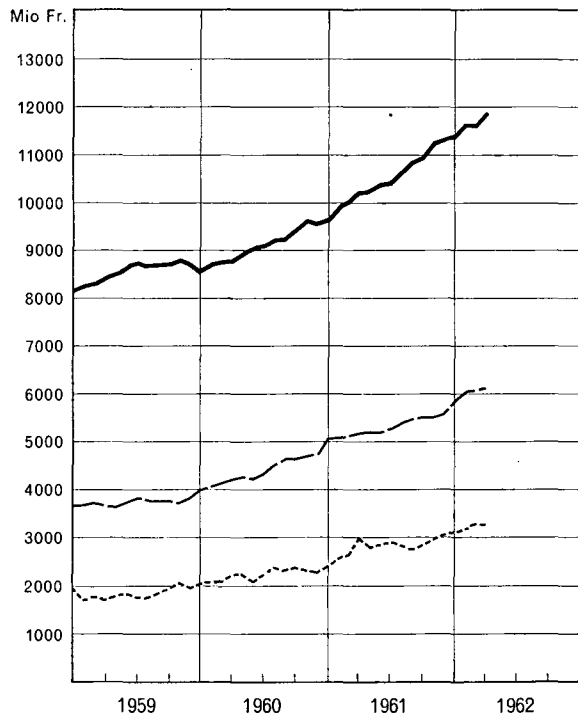
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- - - Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



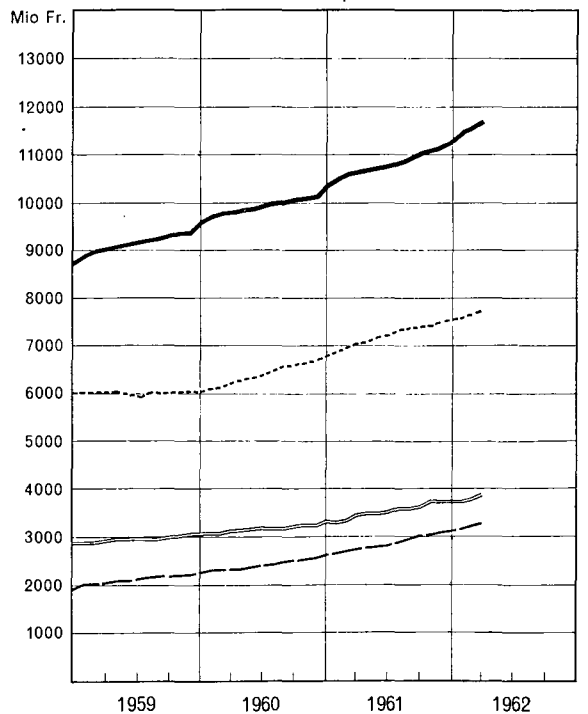
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques <sup>1)</sup>
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



<sup>1)</sup> Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassensobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts <sup>1)</sup>



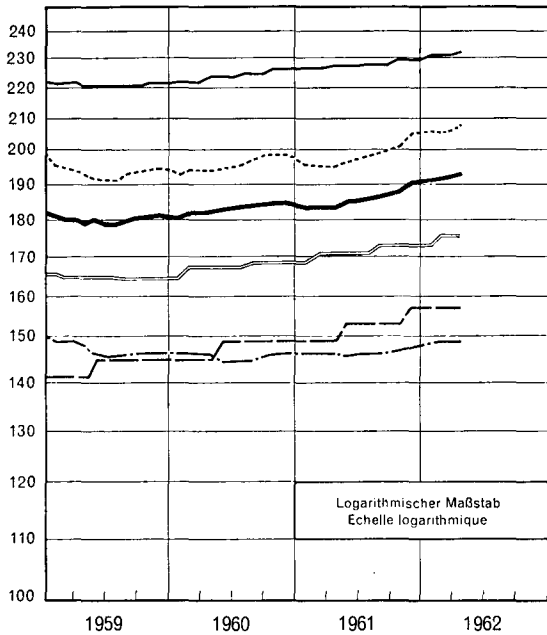
<sup>1)</sup> Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage



Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

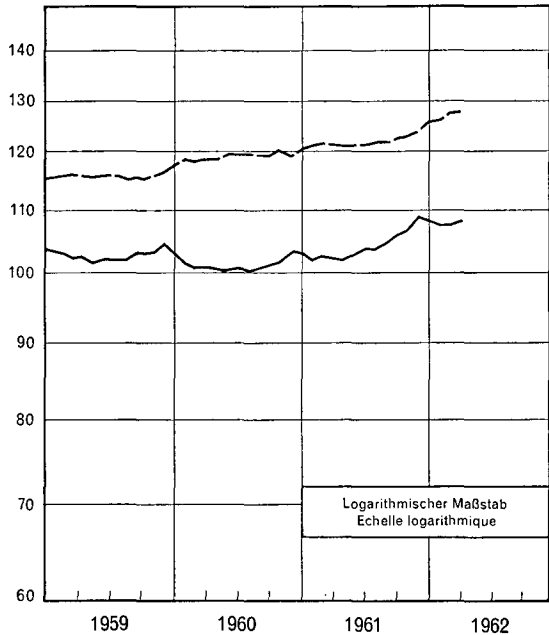
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft  
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

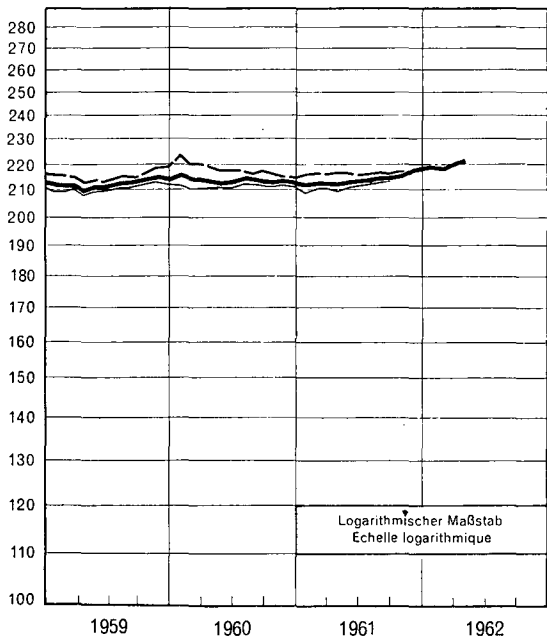
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

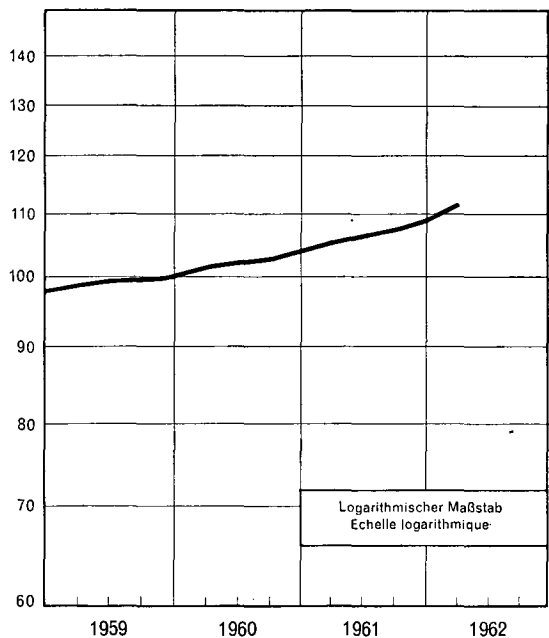
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



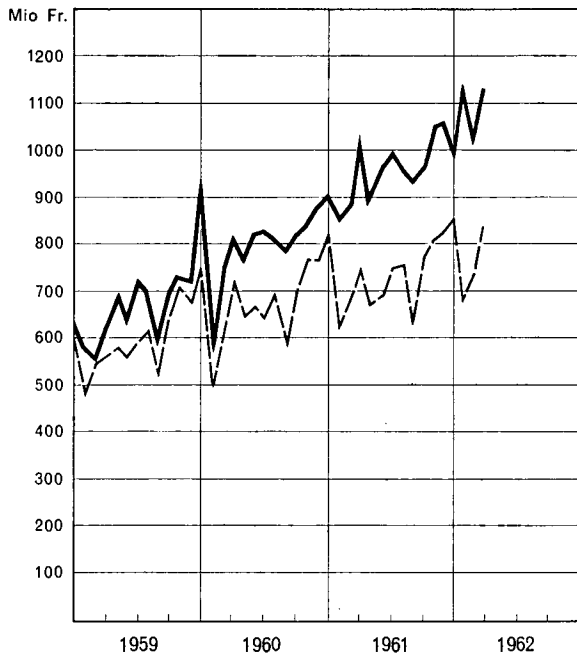
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV<sup>e</sup> trimestre 1959 = 100



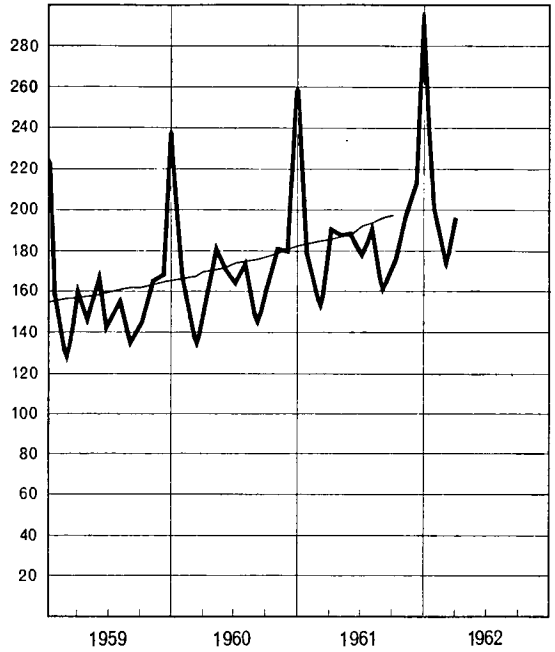
Außenhandel der Schweiz  
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation  
- - - Ausfuhr - Exportation



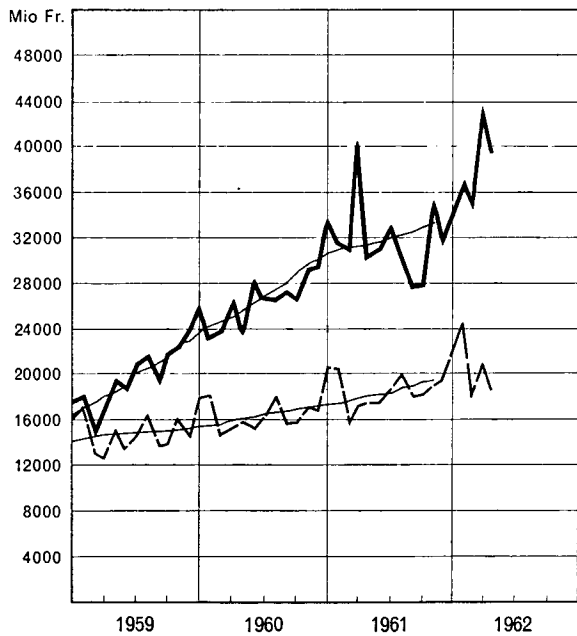
Wertumsätze im Kleinhandel  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



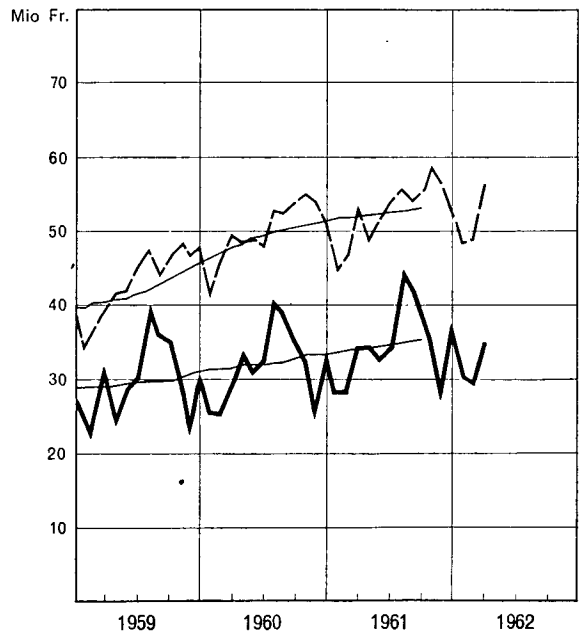
Gesamtumsätze im Giroverkehr  
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank  
Banque Nationale Suisse  
- - - Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois

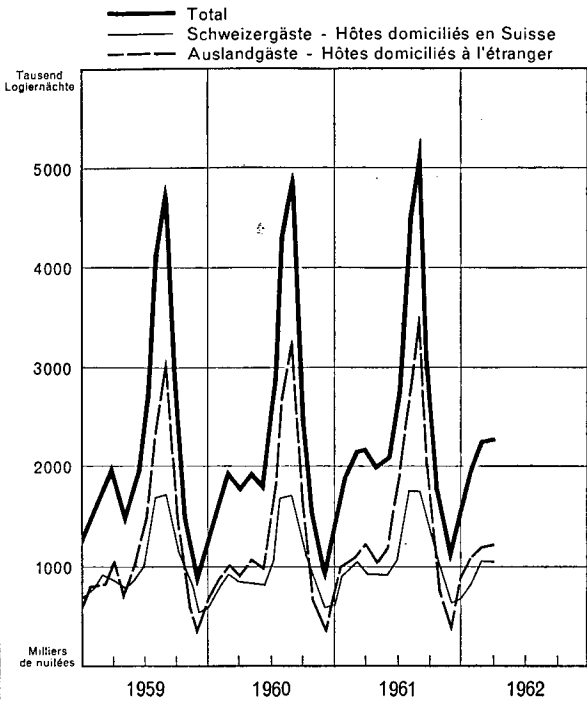


Personen- und Güterverkehr der SBB  
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

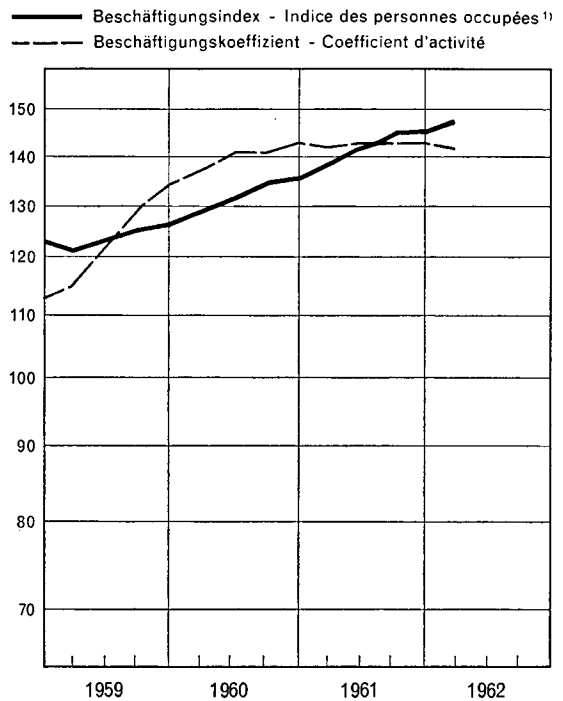
— Einnahmen aus dem Personenverkehr  
Recettes du transport de voyageurs  
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du transport de marchandises  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



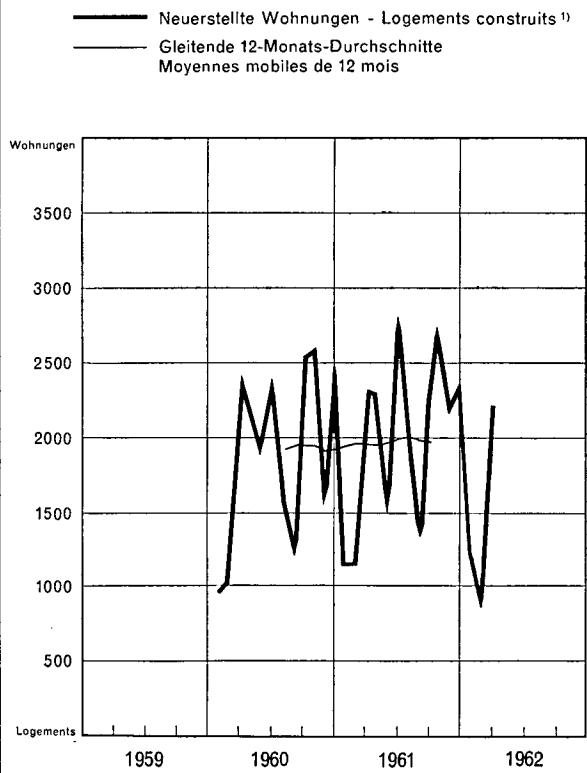
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



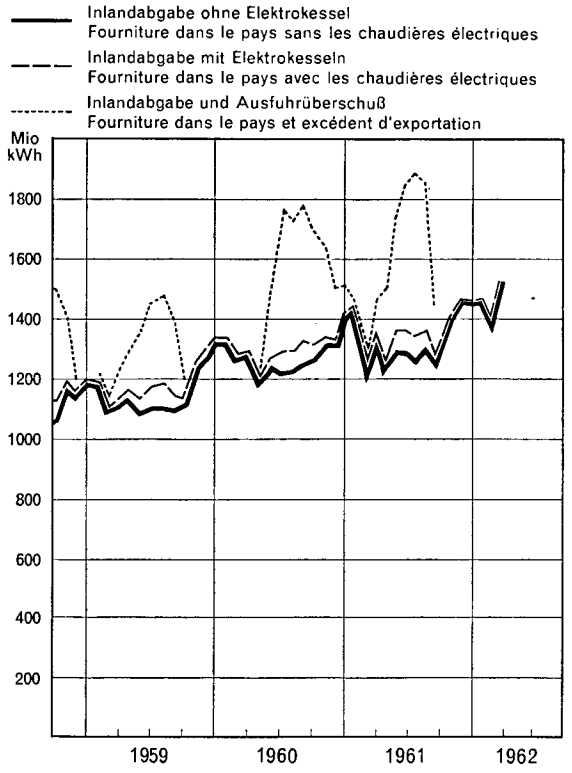
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung  
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

## Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encalssesor	Devisen Devises	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespondenten-Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse	Total			Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>1961</b>										
22. April .....	9 632,7	1 305,0	48,4	-	48,4	9,7	42,9	5,3	10,2	15,5
29. ....	9 688,8	1 262,2	49,1	-	49,1	10,0	42,9	12,5	8,2	20,7
<b>6. Mai</b>										
15. ....	9 645,6	1 288,0	47,8	-	47,8	8,8	42,9	8,0	10,6	18,6
23. ....	9 602,3	1 300,1	47,8	-	47,8	11,5	42,9	16,8	8,5	25,3
31. ....	9 722,7	1 287,1	47,3	-	47,3	11,2	42,9	9,4	7,2	16,6
7. Juni .....	9 722,7	1 302,3	48,0	-	48,0	12,6	42,9	15,7	8,6	24,3
15. ....	9 717,8	1 301,3	47,5	-	47,5	13,2	42,9	11,5	9,6	21,1
23. ....	9 717,8	1 303,2	47,6	-	47,6	13,3	42,9	14,7	10,4	25,1
30. ....	9 717,8	1 307,1	47,7	-	47,7	13,1	42,9	14,8	7,5	22,3
7. Juli .....	9 826,0	1 399,1	48,2	-	48,2	23,6	42,9	24,7	7,6	32,3
15. ....	9 934,0	1 465,6	47,9	-	47,9	17,9	42,9	5,5	8,1	13,6
22. ....	10 085,1	1 408,1	48,1	-	48,1	16,6	42,9	14,4	6,8	21,2
31. ....	9 976,9	1 443,2	47,9	-	47,9	13,5	42,9	11,2	7,9	19,1
7. August ....	10 049,8	1 368,4	46,9	-	46,9	13,0	42,9	11,7	6,7	18,4
15. ....	10 049,8	1 377,2	47,3	-	47,3	12,3	42,9	4,5	6,5	11,0
23. ....	10 049,8	1 423,5	47,8	-	47,8	9,5	42,9	16,8	7,0	23,8
31. ....	10 169,8	1 475,8	47,4	-	47,4	8,5	42,9	10,4	7,2	17,6
7. September .	10 505,7	1 307,3	46,5	-	46,5	10,1	42,9	14,4	7,6	22,0
15. ....	10 505,7	1 381,2	45,7	-	45,7	10,9	42,9	8,5	8,0	16,5
23. ....	10 505,7	1 441,9	45,4	-	45,4	10,9	42,9	13,6	7,3	20,9
30. ....	10 613,8	1 399,4	45,3	-	45,3	11,2	42,9	11,2	7,3	18,5
7. Oktober ...	10 700,1	1 175,6	45,4	-	45,4	17,4	42,9	14,0	6,8	20,8
14. ....	10 808,0	1 064,3	45,1	-	45,1	12,8	42,9	3,2	8,4	11,6
23. ....	10 928,1	1 032,6	45,1	-	45,1	9,9	42,9	11,2	7,7	18,9
31. ....	10 928,1	937,7	44,6	-	44,6	10,1	42,9	8,4	8,6	17,0
7. November .	10 928,1	904,4	44,9	-	44,9	12,5	42,9	13,3	6,6	19,9
15. ....	10 841,5	869,2	46,3	-	46,3	10,6	42,9	10,0	7,6	17,6
23. ....	10 841,5	857,6	46,9	-	46,9	10,0	42,9	11,0	10,4	21,4
30. ....	10 841,5	852,8	46,6	-	46,6	8,1	42,9	16,4	9,8	26,2
7. Dezember .	10 841,5	836,6	53,0	-	53,0	19,7	42,9	16,0	7,7	23,7
15. ....	10 841,5	838,9	53,3	-	53,3	22,0	42,9	12,2	7,9	20,1
22. ....	10 841,5	850,9	54,8	-	54,8	30,9	42,9	13,7	7,6	21,3
30. ....	10 839,1	971,8	63,8	-	63,8	40,0	42,9	30,1	11,8	41,9
30. ....	11 078,0	842,4	69,5	-	69,5	66,3	42,9	58,3	6,8	65,1
<b>1962</b>										
6. Januar ....	10 839,1	789,6	67,1	-	67,1	39,1	42,9	5,2	8,4	13,6
15. ....	10 839,1	786,5	64,3	-	64,3	19,3	42,9	13,8	8,0	21,8
23. ....	10 839,1	771,6	62,9	-	62,9	9,0	42,9	9,4	11,5	20,9
31. ....	10 839,1	770,1	60,2	-	60,2	8,3	42,9	11,2	6,8	18,0
7. Februar ....	10 739,1	683,9	59,6	-	59,6	8,2	42,9	7,8	16,3	24,1
15. ....	10 739,1	705,0	59,1	-	59,1	6,8	42,9	14,4	7,6	22,0
23. ....	10 739,1	719,0	50,0	-	50,0	6,5	42,9	11,9	8,2	20,1
28. ....	10 739,1	719,4	50,7	-	50,7	8,1	42,9	10,4	6,9	17,3
7. März .....	10 667,7	741,0	50,9	-	50,9	9,5	43,0	9,2	7,3	16,5
15. ....	10 633,0	726,3	51,2	-	51,2	9,0	43,3	18,4	7,7	26,1
23. ....	10 575,7	712,6	53,1	-	53,1	10,6	43,3	17,6	12,4	30,0
31. ....	10 575,7	693,7	52,7	-	52,7	15,4	43,3	19,7	7,0	26,7
7. April .....	10 510,7	728,6	54,2	-	54,2	11,7	42,8	12,2	8,2	20,4
14. ....	10 510,7	716,8	54,0	-	54,0	14,4	42,8	14,4	8,5	22,9
19. ....	10 510,7	711,0	55,9	-	55,9	13,0	42,8	17,1	11,5	28,6
30. ....	10 489,1	726,3	56,1	-	56,1	17,0	42,8	19,3	6,7	26,0
7. Mai .....	10 489,1	715,6	56,6	-	56,6	16,6	42,8	10,8	15,4	26,2
15. ....	10 489,1	713,4	56,3	-	56,3	16,1	42,8	12,3	16,1	28,4

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie (bis 23. Juni 1961 einschließlich ausländische Banken).

2) Seit 30. Juni 1961 einschließlich Guthaben ausländischer Banken.

3) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

**BANQUE NATIONALE SUISSE**
**Situations de la Banque nationale suisse**

En millions de francs

Passiven - Passif										
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Elgene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorech- nungen von Banken 3)	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	Situation au
			Girorech- nungen1)	ubrige2)	Total					
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
25,9	53,0	6 355,9	2 496,7	553,4	3 050,1	1 035,0	400,0	186,1	11 080,1	1961
26,9	53,0	6 616,6	2 245,4	562,7	2 808,1	1 035,0	400,0	187,9	11 100,6	22 Avril
24,4	53,0	6 481,0	2 215,1	699,6	2 914,7	1 035,0	400,0	192,4	11 076,1	6 Mai
26,0	53,0	6 389,9	2 228,5	760,3	2 988,8	1 035,0	400,0	189,2	11 055,9	15
24,6	53,0	6 432,1	2 299,9	742,2	3 042,1	1 035,0	400,0	190,2	11 152,4	23
26,1	53,0	6 611,1	2 055,1	833,1	2 888,2	1 035,0	400,0	191,6	11 178,9	31
25,0	53,0	6 504,2	2 115,3	864,8	2 980,1	1 035,0	400,0	196,5	11 168,8	7 Juin
27,1	53,0	6 423,3	2 208,5	863,8	3 072,3	1 035,0	400,0	193,4	11 177,0	15
26,2	53,0	6 595,7	2 101,3	797,8	2 899,1	1 035,0	400,0	194,3	11 177,1	23
29,1	53,0	6 772,7	1 747,3	1 195,9	2 943,2	1 035,0	400,0	197,3	11 401,2	30
29,8	53,0	6 658,4	1 936,1	1 269,9	3 206,0	1 035,0	400,0	199,3	11 551,7	7 Juillet
30,2	53,0	6 601,0	2 203,5	1 162,3	3 365,8	1 035,0	400,0	197,4	11 652,2	15
30,0	53,0	6 697,3	2 165,0	1 026,7	3 191,7	1 035,0	400,0	196,5	11 573,5	22
33,7	53,0	6 813,5	1 989,3	1 082,7	3 072,0	1 035,0	400,0	199,6	11 573,1	31
31,1	53,0	6 679,0	2 090,0	1 116,5	3 206,5	1 035,0	400,0	198,1	11 571,6	7 Août
30,6	53,0	6 599,2	2 285,4	1 057,4	3 342,8	1 035,0	400,0	197,9	11 627,9	15
32,0	53,0	6 648,0	2 399,6	1 059,6	3 459,2	1 035,0	400,0	198,8	11 794,0	23
31,2	53,0	6 843,8	2 298,0	1 136,9	3 434,9	1 035,0	400,0	199,0	11 965,7	31
31,2	53,0	6 772,9	2 395,8	1 176,5	3 572,3	1 035,0	400,0	200,9	12 034,1	7 Septembre
33,1	53,0	6 724,3	2 536,9	1 150,1	3 687,0	1 035,0	400,0	201,5	12 100,8	15
32,2	53,0	6 807,9	2 533,2	1 131,1	3 664,3	1 035,0	400,0	203,1	12 163,3	23
30,2	53,0	7 014,1	2 183,5	1 143,6	3 327,1	1 035,0	400,0	203,2	12 032,4	30
32,6	53,0	6 893,6	2 235,7	1 194,7	3 430,4	1 035,0	400,0	205,3	12 017,3	7 Octobre
32,6	53,0	6 803,9	2 291,8	1 322,1	3 613,9	1 035,0	400,0	204,3	12 110,1	14
32,2	53,0	6 832,3	2 279,6	1 202,0	3 481,6	1 035,0	400,0	210,7	12 012,6	23
36,5	53,0	7 042,7	2 025,0	1 227,0	3 252,0	1 035,0	400,0	206,5	11 989,2	31
34,5	53,0	6 940,6	2 006,2	1 221,7	3 227,9	1 035,0	400,0	206,1	11 862,6	7 Novembre
35,0	53,0	6 860,6	2 075,8	1 224,1	3 299,9	1 035,0	400,0	206,8	11 855,3	15
36,1	53,0	6 990,5	2 004,4	1 163,4	3 167,8	1 035,0	400,0	207,9	11 854,2	23
38,1	53,0	7 222,6	1 820,5	1 112,8	2 933,3	1 035,0	400,0	211,6	11 855,5	30
37,4	53,0	7 278,8	1 738,7	1 139,0	2 877,7	1 035,0	400,0	211,6	11 856,1	7 Décembre
34,6	53,0	7 486,7	1 591,5	1 098,9	2 690,4	1 035,0	400,0	211,8	11 876,9	15
34,3	53,0	7 736,9	1 550,1	1 049,3	2 599,4	1 035,0	400,0	209,5	12 033,8	22
29,9	53,0	7 656,0	1 996,1	950,9	2 947,0	1 035,0	293,5	209,6	12 194,1	30
										1962
33,4	53,0	7 309,0	1 777,8	1 040,1	2 817,9	1 035,0	400,0	209,9	11 824,8	6 Janvier
35,3	53,0	7 044,8	2 144,9	922,4	3 067,3	1 035,0	400,0	209,1	11 809,2	15
22,8	53,0	6 977,7	2 269,6	837,2	3 106,8	1 035,0	400,0	196,7	11 769,2	23
29,5	53,0	7 090,7	2 169,9	822,0	2 991,9	1 035,0	400,0	197,5	11 768,1	31
27,0	53,0	6 950,0	2 264,9	683,3	2 948,2	1 035,0	400,0	198,6	11 584,8	7 Février
27,8	53,0	6 853,9	2 386,7	674,9	3 061,6	1 035,0	400,0	199,2	11 602,7	15
29,6	53,0	7 022,9	2 316,7	579,5	2 896,2	1 035,0	400,0	200,1	11 607,2	23
28,5	53,0	7 186,5	2 126,6	604,9	2 731,5	1 035,0	400,0	200,0	11 606,0	28
26,7	53,0	7 067,2	2 109,1	687,5	2 796,6	1 035,0	400,0	203,5	11 555,3	7 Mars
27,8	53,0	6 996,9	2 181,7	648,9	2 830,6	1 035,0	400,0	201,2	11 516,7	15
26,7	53,0	7 161,6	2 060,7	541,2	2 601,9	1 035,0	400,0	200,5	11 452,0	23
27,0	54,0	7 337,6	1 905,1	507,4	2 412,5	1 035,0	400,0	195,4	11 434,5	31
27,6	54,0	7 198,9	1 988,8	519,0	2 507,8	1 035,0	400,0	200,3	11 396,0	7 Avril
28,4	54,0	7 136,9	2 048,2	520,0	2 568,2	1 035,0	400,0	195,9	11 390,0	14
27,9	54,0	7 208,1	2 060,2	436,1	2 496,3	1 035,0	400,0	196,5	11 389,9	19
30,2	54,0	7 381,4	1 826,8	493,2	2 320,0	1 035,0	400,0	197,1	11 387,5	30
29,6	54,0	7 206,8	1 831,3	648,0	2 479,3	1 035,0	400,0	201,4	11 376,5	7 Mai
28,7	54,0	7 073,4	2 003,0	609,2	2 612,2	1 035,0	400,0	200,2	11 374,8	15

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises).

2) Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris.

3) Comptes de virements de banques temporairement lies.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>Goldbestand - Encaisse or</b>					
Januar .....	7 422,1	8 626,1	7 904,0	9 449,8	10 839,1
Februar .....	7 448,0	8 626,1	7 819,8	9 357,8	10 739,1
März .....	7 394,1	8 376,0	7 688,5	9 371,0	10 575,7
April .....	7 661,0	8 355,4	7 645,1	9 688,8	10 489,1
Mai .....	7 942,9	8 275,1	7 645,1	9 722,7	
Juni .....	8 033,6	8 259,3	7 675,1	9 826,0	
Juli .....	8 250,7	8 331,9	8 206,3	10 049,8	
August .....	8 350,1	8 306,6	8 480,9	10 505,7	
September ..	8 371,7	8 220,6	8 567,2	10 700,1	
Oktober .....	8 371,9	8 083,1	8 739,9	10 928,1	
November ...	8 326,5	7 859,5	8 910,1	10 841,5	
Dezember ...	8 329,3	8 369,3	9 454,7	11 078,0	
Mittel <sup>1)</sup> .....	7 957,8	8 285,9	8 151,0	10 049,6	

<b>Devisen<sup>2)</sup> - Devises<sup>2)</sup></b>					
Janvier .....	589,0	450,8	481,0	644,3	770,1
Février .....	556,5	440,9	372,1	586,0	719,4
Mars .....	653,5	473,9	408,7	1 581,9	693,7
Avril .....	566,3	449,4	424,3	1 262,2	726,3
Mai .....	505,6	473,3	563,8	1 302,3	
Juin .....	571,5	496,8	559,7	1 399,1	
Juillet .....	539,2	405,1	677,1	1 368,4	
Août .....	515,0	407,1	546,2	1 307,3	
Septembre ..	516,3	403,2	554,8	1 175,6	
Octobre .....	473,7	324,2	640,9	904,4	
November ...	461,3	392,1	530,0	836,6	
Décembre ...	560,9	534,6	583,0	842,4	
Moyenne <sup>1)</sup> ..	539,2	444,1	522,4	1 121,6	

<b>Total</b>					
Januar .....	8 011,1	9 076,9	8 385,0	10 094,1	11 609,2
Februar .....	8 004,5	9 067,0	8 191,9	9 943,8	11 458,5
März .....	8 047,6	8 849,9	8 097,2	10 952,9	11 269,4
April .....	8 227,3	8 804,8	8 069,4	10 951,0	11 215,4
Mai .....	8 448,5	8 748,4	8 208,9	11 025,0	
Juni .....	8 605,1	8 756,1	8 234,8	11 225,1	
Juli .....	8 789,9	8 737,0	8 883,4	11 418,2	
August .....	8 865,1	8 713,7	9 027,1	11 813,0	
September ..	8 888,0	8 623,8	9 122,0	11 875,7	
Oktober .....	8 845,6	8 407,3	9 380,8	11 832,5	
November ...	8 787,8	8 251,6	9 440,1	11 678,1	
Dezember ...	8 890,2	8 903,9	10 037,7	11 920,4	
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 497,0	8 730,0	8 673,4	11 171,2	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

<sup>2)</sup> Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devisen. Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes  
Encaisse or de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 <sup>1)</sup>	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	152,4	53,6	52,1	53,1	60,2
Februar .....	140,4	47,3	46,9	52,1	50,7
März .....	133,7	46,7	49,7	49,1	52,7
April .....	131,4	46,2	51,1	49,1	56,1
Mai .....	130,3	46,1	51,9	48,0	
Juni .....	129,6	45,1	52,3	48,2	
Juli .....	128,2	44,0	51,8	46,9	
August .....	103,3	45,6	47,5	46,5	
September ..	71,1	44,6	46,1	45,4	
Oktober .....	59,0	44,8	48,8	44,9	
November ...	57,0	44,7	50,0	53,0	
Dezember ...	58,3	57,9	53,5	69,5	
Mittel <sup>1)</sup> .....	111,2	47,3	49,9	49,5	

<b>Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	-	-	-	-
Février .....	-	-	-	-	-
Mars .....	-	-	-	-	-
Avril .....	0,3	-	0,5	-	-
Mai .....	0,3	-	-	-	-
Juin .....	0,3	-	-	-	-
Juillet .....	-	-	-	-	-
Août .....	-	-	-	-	-
Septembre ..	-	-	-	-	-
Octobre .....	-	-	-	-	-
November ...	-	-	-	-	-
Décembre ...	-	-	-	-	-
Moyenne <sup>1)</sup> ..	0,1	-	0,0	-	-

<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	12,7	6,3	6,6	8,7	8,3
Februar .....	10,6	5,7	10,9	7,7	8,1
März .....	12,3	6,8	10,8	15,1	15,4
April .....	11,7	7,1	11,3	10,0	17,0
Mai .....	12,2	8,5	20,0	12,6	
Juni .....	12,3	11,7	25,0	23,6	
Juli .....	11,9	8,4	19,9	13,0	
August .....	10,2	8,0	16,2	10,1	
September ..	11,4	13,9	23,7	17,4	
Oktober .....	8,6	9,3	19,1	12,5	
November ...	9,9	9,4	12,6	19,7	
Dezember ...	21,8	39,7	37,8	66,3	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11,4	8,5	15,6	13,8	

<b>Total</b>					
Janvier .....	165,1	59,9	58,7	61,8	68,5
Février .....	151,0	53,0	57,8	59,8	58,8
Mars .....	146,0	53,5	60,5	64,2	68,1
Avril .....	143,4	53,3	62,9	59,1	73,1
Mai .....	142,8	54,6	71,9	60,6	
Juin .....	142,2	56,8	77,3	71,8	
Juillet .....	140,1	52,4	71,7	59,9	
Août .....	113,5	53,6	63,7	56,6	
September ..	82,5	58,5	69,8	62,8	
Oktober .....	67,6	54,1	67,9	57,4	
November ...	66,9	54,1	62,6	72,7	
Dezember ...	80,1	97,6	91,3	135,8	
Moyenne <sup>1)</sup> ..	122,7	55,8	65,5	63,3	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

<sup>2)</sup> Einschließlich diskontierte Obligationen. Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	5 493,8	5 645,7	5 899,4	6 387,5	7 090,7
Februar .....	5 497,9	5 650,7	5 899,0	6 468,1	7 186,5
März .....	5 560,3	5 727,0	5 978,5	6 630,8	7 337,6
April .....	5 512,7	5 715,7	5 990,4	6 616,6	7 381,4
Mai .....	5 494,5	5 741,5	6 008,8	6 611,1	
Juni .....	5 569,0	5 775,1	6 124,5	6 772,7	
Juli .....	5 543,8	5 785,7	6 184,4	6 813,5	
August .....	5 591,6	5 796,7	6 192,7	6 843,8	
September .....	5 672,8	5 875,0	6 329,2	7 014,1	
Oktober .....	5 685,7	5 906,5	6 320,3	7 042,7	
November .....	5 800,9	6 038,2	6 454,9	7 222,6	
Dezember .....	6 109,3	6 343,9	6 854,1	7 656,0	
Mittel <sup>1)</sup> .....	5 501,2	5 705,3	6 042,4	6 672,9	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	2 542,2	3 340,2	2 401,5	3 221,6	2 991,9
Février .....	2 514,1	3 317,1	2 206,9	2 981,6	2 731,5
Mars .....	2 492,2	3 021,7	2 047,4	2 800,4	2 412,5
Avril .....	2 716,9	3 003,9	1 991,4	2 808,1	2 320,0
Mai .....	2 947,9	2 909,5	2 131,1	2 888,2	
Juin .....	3 025,4	2 899,4	2 049,8	2 943,2	
Juillet .....	3 236,0	2 858,5	2 616,7	3 072,0	
Août .....	3 226,9	2 827,5	2 746,1	3 434,9	
Septembre .....	3 141,5	2 665,0	2 706,9	3 327,1	
Octobre .....	3 074,9	2 402,9	2 577,1	3 252,0	
Novembre .....	2 894,3	2 125,6	2 496,8	2 933,3	
Décembre .....	2 726,4	2 535,3	2 756,4	2 947,0	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2 955,3	2 929,4	2 442,7	3 198,4	
<b>Total</b>					
Januar .....	8 036,0	8 985,9	8 300,9	9 609,1	10 082,6
Februar .....	8 012,0	8 967,8	8 105,9	9 449,7	9 918,0
März .....	8 052,5	8 748,7	8 025,9	9 431,2	9 750,1
April .....	8 229,6	8 719,6	7 981,8	9 424,7	9 701,4
Mai .....	8 442,4	8 651,0	8 139,9	9 499,3	
Juni .....	8 594,4	8 674,5	8 174,3	9 715,9	
Juli .....	8 779,8	8 644,2	8 801,1	9 885,5	
August .....	8 818,5	8 624,2	8 938,8	10 278,7	
September .....	8 814,3	8 540,0	9 036,1	10 341,2	
Oktober .....	8 760,6	8 309,4	8 897,4	10 294,7	
November .....	8 695,2	8 163,8	8 951,7	10 155,9	
Dezember .....	8 835,7	8 879,2	9 610,5	10 603,0	
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 456,5	8 634,7	8 485,1	9 871,3	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Auswahl (Ausweilstage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1962 <sup>1)</sup>
	1958	1959	1960	1961	
1000	1 727,7	1 852,7	2 054,3	2 318,2	2 096,6
500	642,7	656,7	713,2	808,1	727,2
100	2 701,8	2 782,2	2 986,9	3 335,9	3 098,7
50	494,4	495,7	514,4	556,7	537,1
20	373,2	384,3	402,6	439,2	423,4
10	140,6	151,7	166,9	184,3	177,4
5	28,9	20,6	15,8	13,6	13,0
<b>Total</b>	<b>6 109,3</b>	<b>6 343,9</b>	<b>6 854,1</b>	<b>7 656,0</b>	<b>7 073,4</b>

<sup>1)</sup> 15. Mai. - 15 Mai.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie 1)			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue 2)		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	2 304,4	2 803,7	2 169,9	97,1	417,9
Feb. - Fév.	2 020,6	2 725,4	2 126,6	186,3	256,2	604,9
März - Mars	1 856,7	2 473,8	1 905,1	190,7	326,6	507,4
Apr. - Avr.	1 634,3	2 245,4	1 826,8	357,1	562,7	493,2
Mai - Mai	1 700,1	2 055,1		431,0	833,1	
Juni - Juin	1 679,7	1 747,3		370,1	1 195,9	
Juli - Juil.	2 220,7	1 989,3		396,0	1 082,7	
Aug. - Août	2 384,0	2 298,0		362,1	1 136,9	
Sep. - Sep.	2 448,0	2 183,5		258,9	1 143,6	
Okt. - Oct.	2 300,7	2 025,0		276,4	1 227,0	
Nov. - Nov.	2 158,8	1 820,5		338,0	1 112,8	
Dez. - Déc.	2 288,4	1 996,1		468,0	950,9	
Mittel Moyenne <sup>3)</sup>	2 112,3	2 346,5		330,4	851,9	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 1, Anmerkung 1. - Voir tabl. 1, note 1.  
<sup>2)</sup> Vgl. Tab. 1, Anmerkung 2. - Voir tabl. 1, note 2.  
<sup>3)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	135,10	152,79	133,98	147,94	152,86
Februar .....	135,47	152,65	132,56	144,67	149,43
März .....	132,98	146,25	128,60	141,33	144,13
April .....	138,97	146,18	127,62	146,43	142,10
Mai .....	144,56	144,13	127,23	147,07	
Juni .....	144,25	143,02	125,32	145,08	
Juli .....	148,83	144,01	132,69	147,50	
August .....	149,33	143,30	136,95	153,51	
September .....	147,58	139,93	135,36	152,55	
Oktober .....	147,24	136,85	138,28	155,17	
November .....	143,54	130,16	138,04	150,11	
Dezember .....	136,34	131,93	137,94	144,70	
Mittel <sup>1)</sup> .....	144,66	145,23	134,90	150,60	
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	92,36	96,00	95,22	98,34	107,50
Février .....	92,96	96,19	96,47	99,03	108,28
Mars .....	91,82	95,74	95,80	99,36	108,47
Avril .....	93,09	95,82	95,78	102,80	108,12
Mai .....	94,08	95,66	93,92	102,35	
Juin .....	93,47	95,21	93,89	101,13	
Juillet .....	93,97	96,39	93,24	101,66	
Août .....	94,69	96,32	94,88	102,21	
September .....	94,98	96,26	94,81	103,47	
Oktober .....	95,56	97,28	98,23	106,15	
November .....	95,76	96,27	99,54	106,75	
Dezember .....	94,27	94,26	98,38	104,48	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	94,10	95,96	96,06	101,81	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds  
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien ....	Dollar	18. 12. 1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Australien .....	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 <sup>3)</sup>	Australie
Belgien .....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma .....	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon .....	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica .....	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Domlnik. Rep...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucre	19. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland .....	Mark	15. 9. 1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich .....	Nouveau franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana .....	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Guatemala
Haiti .....	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras .....	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien .....	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak .....	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Iraq
Iran .....	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland .....	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Irlande
Island .....	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,352	10,169	Islande
Israel .....	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien .....	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Japan .....	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien .....	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yougoslavie
Kolumbien .....	Peso	17. 12. 1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Colombie
Kuba .....	Peso	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Cuba
Libanon .....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen .....	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Libye
Luxemburg ....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Marokko .....	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko .....	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 <sup>3)</sup>	Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Norwegen .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ....	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan .....	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama .....	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Panama
Philippinen ...	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Salvador .....	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien .	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden .....	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien .....	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan .....	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>3)</sup>	Soudan
Rep. Südafrika .	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch. A. Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Türkel .....	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA .....	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	USA
Uruguay .....	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela .....	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>3)</sup>	Rép. Arabe Unte

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, Brasilien, China, Korea, Laos, Liberia, Malaya, Nepal, Nigerien, Portugal, Thailand, Tunesien, Viet-Nam und Zypern. Für Argentinien Bolivien, Chile, Indonesien, Kanada, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen. - Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Brésil, Chine, Corée, Laos, Libéria, Malaisie, Népal, Nigérie, Portugal, Thaïlande, Tunisie, Viet-Nam et Chypre. L'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Canada, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d.

3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.



**Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien .....	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost .....	Deutsche Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien .....	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion .....	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei .....	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

10

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien .....	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West .....	6. 3. 1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich .....	1. 1. 1960	100 Fr. = 112,903 N.Fr.	100 NF = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Großbritannien .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Italien .....	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande .....	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen .....	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich .....	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,58 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal .....	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède
Spanien .....	23. 11. 1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne

11

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien .....	Lev	7. 4. 1962	370,645	370,645	Bulgarie
Griechenland .....	Drachme	10. 5. 1962	14,374	14,530	Grèce
Jugoslawien .....	Dinar	10. 4. 1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 5. 1962	108,354	108,921	Pologne
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 5. 1962	18,060	18,152	Marchandises
Rumänien .....	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Autre trafic
Tschechoslowakei .....	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Roumanie
Türkei .....	Pfund - livre	22. 8. 1960	48,34	48,59	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Turquie
					Hongrie

12

17

## Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris NF 100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 2)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
1959	4,321	12,136	0,881	8,647	103,386	0,696	114,473	62,691	83,499	60,621	4,505
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 <sup>3)</sup>	0,695	120,008 <sup>3)</sup>	62,547	83,582	60,466	4,263
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1961											
März - Mars	4,321	12,089	88,168	8,663	108,125	0,694	119,008	62,541	83,628	60,429	4,376
Apr. - Avr.	4,324	12,100	88,226	8,642	108,917	0,696	120,311	62,554	83,692	60,491	4,372
Mai - Mai	4,328	12,093	88,321	8,648	109,005	0,697	120,454	62,483	83,876	60,439	4,382
Juni - Juin	4,320	12,053	88,161	8,648	108,734	0,696	120,232	62,344	83,657	60,273	4,304
Juli - Juil.	4,315	12,027	88,062	8,667	108,445	0,695	120,088	62,262	83,531	60,180	4,173
Aug. - Août	4,317	12,097	87,867	8,669	108,122	0,695	119,892	62,522	83,601	60,441	4,184
Sep. - Sep.	4,316	12,134	87,757	8,669	107,983	0,695	119,470	62,649	83,422	60,599	4,186
Okt. - Oct.	4,322	12,168	87,909	8,682	108,123	0,696	119,843	62,767	83,647	60,735	4,194
Nov. - Nov.	4,322	12,166	88,019	8,682	107,993	0,696	120,012	62,756	83,614	60,714	4,173
Dez. - Déc.	4,316	12,124	88,028	8,668	107,893	0,695	119,855	62,746	83,475	60,578	4,137
1962											
Jan. - Jan.	4,318	12,136	88,094	8,673	108,062	0,695	119,737	62,724	83,530	60,563	4,130
Feb. - Fév.	4,326	12,176	88,271	8,689	108,195	0,697	119,531	62,826	83,869	60,725	4,124
März - Mars	4,339	12,215	88,546	8,716	108,533	0,699	120,141	63,064	84,209	60,910	4,133
Apr. - Avr.	4,344	12,221	88,659	8,725	108,650	0,700	120,665	63,050	84,384	60,969	4,137
Tageskurs - Cours du jour											
1962											
April - Avril											
16	4,3390	12,2140	88,54	8,71 $\frac{1}{4}$	108,52	0,6990	120,53	62,95	84,36	60,90	4,13
17	4,3408	12,2220	88,58	8,71 $\frac{1}{2}$	108,53	0,6993	120,57	62,99	84,38	60,93	4,13 $\frac{1}{4}$
18	4,3434	12,2240	88,62	8,72	108,58	0,6997	120,65	63,01	84,39	60,95	4,13 $\frac{1}{2}$
19	4,3465	12,2305	88,71	8,72 $\frac{1}{2}$	108,67	0,7004	120,78	63,04	84,44	60,99	4,13 $\frac{1}{2}$
20											
21											
22											
23											
24	4,3480	12,2365	88,73	8,72 $\frac{1}{2}$	108,69	0,7005	120,72	63,06	84,45	61,01	4,14
25	4,3464	12,2280	88,69	8,72 $\frac{1}{2}$	108,66	0,7002	120,72	63,03	84,40	60,96	4,13 $\frac{1}{2}$
26	4,3438	12,2150	88,63	8,72 $\frac{1}{4}$	108,59	0,6998	120,76	62,98	84,32	60,91	4,13 $\frac{1}{2}$
27	4,3438	12,2125	88,63	8,72 $\frac{1}{2}$	108,58	0,6998	120,77	62,98	84,32	60,90	4,13 $\frac{1}{2}$
28	4,3435	12,2140	88,62	8,72 $\frac{1}{2}$	108,54	0,6997	120,77	62,96	84,31	60,90	4,13 $\frac{1}{2}$
29											
30	4,3438	12,2145	88,63	8,72 $\frac{1}{2}$	108,58	0,6998	120,81	62,97	84,34	60,90	4,13 $\frac{1}{2}$
Mai - Mai											
1	4,3462	12,2225	88,69	8,72 $\frac{1}{2}$	108,62	0,7003	120,85	63,01	84,42	60,95	4,13 $\frac{1}{2}$
2	4,3461	12,2235	88,69	8,72 $\frac{1}{2}$	108,61	0,7003	120,76	63,01	84,44	60,95	4,13 $\frac{1}{2}$
3	4,3385	12,2010	88,54	8,71 $\frac{1}{2}$	108,49	0,6990	120,55	62,90	84,32	60,85	-
4	4,3330	12,1830	88,43	8,70 $\frac{1}{2}$	108,38	0,6983	120,43	62,79	84,22	60,77	4,02
5	4,3345	12,1910	88,45	8,71 $\frac{1}{2}$	108,37	0,6984	120,58	62,80	84,20	60,77	4,01 $\frac{1}{2}$
6											
7	4,3325	12,1850	88,43	8,70 $\frac{1}{2}$	108,35	0,6981	120,56	62,80	84,16	60,77	4,01 $\frac{1}{2}$
8	4,3327	12,1920	88,42	8,70 $\frac{1}{2}$	108,30	0,6981	120,51	62,86	84,16	60,80	4,00 $\frac{1}{2}$
9	4,3352	12,1960	88,46	8,71 $\frac{1}{2}$	108,37	0,6984	120,64	62,88	84,20	60,81	4,00 $\frac{1}{2}$
10	4,3368	12,1975	88,50	8,71 $\frac{1}{2}$	108,40	0,6986	120,69	62,88	84,22	60,82	4,01 $\frac{1}{4}$
11	4,3330	12,1860	88,43	8,71 $\frac{1}{2}$	108,32	0,6981	120,60	62,83	84,18	60,78	4,00 $\frac{1}{2}$
12	4,3325	12,1835	88,41	8,70 $\frac{1}{4}$	108,29	0,6980	120,57	62,81	84,17	60,75	3,99 $\frac{1}{2}$
13											
14	4,3320	12,1855	88,40	8,70 $\frac{3}{4}$	108,29	0,6979	120,55	62,81	84,15	60,76	3,99 $\frac{3}{8}$
15	4,3285	12,1765	88,31	8,69 $\frac{1}{2}$	108,18	0,6971	120,45	62,73	84,08	60,70	3,99 $\frac{1}{2}$
1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. = 1 N. Fr.). Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).						3) Vom 7. März bis 31. Dezember. Du 7 mars au 31 décembre.					
2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%. 6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.											

18

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

Datum Date	USA \$ 1.-	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.-	Frankreich France NF 100.- 1)	Belgien Belgique Fr. 100.-	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.- 2)	Italien Italie Lire 100.-	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.- 2)	Schweden Suède Kr. 100.-	Oesterreich Autriche Sch. 100.-	Portugal Esc. 100.-
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>										
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
1959	4,315	12,122	0,869	8,507	103,332	0,695	114,336	83,235	16,700	15,081
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 <sup>3)</sup>	0,693	119,865 <sup>3)</sup>	83,459	16,652	14,788
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>										
<b>1961</b>										
März - Mars	4,314	12,067	87,52	8,394	107,84	0,690	118,63	83,50	16,58	14,91
Apr. - Avr.	4,319	12,088	87,30	8,321	108,86	0,693	120,20	83,56	16,58	14,42
Mai - Mai	4,323	12,084	87,69	8,409	108,96	0,696	120,42	83,77	16,61	14,06
Juni - Juin	4,315	12,041	87,90	8,584	108,69	0,695	120,19	83,61	16,62	14,38
Juli - Juil.	4,310	12,012	87,47	8,612	108,38	0,695	119,92	83,39	16,71	14,68
Aug. - Août	4,311	12,076	87,00	8,628	108,05	0,696	119,74	83,48	16,72	14,85
Sep. - Sep.	4,311	12,118	86,95	8,651	107,92	0,694	119,33	83,25	16,71	14,98
Okt. - Oct.	4,316	12,153	86,86	8,666	108,06	0,693	119,69	83,54	16,72	15,06
Nov. - Nov.	4,317	12,154	86,82	8,669	107,94	0,693	119,88	83,51	16,72	15,08
Dez. - Déc.	4,310	12,113	86,83	8,659	107,83	0,694	119,75	83,39	16,71	15,09
<b>1962</b>										
Jan. - Jan.	4,312	12,122	86,85	8,660	108,01	0,695	119,60	83,34	16,70	14,89
Feb. - Fév.	4,321	12,163	86,96	8,671	108,14	0,696	119,41	83,76	16,74	14,89
März - Mars	4,332	12,203	88,06	8,695	108,46	0,698	120,03	84,11	16,80	15,13
Apr. - Avr.	4,334	12,216	88,34	8,706	108,60	0,700	120,53	84,32	16,83	15,21
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>										
<b>1962</b>										
<b>April - Avril</b>										
16	4,33 ¼	12,21	88,25	8,69	108,52	0,6995	120,50	84,40	16,80	15,22 ½
17	4,33 ¼	12,21	88,28	8,69	108,47	0,6995	120,50	84,40	16,82	15,22 ½
18	4,33 ¼	12,21	88,30	8,69	108,50	0,6995	120,55	84,30	16,83	15,22 ½
19	4,33 ½	12,22	88,30	8,70	108,55	0,6995	120,65	84,30	16,83	15,22 ½
20										
21										
22										
23										
24	4,33 ¼	12,22	88,30	8,70 ½	108,60	0,6995	120,70	84,35	16,83	15,22 ½
25	4,33 ¼	12,22	88,27	8,71	108,63	0,7000	120,65	84,30	16,83 ½	15,22 ½
26	4,33 ¼	12,21	88,27	8,71	108,55	0,6995	120,65	84,30	16,83	15,20
27	4,33 ¼	12,21	88,27	8,70	108,52 ½	0,7000	120,65	84,25	16,83	15,20
28	4,33 ¼	12,20 ½	88,27	8,70	108,50	0,6995	120,65	84,25	16,83	15,20
29										
30	4,33 ¼	12,20 ½	88,27	8,70	108,50	0,6995	120,65	84,25	16,83	15,20
<b>Mai - Mai</b>										
1	4,33 ¼	12,21	88,27	8,70	108,52 ½	0,6995	120,70	84,20	16,83	15,20
2	4,33 ¼	12,21	88,27	8,70	108,55	0,6995	120,70	84,20	16,83	15,20
3	4,33 ¼	12,20	88,27	8,70	108,53	0,6995	120,60	84,30	16,83	15,20
4	4,32 ½	12,19	88,15	8,69	108,40	0,6990	120,45	84,25	16,82 ½	15,20
5	4,32 ½	12,19	88,12	8,69	108,30	0,6990	120,45	84,10	16,80	15,20
6										
7	4,32 ¼	12,18	88,10	8,69	108,30	0,6990	120,40	84,00	16,79	15,20
8	4,32 ¼	12,18	88,10	8,69	108,25	0,6980	120,40	84,00	16,79	15,20
9	4,32 ¼	12,18	88,10	8,69	108,30	0,6985	120,50	84,00	16,80	15,20
10	4,32 ¼	12,18	88,10	8,70 ½	108,30	0,6985	120,55	84,00	16,80	15,15
11	4,32 ¼	12,18	88,10	8,70	108,20	0,6980	120,40	84,00	16,79	15,15
12	4,32 ¼	12,18	88,10	8,70	108,20	0,6980	120,40	84,00	16,79	15,15
13										
14	4,32 ¼	12,18	88,10	8,70	108,25	0,6980	120,40	84,00	16,79	15,15
15	4,32	12,18	88,12	8,69	108,20	0,6980	120,40	84,00	16,79	15,15

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N.Fr.).  
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.  
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.  
Du 7 mars au 31 décembre.

**Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité**

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Januar.....	99,03	98,61	98,73	99,12	98,71	99,15	99,43	99,30	99,33	99,25	98,88	99,15
Februar.....	99,19	99,14	99,08	99,31	98,99	99,59	99,77	99,89	99,81	99,45	99,12	99,49
März.....	99,19	98,70	99,40	99,44	98,60	99,87	99,82	99,42	100,13	99,46	98,85	99,84
April.....	99,18	98,94	99,34	99,49	98,81	99,76	99,86	99,59	100,07	99,45	98,65	99,76
Mai.....	98,70	99,02		98,81	98,70		99,41	99,76		98,96	98,99	
Juni.....	98,71	98,68		98,95	98,23		99,42	99,42		99,02	99,02	
Juli.....	98,45	98,76		98,75	98,54		99,17	99,49		98,25	99,21	
August.....	98,55	98,68		98,93	98,87		99,29	99,11		98,48	99,15	
September.....	98,46	98,90		98,78	99,38		99,20	99,31		98,56	99,29	
Oktober.....	98,45	98,84		98,95	99,34		99,17	99,26		99,08	99,25	
November.....	98,51	98,76		98,84	99,23		99,24	99,35		99,16	99,16	
Dezember.....	98,45	98,70		98,56	98,96		99,10	99,42		98,96	99,09	
Mittel.....	98,74	98,81		98,99	98,86		99,41	99,44		99,01	99,06	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhagen			Stockholm		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Janvier.....	99,74	99,16	98,80	99,74	99,01	98,91	99,09	98,61	99,07	98,91	98,71	98,93
Février.....	99,90	99,84	99,09	99,96	99,21	99,13	99,24	98,99	99,39	99,14	99,16	99,35
Mars.....	99,90	99,41	99,54	99,92	99,42	99,78	99,43	98,64	99,73	99,20	98,82	99,82
Avril.....	99,89	99,69	99,32	99,95	99,70	100,01	99,34	98,75	99,47	99,35	99,17	99,78
Mai.....	99,39	99,76		99,48	99,77		98,68	98,68		98,76	99,26	
Juin.....	99,42	99,24		99,48	99,42		98,94	98,31		98,98	98,87	
Juillet.....	99,14	99,17		99,20	99,46		98,74	98,61		98,70	99,04	
Août.....	99,26	98,79		99,27	99,13		98,82	98,80		98,83	98,65	
Septembre.....	99,16	98,94		99,24	99,09		98,80	99,15		98,63	98,94	
Octobre.....	99,12	98,89		99,21	99,48		98,80	99,15		98,71	98,96	
Novembre.....	99,19	98,70		99,19	99,32		98,71	99,12		98,50	98,85	
Décembre.....	99,12	98,74		99,19	99,22		98,55	99,01		98,41	98,57	
Moyenne.....	99,44	99,19		99,49	99,35		98,93	98,82		98,84	98,92	

**Goldpreise - Prix de l'or**

16

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>		Paris <sup>2)</sup> per kg pour 1 kg  NF	Milano per g pour 1 g  lire	London		Bombay <sup>4)</sup> sh	Cairo <sup>5)</sup> sh
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
					sh <sup>3)</sup>	\$		
1959	30,43	4 878	562	707	249/10 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35,09	483/0	396/0
1960	31,66	4 899	5 644	713	251/4 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	35,28	526/6	409/10
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1961								
März - Mars	33,25	4 870	5 570	715	250/10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,09	567/3	421/3
Apr. - Avr.	33,15	4 880	5 605	713	250/10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,07 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	560/9	423/4
Mai - Mai	33,20	4 880	5 575	708	251/3	35,06 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	557/9	419/3
Juni - Juin	33,60	4 865	5 585	710	251/8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,08 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	561/8	423/4
Juli - Juil.	35,70	4 880	5 655	713	251/6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,13 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	561/5	431/6
Aug. - Août	36,75	4 883	5 635	713	250/11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,19 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	569/9	462/2
Sep. - Sep.	36,75	4 892	5 650	714	250/1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,18 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	580/5	454/0
Okt. - Oct.	36,45	4 892	5 660	715	250/1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,19 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	579/2	439/8
Nov. - Nov.	36,40	4 880	5 650	716	249/11	35,15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	573/2	456/0
Dez. - Déc.	37,00	4 880	5 645	720	250/4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,14 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	558/0	482/7
1962								
Jan. - Jan.	36,50	4 880	5 640	714	250/1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,16 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	548/8	.
Feb. - Fév.	35,90	4 889	5 605	710	249/3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,08 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	561/3	.
März - Mars	36,20	4 902	5 565	712	249/4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,07 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	.	.
Apr. - Avr.	35,90	4 900	5 560	712	249/5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,06 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.

2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken per g. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change. - Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français par g.

3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.

4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.

5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz am 15. Mai 1962 Taux au 15 Mai 1962		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1958	1959	1960	1961	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	2	26. 2. 1959	2½	15. 5. 1957	2,50	2,08	2,00	2,00	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	4 <sup>4)</sup>	22. 3. 1962	4¼	18. 1. 1962	3,95	3,27	4,41	4,91	Belgique
Bulgarien .....	3½	27. 7. 1948	4½	14. 8. 1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark .....	6½	23. 5. 1961	5½	26. 1. 1960	4,96	4,64	5,47	6,11	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5. 1961	3½	20. 1. 1961	3,26	3,03	4,44	3,20	Allemagne occ.
Finnland .....	7	28. 4. 1962	8	30. 3. 1962	7,44	6,87	6,75	6,75	Finlande
Frankreich .....	3½	6. 10. 1960	4	23. 4. 1959	4,89	4,10	3,88	3,50	France
Griechenland ..	6	1. 11. 1960	7	1. 3. 1960	10,00	9,75	7,16	6,00	Grèce
Großbritannien.	4½	26. 4. 1962	5	22. 3. 1962	5,39	4,00	5,35	5,67	Grande-Bretagne
Irland .....	4,70	30. 3. 1962	5¾	2. 3. 1962	5,13	4,25	5,05	5,37	Irlande
Island .....	9	29. 12. 1960	11	22. 2. 1960	7,00	7,00	10,42	9,00	Islande
Italien .....	3½	7. 6. 1958	4	6. 4. 1950	3,72	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande .....	4	25. 4. 1962	3½	16. 11. 1959	3,81	2,86	3,50	3,50	Pays-Bas
Norwegen .....	3½	14. 2. 1955	2½	9. 1. 1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich .....	5	17. 3. 1960	4½	23. 4. 1959	5,00	4,65	4,90	5,00	Autriche
Polen .....	6	1. 8. 1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto <sup>2)</sup>	3½	1. 8. 1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte <sup>2)</sup>
Portugal .....	2½	12. 1. 1944	3	18. 8. 1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto <sup>2)</sup>	2	12. 1. 1944	2½	18. 8. 1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Rumänien.....	5	25. 3. 1948	7	15. 8. 1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden .....	4½	6. 4. 1962	5	15. 1. 1960	4,67	4,50	4,98	5,00	Suède
Spanien .....	5	9. 6. 1961	5¾	11. 4. 1960	5,00	5,52	5,89	5,33	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	4	9. 6. 1961	4,6	11. 4. 1960	4,00	4,41	4,71	4,26	Réescompte <sup>2)</sup>
Tschechoslow..	2½	28. 10. 1945	3½	1. 10. 1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkel .....	5¼ <sup>5)</sup>	1. 7. 1961	6 <sup>5)</sup>	29. 11. 1960	6,00	6,00	6,00	5,62	Turquie
Ungarn .....	5	1. 11. 1947	7	1. 8. 1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien ...	6	1. 12. 1957	3½	1. 3. 1936	6,00	6,00	6,00	6,00	Argentine
Bolivien.....	6	8. 1950	5	4. 2. 1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko <sup>2)</sup>	.	1. 4. 1959	6-11	23. 1. 1957	6-11	.	.	.	Chili Réescompte <sup>2)</sup>
Costa Rica.....	5	1. 4. 1954	4	1. 2. 1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	5	19. 12. 1951	6	11. 8. 1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada <sup>3)</sup> .....	3,49	.	3½	18. 10. 1956	2,54	5,04	3,59	3,08	Canada <sup>3)</sup>
Kolumbien.....	5	8. 1959	4	18. 7. 1933	4,00	4,35	5,00	5,00	Colombie
Mexiko.....	4½	4. 6. 1942	4	2. 1. 1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5. 11. 1959	6	13. 11. 1947	6,00	6,55	9,50	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto <sup>2)</sup>	6	24. 6. 1961	5½	25. 1. 1960	4,00	4,00	5,40	5,76	Réescompte <sup>2)</sup>
USA (New York)	3	12. 8. 1960	3½	10. 6. 1960	2,15	3,36	3,53	3,00	USA (New York)
Venezuela .....	4½	12. 11. 1959	2	8. 5. 1947	2,00	2,34	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	4½	7. 12. 1961	5	5. 5. 1961	4,50	4,01	4,20	4,80	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien .....	4	16. 5. 1957	3½	15. 11. 1951	4,00	4,00	4,00	4,00	Inde
Iran .....	6	12. 1960	4	23. 3. 1948	4,00	4,00	.	6,00	Iran
Japan .....	7,3	29. 9. 1961	6,935	22. 7. 1961	7,88	7,01	7,17	6,85	Japon
Pakistan .....	4	14. 1. 1959	3	1. 7. 1948	3,00	3,96	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland ....	7	28. 3. 1961	6	19. 10. 1959	7,00	6,80	6,00	6,76	Nouv. Zélande

<sup>1)</sup> Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>3)</sup> Seit 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

<sup>4)</sup> Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 4¼%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 4¾%.

<sup>5)</sup> Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7½%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7½%.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

18

Länder	Satz am 15. Mai 1962 Taux au 15 mai 1962		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1958	1959	1960	1961	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	3,50	3,08	3,00	3,00	SUISSE
Belgien .....	4 <sup>1)</sup>	22. 3.1962	4¼	18. 1.1962	.	.	.	.	Belgique
	5¼ <sup>2)</sup>	22. 3.1962	5½	18. 1.1962	5,66	4,76	5,51	6,16	
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4½	20. 1.1961	4,26	4,03	5,44	4,20	Allemagne occ.
Frankreich .....	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	7,00	5,91	5,38	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage .....	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,72	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande .....	4½	25. 4.1962	4	16.11.1959	4,31	3,36	4,00	4,00	Pays-Bas
Oesterreich .....	5½	17. 3.1960	5	23. 4.1959	5,50	5,15	5,40	5,50	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.  
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1961		1962			1961		1962			1961		1962		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,83	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,75	2-2⅞	1⅞-2	1⅞-2	2-2⅞
März - Mars	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,56	2-2⅞	2-2⅞	1⅞-2⅞	2⅞-2⅞
Apr. - Avr.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,50	2⅞-2⅞	2⅞-2⅞	2⅞-2⅞	2⅞-2⅞
Mai - Mai	2,00	2	2			1,00	1¼	1¼			1,53	2⅞-2⅞	2⅞		2⅞
Juni - Juin	2,00					1,00					1,86				
Juli - Juil.	2,00					1,00					1,84				
Aug. - Août	2,00					1,00					1,75				
Sep. - Sep.	2,00					1,00					1,79				
Okt. - Oct.	2,00					1,00					1,88				
Nov. - Nov.	2,00					1,13					2,21				
Dez. - Déc.	2,00					1,25					2,30				
Mittel Moyenne	2,00					1,03					1,82				

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1960	1961	1961		1962					
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Dez. Déc.	31. Jan. Jan.	28. Feb. Fév.	15. März Mars	31. März Mars	15. Apr. Avr.	30. Apr. Avr.	15. Mai Mai	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	1,14	1½	1	1⅞-1¼	2	2	2-2¼	2¼	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,33	2,43	2	1⅞	1⅞	1⅞	2	2⅞	2⅞	2⅞
London.....	3 months Treasury bills	4,90	5,14	5 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	5¼	5 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	4 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	4 <sup>11</sup> / <sub>32</sub>	4⅞	4
	3 months Bank bills	5,05	5,33	5 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> -5 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	5½-5 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	5 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> -5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> -5¼	4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> -4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4½-4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4¼-4 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>	4⅞-4 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
New York...	3 months Treasury bills	2,93	2,38	2,594	2,688	2,849	2,804	2,719	2,720	2,740	2,720

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales</b>					
Januar .....	3,89	3,11	3,16	3,33	3,35
Februar ....	3,88	3,11	3,23	3,33	3,35
März .....	3,88	3,07	3,30	3,31	3,35
April .....	3,87	3,02	3,32	3,30	3,37
Mai .....	3,75	2,96	3,32	3,29	3,37 <sup>1)</sup>
Juni .....	3,68	2,95	3,32	3,29	
Juli .....	3,44	2,95	3,32	3,29	
August .....	3,38	2,94	3,33	3,30	
September ..	3,30	2,95	3,34	3,32	
Oktober ....	3,26	2,95	3,33	3,33	
November ..	3,25	3,05	3,35	3,34	
Dezember ..	3,25	3,14	3,35	3,34	
Mittel .....	3,57	3,02	3,31	3,31	
<b>5 Großbanken 5 Grandes banques</b>					
Janvier ....	3,89	3,03	3,32	3,34	3,29
Février ....	3,89	2,84	3,32	3,29	3,29
Mars .....	3,89	2,83	3,32	3,29	3,29
Avril .....	3,89	2,84	3,32	3,27	3,29
Mai .....	3,64	2,84	3,32	3,27	3,29 <sup>1)</sup>
Juin .....	3,44	2,93	3,32	3,25	
Juillet .....	3,31	3,00	3,32	3,25	
Août .....	3,31	3,03	3,32	3,25	
Septembre ..	3,23	3,03	3,35	3,25	
Octobre ...	3,13	3,10	3,35	3,27	
Novembre ..	3,13	3,11	3,34	3,27	
Décembre ..	3,11	3,32	3,34	3,27	
Moyenne ..	3,49	2,99	3,33	3,27	

<sup>1)</sup> 15. Mai. - 15 Mai.

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Januar .....	2,33	2,85	2,83	2,71	2,71	2,75
Februar ....	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75
März .....	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75
April .....	2,33	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75
Mai .....	2,35	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75 <sup>1)</sup>
Juni .....	2,38	2,85	2,77	2,71	2,73	
Juli .....	2,40	2,85	2,71	2,71	2,73	
August .....	2,42	2,85	2,71	2,71	2,73	
September ..	2,44	2,85	2,71	2,71	2,73	
Oktober ....	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	
November ..	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	
Dezember ..	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	
Mittel .....	2,40	2,85	2,75	2,71	2,72	
<b>I. Hypotheken - lères hypothèques</b>						
	1961			1962		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Février .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mars .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Avril .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mai .....	3,74	3,76	3,74	3,74 <sup>1)</sup>	3,76 <sup>1)</sup>	3,74 <sup>1)</sup>
Juin .....	3,74	3,76	3,74			
Juillet .....	3,74	3,76	3,74			
Août .....	3,74	3,76	3,74			
Septembre ..	3,74	3,76	3,74			
Oktober ....	3,74	3,76	3,74			
Novembre ..	3,74	3,76	3,74			
Décembre ..	3,74	3,76	3,74			
Moyenne ...	3,74	3,76	3,74			

<sup>1)</sup> 15. Mai. - 15 Mai.

<sup>2)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

<sup>3)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance						Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1957	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan. ....	3,22	3,49	2,98	3,32	2,96	2,96	96,96	94,29	99,93	96,78	100,13
Feb. - Fév. ....	3,16	3,41	2,91	3,30	2,86	2,99	97,41	94,90	100,61	96,97	101,03	99,80
März - Mars ....	3,59	3,34	2,85	3,22	2,84	3,10	93,15	95,66	101,36	97,71	101,17	98,78
Apr. - Avr. ....	3,55	3,24	2,83	3,13	2,82	3,25	93,58	97,19	101,47	98,50	101,38	97,64
Mai - Mai ....	3,80	3,20	3,14	3,07	2,86		91,24	97,62	98,35	99,09	100,98	
Juni - Juin ....	3,77	3,03	3,22	3,04	2,97		91,49	99,43	97,55	99,30	100,03	
Juli - Juil. ....	3,79	3,04	3,14	2,97	3,13		91,30	99,36	98,39	100,00	98,56	
Aug. - Août ....	3,87	3,04	3,06	2,94	3,10		90,54	99,42	99,11	100,30	98,88	
Sep. - Sep. ....	3,93	3,02	3,16	3,01	2,97		90,05	99,58	98,16	99,65	100,04	
Okt. - Oct. ....	3,92	3,00	3,17	3,05	2,97		90,04	99,78	98,03	99,27	100,00	
Nov. - Nov. ....	3,80	3,03	3,17	3,04	3,01		91,05	99,50	98,08	99,32	99,56	
Dez. - Déc. ....	3,61	3,00	3,29	3,02	2,98		92,81	99,79	96,97	99,59	99,85	
Mittel - Moyenne	3,64	3,19	3,07	3,10	2,96		92,73	97,71	99,04	98,78	100,11	
19. April - Avril	.	.	.	.	.	3,27	.	.	.	.	.	97,46
27. ....	.	.	.	.	.	3,25	.	.	.	.	.	97,64
4. Mai - Mai ....	.	.	.	.	.	3,18	.	.	.	.	.	98,13
11. ....	.	.	.	.	.	3,15	.	.	.	.	.	98,39

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende <sup>1)</sup> und Datum	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien - Actions Industrielles						Gesamt- Index Indice total	
				Kraft- werke Forces motrices	Che- mische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées allmen- taires	Diverse Divers	Total		
Fin d'année <sup>1)</sup> et date	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations										
	14	22	13	9	8	5	17	7	5	42	100
	Einbezahlt Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs										
	718,3	457,3	236,1	176,0	212,0	271,0	462,2	238,3	95,8	1 279,3	2 867,0
	Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé										
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961											
28. Apr. - Avr.	659,1	702,6	1 190,6	364,9	360,3	2 524,9	606,7	2 405,8	430,9	1 301,4	974,5
26. Mai - Mai	637,9	721,7	1 181,0	361,3	407,2	2 720,1	662,9	2 558,2	404,3	1 414,2	1 023,1
30. Juni - Juin	647,0	746,5	1 155,0	368,0	409,3	2 814,7	735,0	2 804,7	411,9	1 500,9	1 067,9
28. Juli - Juil.	596,4	693,7	1 018,8	341,8	389,9	2 468,9	677,7	2 620,5	354,7	1 359,6	971,7
25. Aug. - Août	591,0	663,2	1 023,7	341,5	370,7	2 265,3	645,0	2 492,8	331,3	1 273,0	927,7
29. Sep. - Sep.	605,4	678,0	1 041,1	352,9	386,4	2 471,7	656,0	2 619,4	344,3	1 347,8	969,2
27. Okt. - Oct.	629,4	719,1	1 081,5	411,1	403,8	2 536,6	679,7	2 741,7	348,3	1 398,3	1 008,5
24. Nov. - Nov.	667,5	777,9	1 198,4	487,9	417,5	2 733,6	737,3	2 860,6	387,0	1 488,2	1 081,9
29. Dez. - Déc.	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962											
5. Jan. - Jan.	829,5	814,9	1 258,6	534,3	437,5	2 798,9	779,9	2 983,3	386,2	1 544,2	1 161,0
12. ....	802,3	798,8	1 253,9	509,0	423,4	2 706,6	760,9	2 880,6	371,4	1 494,8	1 127,8
19. ....	809,6	807,2	1 257,8	522,6	423,0	2 721,2	757,4	2 902,6	376,1	1 501,1	1 135,0
26. ....	852,9	809,6	1 352,9	522,3	426,0	2 758,7	756,6	2 861,2	374,0	1 501,1	1 152,0
2. Feb. - Fév.	848,8	812,3	1 340,9	520,1	417,6	2 703,9	750,3	2 836,0	372,0	1 480,9	1 141,4
9. ....	829,5	825,1	1 338,8	535,8	420,0	2 706,4	757,7	2 916,5	373,4	1 500,1	1 147,7
16. ....	847,6	847,2	1 385,9	545,2	439,6	2 776,0	791,7	2 963,2	384,9	1 535,5	1 177,0
23. ....	826,6	849,3	1 396,6	607,2	439,7	2 811,1	792,2	2 988,4	379,6	1 541,0	1 180,4
2. März - Mars	829,9	866,7	1 374,7	607,4	446,8	2 846,1	778,5	3 008,3	382,7	1 548,3	1 185,5
9. ....	834,1	898,4	1 406,2	620,6	493,9	2 885,8	835,8	3 071,8	447,9	1 602,0	1 218,8
16. ....	827,0	893,0	1 426,5	622,7	479,7	2 805,8	838,2	3 039,2	478,3	1 579,7	1 208,1
23. ....	771,3	862,6	1 370,4	557,4	466,3	2 689,9	806,4	2 937,9	452,4	1 520,8	1 154,5
30. ....	767,5	870,6	1 373,4	572,7	460,3	2 712,6	818,3	2 970,2	465,5	1 525,7	1 159,7
6. Apr. - Avr.	801,5	869,0	1 376,6	569,8	460,1	2 685,2	806,2	2 930,5	465,8	1 508,2	1 159,5
13. ....	771,3	818,2	1 301,8	543,7	448,7	2 617,1	788,6	2 892,4	450,9	1 477,3	1 122,3
19. ....	781,1	812,1	1 289,0	544,9	446,9	2 367,8	795,6	2 950,3	462,0	1 447,2	1 110,6
27. ....	773,3	798,3	1 284,4	545,4	439,2	2 282,1	785,2	2 925,1	454,5	1 418,8	1 093,4
4. Mai - Mai	777,1	803,3	1 285,4	541,9	432,3	2 244,7	745,1	2 918,1	445,7	1 393,3	1 083,7
11. ....	744,4	699,6	1 230,6	520,2	424,8	2 151,9	698,8	2 794,1	429,0	1 331,3	1 025,4

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.



Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Kündbarkeit Date de dénonciation	Betrag in Mio Fr. Montant en millions de fr. 1)	Emissionskurs Cours d'émission %	1961 2)		April - Avril 1962 2)			Jan. bis Apr. Jan. à Avr. 1962 2)		
					Maxim. %	Minim. %	Maxim. %	Minim. %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maxim. %	Minim. %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	269	100,00	101,50	98,90	100,10	99,00	99,85	100,40	99,00
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	199	100,00	103,50	101,90	102,40	101,75	101,75	102,85	101,75
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	104,25	102,60	103,25	102,60	102,60	103,60	102,60
3 1/4 % » »	April 1946	1966	»	650	100,40	103,60	102,50	102,30	101,40	101,50	102,85	101,40
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	103,75	100,00	101,25	100,00	100,00	102,50	100,00
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	102,00	98,50	98,50	96,50	97,00	100,50	96,50
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	101,90	98,00	97,25	95,00	95,50	100,15	95,00
2 3/4 % » »	1951	1963	-	200	99,40	101,65	101,00	100,75	100,50	100,50	101,10	100,50
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	101,85	99,85	100,00	98,75	99,25	100,90	98,75
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	102,00	98,50	99,00	96,75	97,50	100,85	96,75
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	102,00	98,50	99,30	97,75	98,25	100,75	97,75
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	99,25	95,25	96,25	95,00	95,50	97,40	95,00
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	99,50	94,50	96,50	94,50	95,25	97,25	94,50
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	101,90	98,40	98,15	95,60	96,50	100,40	95,60
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	102,25	100,10	100,65	99,90	100,25	101,15	99,90
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	102,00	98,50	98,90	97,00	98,00	100,40	97,00

1) Stand am 31. Dezember 1961. - Montant au 31 décembre 1961.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer-europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque de Reconstruction	Gesamt-Index Indice total 3)	
	Belgische u. niederländische Belges et néerlandais 2)	Deutsche Allemands	Englische Anglais	Französische Français	Italienische Italiens	Oesterreichische Autrichiens	Skandinavische Scandinaves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations												
	13	20	6	8	11	11	18	3	4	23	9	127	
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs													
608,7	510,0	330,0	384,0	402,3	127,3	626,4	15,4	28,5	1 051,6	619,5	4 708,0		
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission													
Dez. - Déc. 1959	95,71	106,87	101,50	103,30	97,57	106,75	108,21	16,94	13,95	97,72	96,14	94,63	
1960	99,02	104,63	104,50	103,68	99,81	107,10	110,13	26,40	13,44	98,21	102,04	97,29	
1961													
März - Mars	100,06	105,94	104,50	104,12	100,24	106,90	110,38	27,66	43,68	98,54	101,57	101,50	
Apr. - Avr.	99,85	105,59	104,26	105,09	99,71	106,73	108,78	28,12	43,57	97,67	101,18	101,25	
Mai - Mai	99,46	105,60	103,06	104,69	99,88	105,87	108,75	29,05	43,36	96,97	100,91	100,83	
Juni - Juin	98,68	105,38	102,91	105,82	99,79	106,46	109,51	29,09	43,79	96,09	101,30	100,74	
Juli - Juil.	99,05	101,69 <sup>4)</sup>	101,29	104,56	98,65	105,80	101,45 <sup>4)</sup>	28,80	43,47	95,56	100,41	98,82	
Aug. - Août	99,30	101,47	102,49	104,80	99,55	105,42	101,41	28,72	42,74	97,76	100,95	99,52	
Sep. - Sep.	99,41	101,87	102,72	104,79	99,21	106,14	101,25	28,02	42,85	98,36	101,30	99,82	
Okt. - Oct.	98,86	102,32	103,46	104,59	99,34	106,05	101,70	28,02	38,09 <sup>4)</sup>	99,01	101,75	100,30	
Nov. - Nov.	98,69	102,59	102,66	103,59	99,65	105,37	100,93	27,65	38,60	99,29	101,41	100,14	
Dez. - Déc.	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02	
1962													
Jan. - Jan.	100,42	103,61	103,70	105,16	100,04	104,96	101,60	28,02	38,81	99,94	100,29	100,85	
Feb. - Fév.	101,75	104,47	105,59	108,76	101,59	105,26	102,27	27,14	38,78	101,82	102,31	102,49	
März - Mars	101,02	105,19	103,93	105,26	101,23	105,37	102,00	27,89	38,89	101,46	101,94	101,90	
Apr. - Avr.	101,03	105,82	104,58	105,69	101,42	105,69	102,40	29,75	38,65	101,61	102,65	102,25	

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Seit Mai 1961 mit Einschluß einer portugiesischen Anleihe. - Depuis mai 1961, y compris un emprunt portugais.

4) Infolge Änderung der Zahl der erfaßten Anleihen mit früheren Ergebnissen nicht vergleichbar. - En raison d'un changement du nombre des emprunts appréhendés, l'indice n'est pas comparable avec celui des mois précédents.

## Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Danemark	Frankreich France		Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staats- anleihe 1886	Sect. public et semi- public	3% Perpé- tuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¼% 1975-78
1959	4,26	5,32	6,14	3,43	4,83	5,41	4,12	4,28	4,07	5,17
1960	4,31	5,75	5,66	3,61	5,42	5,24	4,19	4,57	4,01	5,26
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1961										
März – Mars	4,33	5,79	5,59	3,81	5,87	5,02	3,92	4,48	3,78	5,18
Apr. – Avr.	4,33	5,88	5,50	3,84	5,95	4,92	3,81	4,48	3,80	5,26
Mai – Mai	4,33	6,01	5,51	3,87	5,98	4,97	3,77	4,56	3,73	5,19
Juni – Juin	4,35	6,06	5,47	3,77	6,24	4,98	3,78	4,62	3,88	4,99
Juli – Juil.	4,35	6,14	5,45	3,70	6,49	4,99	3,87	4,62	3,90	5,00
Aug. – Août	4,35	6,14	5,43	3,70	6,59	4,97	3,94	4,62	4,00	5,01
Sep. – Sep.	4,35	6,11	5,45	3,86	6,47	5,00	3,96	4,62	4,02	5,02
Okt. – Oct.	4,36	6,19	5,53	3,90	6,40	4,98	4,01	4,61	3,98	4,90
Nov. – Nov.	4,39	6,19	5,55	3,87	6,43	4,91	3,95	4,57	3,98	4,92
Dez. – Déc.	4,40	6,22	5,56	3,86	6,56	4,93	4,03	4,55	4,06	4,96
1962										
Jan. – Jan.	4,39	6,22	5,52	3,80	6,52	4,85	3,96	4,52	4,08	4,98
Feb. – Fév.	4,39	6,22	5,62	3,65	6,27	4,82	3,94	4,51	4,09	4,96
März – Mars	4,38	6,28	.	3,61	6,21	4,81	4,15	4,51	4,01	4,86
Apr. – Avr.	4,36	6,25	.	3,64	6,17	.	4,17	.	3,89	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande- Bretagne Investors' Chronicle	Nieder- lande Pays- Bas	Schweden Suède Affärs- världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations								
	400-500	21	.	1)	1)	27	.	425	76
	1953 = 100								
1959	156	172	399	310	199	214	188	247	170
1960	156	191	636	375	240	297	214	239	160
1961	168	193	638	438	248	378	225	281	204
1961									
März – Mars	168	189	650	456	270	392	216	272	192
Apr. – Avr.	170	192	662	460	276	424	226	279	200
Mai – Mai	182	203	697	462	273	424	234	283	208
Juni – Juin	177	203	700	448	251	396	232	282	207
Juli – Juil.	174	202	637	424	244	368	231	278	209
Aug. – Août	171	206	605	426	234	366	236	288	215
Sep. – Sep.	168	196	575	413	231	358	229	282	213
Okt. – Oct.	165	189	583	415	225	366	222	287	207
Nov. – Nov.	169	179	622	442	228	364	223	299	212
Dez. – Déc.	171	188	597	455	232	363	217	305	216
1962									
Jan. – Jan.	175	193	584	440	232	367	216	294	216
Feb. – Fév.	173	195	571	487	234	390	217	298	215
März – Mars	178	.	565	.	228	387	216	298	217
Apr. – Avr.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neuer Index. – Nouvel indice.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
8.1.–16.1.	Città di Lugano .....	3½	99,00	3,59	3,43	1977	1972	10 000	9 900	–	9 900
9.1.–16.1.	Canton de Fribourg .....	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1974	20 000	20 000	–	20 000
12.1.–18.1.	Kraftwerk Schaffhausen AG, Schaffhausen .....	3¾	100,00	3,75	3,59	1978	1974	30 000	30 000	–	30 000
19.1.–25.1.	République et Canton de Neuchâtel .....	3½	100,00	3,50	3,35	1979	1974	30 000	30 000	30 000	–
26.1.– 1.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 78 .....	3½	100,00	3,50	3,35	1978	1972	75 000	75 000	–	75 000
2.2.– 8.2.	Schappe S.A., Genève....	4	99,40	4,06	3,88	1977	1972	15 000	14 910	10 000	4 910
7.2.– 13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 29.....	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1972	35 000	34 790	–	34 790
12.2.– 19.2.	Holding Ed. Laurens AG, Basel .....	4	99,40	4,07	3,88	1974	1972	15 000	14 910	–	14 910
16.2.–22.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal .....	3½	99,40	3,55	3,40	1977	1974	15 000	14 910	–	14 910
22.2.–27.2.	Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard, Bourg-St-Pierre (Wallis)	3¾	100,00	3,75	3,58	1977	1972	25 000	25 000	–	25 000
27.2.– 5.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 100 ..	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	47 000	47 000	10 000	37 000
6.3.–12.3.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis .....	3¾	100,00	3,75	3,59	1978	1974	50 000	50 000	–	50 000
30.3.– 5.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 80 .....	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	45 000	45 000	20 000	25 000
4.4.–10.4.	Grande Dixence S.A., Sion	3¾	98,65	3,87	3,71	1978	1974	50 000	49 325	–	49 325
9.4.–16.4.	Canton de Vaud .....	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1974	40 000	39 760	–	39 760
11.4.–17.4.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone .....	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	–	39 600

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29  
Fort-  
setzung  
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emls- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emls- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1962											
27. 4.- 3. 5.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 7	3½	99,00	3,61	3,44	1974	1972	15 000	14 850	-	14 850
4. 5.- 10. 5.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thuisis .....	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	-	39 600
7. 5.-14. 5.	Kanton St. Gallen .....	3½	99,40	3,56	3,40	1976	1974	15 000	14 910	5 000	9 910
10. 5.-16. 5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich	3¾	99,00	3,85	3,68	1972-77	1972	15 000	14 850	-	14 850
11. 5.-17. 5.	Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel-Sérrières	4	99,40	4,07	3,88	1974	1970	6 000	5 964	1 000	4 964
15. 5.-22. 5.	Kantonalbank von Bern ...	3½	99,00	3,61	3,44	1974	1972	20 000	19 800	-	19 800

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
5. 1.-11.1.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington D.C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1973	1970	100 000	100 000	-	100 000
2. 2.- 7.2.	The Bowater Paper Corporation Limited, London, Schweizerfranken-Teilwandelanleihe . . . . .	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1970-76	60 000	60 000	-	60 000
28.2.- 5.3.	Königreich Dänemark Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	60 000	60 000	-	60 000
8.3.-14.3.	Cinzano Limited, Montreal, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1974	1970	10 000	10 000	-	10 000
16.3.-22.3.	Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft, Säckingen (Baden), Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1968-77	1972	30 000	30 000	-	30 000
30.3.- 4.4.	Mannesmann Aktiengesellschaft, Düsseldorf, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1972-77	1967	50 000	50 000	-	50 000
9.5.-14.5.	International Standard Electric Corporation, New York, Schweizerfrankenleihe	4¼	100,00	4,25	4,25	1980	1966-80	60 000	60 000	-	60 000

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
16.1.–29.1.	Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, Locarno .....	100 <sup>1)</sup>	800	800
22.1.– 3.2.	Bank in Huttwil .....	150	500	750
22.1.–10.2.	Société Internationale Pirelli S. A., Bâle .....	100	48 000	48 000
25.1.–31.1.	Mikron Holding AG, Biel .....	404	2 000	8 080
25.1.– 7.2.	Ursina AG, Konolfingen .....	600	4 000	24 000
29.1.–10.2.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel .....	160	10 000	16 000
1. 2.–15.2.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesell- schaft, Basel .....	150	1 333	2 000
6.3.–19.3.	Sopafin, Société de Participations Financières, Genève	124	4 000	4 960
15.3.–31.3.	Spar- und Kreditkasse Suhrental, Schöftland .....	120 u. 180	1 000	1 425
15.3.–31.3.	Banque Commerciale de Sion S. A., Sion .....	160	800	1 280
16.3.–26.3.	St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen .....	150	2 000	3 000
19.3.–28.3.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	100	10 000	10 000
	» » .....	800	10 000	80 000
19.3.–31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A .....	100	800	800
	» » B .....	100	600	600
19.3.–31.8.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A .....	1 250	700	8 750
	» » B .....	1 250	2 100	26 250
19.3.– 5.4.	Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac, actions au porteur .....	165	500	825
	actions nominatives .....	124	500	620
20.3.– 7.4.	Schweizerische Spar- und Kreditbank, St. Gallen ....	150 <sup>1)</sup>	2 200	3 300
22.3.–20.5.	Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, Fiesch, erste Einzahlung 50% .....	100 <sup>1)</sup>	2 000	1 000
26.3.–10.4.	Spar- und Leihkasse Lyss, Namenaktien .....	136 u. 156	600	836
2.4.–13.4.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien .....	200	6 000	12 000
2.4.–13.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève, actions au porteur .....	225	2 000	4 500
	actions nominatives .....	225	2 000	4 500
4.	Schilthornbahn AG, Mürren, erste Einzahlung 50% .	100 <sup>1)</sup>	10 000	5 000
9.4.–25.4.	«Zürich» Versicherungsgesellschaft, Namenaktien, 70% einbezahlt .....	100	4 500	3 150

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
10.4.-25.4.	Sita Investment AG, Zürich, Inhaberaktien .....	150	1 000	1 500
	Namenaktien .....	150	100	150
16.4.-4.5.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Namenaktien .....	250	20 000	50 000
18.4.-5.5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel ..	100	2 500	2 500
24.4.-8.5.	Kaffee-Spezial-Geschäft «MERKUR», Schweizer Choco- laden- und Colonialhaus AG, Bern, Namenaktien ..	200	1 000	2 000
25.4.-9.5.	Leihkasse Neumünster Zürich, Namenaktien .....	120 u. 150	500	675
30.4.-12.5.	Raffineries du Rhône S.A., Collombey-Muraz (Valais)	100 <sup>1)</sup>	25 000	25 000
30.4.-14.5.	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis, Namenaktien .....	250	20 000	50 000
30.4.-15.5.	Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, Basel, Namenaktien .....	200	1 500	3 000
1.5.-14.5.	AG Möbelfabrik Horgen-Glarus, Horgen und Glarus, Namenaktien .....	100 <sup>1)</sup>	350	350
1.5.-15.5.	Sparkasse Küßnacht AG, Küßnacht am Rigi, Namenaktien .....	140 u. 175	200	298
3.5.-12.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich .....	225 <sup>1)</sup>	800	1 800
4.5.-18.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich .....	100	2 000	2 000
7.5.-18.5.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, Namenaktien .....	100	10 667	10 667
	Inhaberaktien .....	100	9 333	9 333
7.5.-18.5.	Ateliers des Charmilles S. A., Genève .....	200	3 000	6 000
9.5.-23.5.	Alpha AG, Nidau, Namenaktien .....	130	700	910
10.5.-21.5.	Bell Maschinenfabrik AG, Kriens, Namenaktien .....	100	1 000	1 000
14.5.-25.5.	Internationale Verbandstoff-Fabrik, Schaffhausen, Namenaktien .....	150 u. 250	3 000	6 000
14.5.-26.5.	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne, actions privilégiées B .....	110	675	743
17.5.-28.5.	Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall, Namenaktien .....	250	3 000	7 500
21.5.-31.5.	Spar- & Leihkasse in Münsingen, Namenaktien .....	140	1 000	1 400

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

## Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962 1.5.-15.5.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten, Resteinzahlung von 80% der im Juni 1961 begebenen Aktien von nom. Fr. 10 000 000, zuzüglich Agio Fr. 140.— pro Aktie .....	10 000	10 800



## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis April - Janvier à Avril

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionwert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	-	3	-	90 000	-	89 760	-	30 000	-	59 760	Cantons
Gemeinden ....	-	1	-	10 000	-	9 900	-	-	-	9 900	Communes
Total öffentlich- rechtliche Körper- schaften ..	-	4	-	100 000	-	99 660	-	30 000	-	69 660	Total emprunts publics
Kraftwerke .....	4	5	155 000	195 000	153 450	193 925	-	-	153 450	193 925	Usines électriques
Industrie .....	3	-	100 000	-	99 400	-	1 250	-	98 150	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken .....	4	2	70 000	50 000	70 180	49 700	12 000	-	58 180	49 700	Banques
Pfandbrief- zentralen ....	1	3	50 000	167 000	49 200	167 000	-	30 000	49 200	137 000	Centrales des lettres de gage
Holding- gesellschaften	1	2	20 000	30 000	19 800	29 820	-	10 000	19 800	19 820	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	1	-	600	-	596	-	-	-	596	-	Autres entre- prises
<b>Total .....</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>395 600</b>	<b>542 000</b>	<b>392 626</b>	<b>540 105</b>	<b>13 250</b>	<b>70 000</b>	<b>379 376</b>	<b>470 105</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>384 373</b>	<b>310 000</b>	<b>384 329</b>	<b>310 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>384 329</b>	<b>310 000</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraftwerke .....	2	-	7 000	-	10 700	-	-	-	10 700	-	Usines électriques
Industrie .....	7	4	39 000	19 400	59 063	50 400	-	-	59 063	50 400	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	1	8 000	6 000	8 750	12 000	-	-	8 750	12 000	Commerce de marchandises
Banken .....	12	8	89 300	28 100	121 241	102 036	-	-	121 241	102 036	Banques
Holding- gesellschaften	3	6	4 350	57 233	4 950	65 490	-	-	4 950	65 490	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	-	1	-	4 500	-	3 150	-	-	-	3 150	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	2	1	2 350	10 000	1 150	5 000	-	-	1 150	5 000	Autres entre- prises
<b>Total .....</b>	<b>28</b>	<b>21</b>	<b>150 000</b>	<b>125 233</b>	<b>205 854</b>	<b>238 076</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>205 854</b>	<b>238 076</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen - En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>49</b>	<b>43</b>	<b>929 973</b>	<b>977 233</b>	<b>982 809</b>	<b>1 088 181</b>	<b>13 250</b>	<b>70 000</b>	<b>969 559</b>	<b>1 018 181</b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1962												Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1961	1962
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
Bund <sup>2)</sup> .....	-	-	-	23 941									31 299	23 941
Kantone .....	-	-	-	-									-	-
Gemeinden .....	-	-	-	-									-	-
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>	-	-	-	23 941									31 299	23 941
Industrie .....	-	-	1 200	-									-	1 200
Banken .....	-	-	-	-									-	-
Holdinggesellschaften .....	-	-	2 000	-									-	2 000
Übrige Unternehmungen ..	-	2 000	-	-									3 000	2 000
<b>Total .....</b>	-	2 000	3 200	23 941									34 299	29 141
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	-	-	-	-									650	-
Banken .....	-	-	-	-									-	-
Holdinggesellschaften .....	-	-	-	-									50	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-									150	-
<b>Total .....</b>	-	-	-	-									850	-
<b>Zusammen - En tout</b>														
<b>Total .....</b>	-	2 000	3 200	23 941									35 149	29 141
1) Texte français voir tableau 33.												1961	1962	
2) Davon sind - Dont												Jan. bis Apr.	Jan. à Avr.	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragen -												-	-	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne .....												23 584	23 941	
Amortisationszahlungen - amortissements .....												-	-	
<b>Total</b>												<b>23 584</b>	<b>23 941</b>	

Nach Monaten - Par mois  
In Millionen Franken - En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan.-Apr. Jan.-Avr.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7	124,9
1959	-	-	3,3	22,6	100,0	1,0	-	-	2,0	2,6	5,2	-	136,7	25,9
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6	97,7
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8	34,3
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29,1
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse</b>														
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	-	-	-	-	-	-	-	-	100,0	188,7
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4	2,5
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	11,5	-	3,2	8,5	26,7	3,5
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	1,5
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2	0,8
1962	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

34

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Apr. Jan. à Avr.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>														
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0	435,0
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	59,8	59,7	118,3	60,9	0,4	883,0	314,6
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	442,9
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9	392,6
1962	89,9	179,5	97,0	173,7										540,1
<b>b) Konversionen - Conversions</b>														
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3	64,0
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-	-	0,3	0,4	197,0	49,8
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	6,0
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5	13,2
1962	30,0	10,0	10,0	20,0										70,0
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>														
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7	371,0
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	59,8	59,7	118,3	60,6	-	686,0	264,8
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	436,9
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4	379,4
1962	59,9	169,5	87,0	153,7										470,1
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>														
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6	-
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	24,7	60,0	74,8	-	-	479,5	230,0
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	178,4
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2	384,3
1962	100,0	60,0	100,0	50,0										310,0
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>														
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7	37,8
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	1,6	26,6	-	3,3	48,2	402,6	84,8
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	66,2
1961	10,9	9,9	164,0	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	70,0	372,6	205,8
1962	8,9	90,7	102,1	36,4										238,1
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0	408,8
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	86,1	146,3	193,1	63,9	48,2	1 568,1	579,6
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	631,5
1961	134,6	154,7	539,6	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,2	2 356,2	969,5
1962	168,8	320,2	289,1	240,1										1 018,2
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>														
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1	127,4
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	100,0	1,0	-	-	13,5	2,6	8,4	8,5	163,4	29,4
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	99,2
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0	85,1
1962	2,7	102,0	88,0	25,1										217,8
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>														
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9	281,4
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	- 52,7	151,8	250,8	86,1	132,8	190,5	55,5	39,7	1 404,7	550,2
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	582,3
1961	126,9	154,7	536,4	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,5	2 196,2	884,4
1962	166,1	218,2	201,1	215,0										800,4

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

35

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner	Emissionswert 1) In Millionen Franken – Valeur d'émission 1) en millions de francs										Débiteurs
	1958	1959	1960	1961	1961				1962		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone .....	20,0	5,0	–	1,0	1,0	–	–	–	–	–	Cantons
Gemeinden .....	116,2	54,0	15,0	9,5	–	–	–	0,5	5,0	–	Communes
Kraftwerke .....	95,5	32,3	33,4	43,2	12,1	–	31,1	–	–	–	Usines électriques
Industrie .....	5,8	10,4	10,9	3,8	1,5	1,9	0,4	–	7,0	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	6,1	1,3	–	6,6	1,0	–	4,0	1,6	–	–	Commerce
Banken .....	16,0	5,9	–	14,4	–	–	9,9	4,5	–	–	Banques
Pfandbriefzentralen ....	92,0	207,3	76,2	133,6	44,5	89,1	–	–	–	–	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	2,3	–	20,6	2,7	0,3	–	2,4	–	2,5	–	Holdings
Übrige .....	3,4	2,3	0,7	0,5	0,3	–	–	0,2	12,2	–	Autres
<b>Total .....</b>	<b>357,3</b>	<b>318,5</b>	<b>156,8</b>	<b>215,3</b>	<b>60,7</b>	<b>91,0</b>	<b>56,8</b>	<b>6,8</b>	<b>26,7</b>		<b>Total</b>

1) Bis 1958 Nominalwert. – Jusqu'en 1958 valeur nominale.

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

37b

Schuldner	Emissionswert 1) In Millionen Franken – Valeur d'émission 1) en millions de francs										Débiteurs
	1958	1959	1960	1961	1961				1962		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone .....	133,0	98,6	75,6	31,0	1,0	–	30,0	–	50,0	–	Cantons
Gemeinden .....	179,7	110,1	53,8	23,8	–	9,0	14,0	0,8	14,9	–	Communes
Kraftwerke .....	555,5	351,3	383,8	380,8	165,5	24,8	71,1	119,4	105,0	–	Usines électriques
Industrie .....	61,7	84,8	29,7	175,4	41,3	92,6	2,4	39,1	7,0	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	8,1	16,4	4,9	25,7	1,0	6,0	13,9	4,8	–	–	Commerce
Banken .....	66,0	91,2	81,4	180,1	60,2	10,0	90,5	19,4	49,7	–	Banques
Pfandbriefzentralen ....	167,0	312,6	205,5	387,5	93,7	123,9	79,4	90,5	122,0	–	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	47,3	131,8	114,6	82,0	20,1	59,5	2,4	–	32,3	–	Holdings
Übrige .....	67,6	4,7	123,8	11,9	0,3	0,9	10,5	0,2	12,2	–	Autres
<b>Total .....</b>	<b>1285,9</b>	<b>1201,5</b>	<b>1073,1</b>	<b>1298,2</b>	<b>383,1</b>	<b>326,7</b>	<b>314,2</b>	<b>274,2</b>	<b>393,1</b>		<b>Total</b>

1) Bis 1958 Nominalwert. – Jusqu'en 1958 valeur nominale.

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1958	1959	1960	1961	1961				1962		Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche .....	113,7	402,6	193,3	372,6	184,9	86,8	16,1	84,8	201,7	–	Publiques
Nicht öffentliche .....	451,4	640,0	727,2	864,0	157,9	273,2	172,8	260,1	317,6	–	Non publiques
Einberufungen .....	121,8	60,3	176,9	102,0	33,6	16,9	27,0	24,5	151,5	–	Libérations
Gründungen .....	153,2	329,1	309,4	413,4	86,3	133,8	74,9	118,4	107,5	–	Constitutions
Kapitalerhöhungen ....	290,1	653,2	434,2	721,2	222,9	209,3	87,0	202,0	260,3	–	Augment. de capital
<b>Total .....</b>	<b>565,1</b>	<b>1042,6</b>	<b>920,5</b>	<b>1236,6</b>	<b>342,8</b>	<b>360,0</b>	<b>188,9</b>	<b>344,9</b>	<b>519,3</b>		<b>Total</b>

**Pfandbriefe - Lettres de gage**  
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	4	4¼	4½	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
1960	115	587	251	125	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	77	20	75	1 440	3,26
1962									
März - Mars	115	587	376	305	77	20	75	1 555	3,28
Juni - Juin									
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire									
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959	302	622	255	47	15	20	35	1 296	3,08
1960	302	622	305	123	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	15	20	35	1 551	3,14
1962									
März - Mars	302	575	395	240	15	20	35	1 582	3,15
Juni - Juin									
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
<b>Total</b>									
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959	417	1 209	441	112	92	40	110	2 421	3,15
1960	417	1 209	556	248	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	92	40	110	2 991	3,20
1962									
März - Mars	417	1 162	771	545	92	40	110	3 137	3,21
Juni - Juin									
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									

38

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
**Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1959	5 055,4	661,8	808,6	687,8	1 319,1	845,3	732,8	46,5
1960	5 535,6	622,2	895,2	754,7	1 437,1	978,0	848,4	24,8
1961								
März - Mars	5 672,3	574,2	909,7	757,4	1 527,1	1 011,6	892,3	52,3
Apr. - Avr.	5 662,6	549,2	913,6	756,9	1 527,1	1 021,6	894,2	73,3
Mai - Mai	5 712,5	549,2	923,6	757,8	1 527,1	1 037,6	917,2	45,4
Juni - Juin	5 766,7	549,2	928,6	760,9	1 527,1	1 046,6	954,3	52,8
Juli - Juil.	5 781,5	549,2	931,9	772,6	1 527,1	1 046,4	954,3	34,0
Aug. - Août	5 781,4	549,2	931,9	772,6	1 527,1	1 046,3	954,3	48,3
Sep. - Sep.	5 801,3	549,2	933,9	772,3	1 527,1	1 064,1	954,7	73,9
Okt. - Oct.	5 817,6	549,2	933,8	782,0	1 527,1	1 067,0	958,5	48,9
Nov. - Nov.	5 840,3	549,2	936,5	783,9	1 527,1	1 081,0	962,6	31,2
Dez. - Déc.	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962								
Jan. - Jan.	5 889,3	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 085,9	985,9	30,3
Feb. - Fév.	5 904,2	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 090,9	995,8	48,6
März - Mars	6 014,5	529,2	994,8	798,2	1 566,8	1 121,9	1 003,6	49,7
Apr. - Avr.	6 015,2	529,2	994,8	797,9	1 566,8	1 122,9	1 003,6	44,2

39

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

## Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit 1)			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>											
1958	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959	571,8	4,0	199,2	256,4	460,2	5,8	217,9	1 813,5	1 096,7	54,3	1 286,3
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
<b>1961</b>											
Februar .....	632,0	7,7	175,3	602,2	520,0	0,0	259,6	2 164,8	1 344,8	68,9	1 420,8
März .....	636,8	11,2	217,4	561,2	520,7	-	252,3	2 204,4	1 369,2	65,4	1 433,7
April .....	655,6	12,7	222,5	537,8	503,2	-	236,4	2 225,2	1 382,2	67,5	1 444,5
Mai .....	597,8	14,1	202,1	555,0	498,6	-	232,9	2 274,9	1 409,1	65,9	1 457,1
Juni .....	524,7	10,1	249,0	539,4	509,7	-	242,6	2 354,3	1 431,8	67,7	1 466,9
Juli .....	566,0	9,8	222,3	529,4	505,5	-	251,7	2 372,0	1 452,6	69,2	1 478,2
August .....	637,2	4,9	209,4	511,0	494,7	-	262,2	2 381,7	1 475,9	70,3	1 489,7
September ..	601,9	7,4	212,9	504,3	487,7	-	275,6	2 427,4	1 497,6	67,3	1 503,0
Oktober .....	681,5	9,8	227,3	530,9	483,6	2,5	271,8	2 471,8	1 545,1	68,5	1 511,3
November ...	585,9	8,4	181,4	518,7	504,2	3,1	300,2	2 512,9	1 569,5	72,0	1 533,8
Dezember ...	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
<b>1962</b>											
Januar .....	635,1	6,4	230,6	554,1	511,2	2,3	291,0	2 580,0	1 636,4	66,0	1 553,9
Februar .....	593,9	7,7	270,4	638,3	495,1	2,8	284,3	2 557,0	1 614,3	70,0	1 589,3
März .....	697,2	10,1	298,2	675,9	495,0	2,6	318,5	2 619,6	1 624,4	75,1	1 609,8
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>											
1958	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959	2 018,8	23,1	1 094,2	1 268,3	2 195,6	66,8	826,0	3 343,2	1 039,0	380,9	861,4
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
<b>1961</b>											
Februar .....	2 219,5	31,4	1 605,1	1 873,5	2 454,0	61,3	1 150,8	4 226,9	1 443,7	496,1	1 222,4
März .....	2 606,7	49,6	1 543,9	1 649,0	2 765,7	62,4	1 155,8	4 368,2	1 501,3	501,7	1 262,9
April .....	2 428,9	89,8	1 621,6	1 533,9	2 735,7	46,6	1 156,5	4 481,6	1 521,2	495,9	1 275,8
Mai .....	2 514,2	99,7	1 615,6	1 548,4	2 612,2	46,5	1 164,0	4 604,2	1 589,8	509,6	1 297,2
Juni .....	2 395,5	61,4	1 676,6	1 570,9	2 609,4	55,1	1 255,2	4 707,2	1 624,8	534,9	1 327,1
Juli .....	2 697,5	87,4	1 629,3	1 584,9	2 580,4	42,2	1 246,3	4 747,3	1 666,0	548,7	1 358,6
August .....	2 960,0	51,1	1 564,3	1 830,7	2 368,4	31,6	1 272,2	4 722,8	1 686,0	559,7	1 420,0
September ..	2 796,6	41,0	1 587,9	1 975,7	2 379,7	27,2	1 292,7	4 807,5	1 737,7	573,2	1 456,5
Oktober .....	2 643,9	55,9	1 584,1	2 184,6	2 431,4	27,0	1 305,4	4 966,3	1 778,1	579,5	1 479,0
November ...	2 578,8	52,2	1 622,5	2 173,5	2 477,9	29,8	1 331,8	5 071,7	1 821,9	587,9	1 514,8
Dezember ...	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
<b>1962</b>											
Januar .....	2 699,3	78,1	1 907,7	2 004,5	2 669,2	29,0	1 407,6	5 400,3	1 945,4	645,1	1 629,5
Februar .....	2 603,8	34,0	1 989,6	2 156,5	2 640,7	31,7	1 448,6	5 488,1	1 962,4	650,6	1 656,6
März .....	2 389,2	36,8	1 944,4	2 354,1	2 689,8	36,7	1 490,6	5 630,4	2 032,9	705,7	1 700,8

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

# BANQUES

## Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Union des Banques cantonales suisses (28 banques)</b>											
987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	1958
1 053,2	3 372,0	1 190,2	10 294,5	1 565,5	1,2	61,3	62,7	216,5	-	18 261,3	1959
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
<b>1961</b>											
1 154,1	3 914,1	1 094,1	11 194,4	1 747,5	3,8	63,4	72,5	195,3	-	20 222,3	Février
1 165,5	3 955,8	1 109,4	11 271,3	1 777,1	1,4	63,6	72,7	189,6	-	20 388,2	Mars
1 175,1	3 973,6	1 114,6	11 349,3	1 796,4	3,0	64,0	73,5	185,9	-	20 492,1	Avril
1 186,7	4 030,8	1 142,8	11 418,0	1 810,0	2,0	64,2	73,5	187,2	-	20 596,1	Mai
1 193,4	4 131,5	1 175,2	11 518,2	1 817,5	2,7	65,9	75,2	208,4	-	20 827,5	Juin
1 201,0	4 171,1	1 181,9	11 609,5	1 826,0	1,3	67,3	76,4	217,6	-	20 984,1	Juillet
1 210,8	4 203,9	1 210,8	11 685,1	1 814,8	1,6	67,8	76,6	217,0	-	21 134,8	Août
1 231,0	4 273,3	1 280,9	11 751,2	1 806,6	2,7	68,3	77,7	236,6	-	21 311,5	Septembre
1 228,7	4 323,4	1 350,8	11 833,3	1 835,2	4,5	68,9	78,0	259,2	-	21 688,9	Octobre
1 241,5	4 418,9	1 412,4	11 935,2	1 855,9	3,7	69,6	78,3	261,1	-	21 836,8	Novembre
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	Décembre
<b>1962</b>											
1 261,8	4 490,9	1 284,7	12 123,3	1 868,4	4,7	63,2	83,5	181,1	-	22 039,5	Janvier
1 301,0	4 500,6	1 264,4	12 230,8	1 890,0	4,6	63,7	84,4	190,0	-	22 236,7	Février
1 315,8	4 623,0	1 242,0	12 352,2	1 901,2	2,2	64,5	84,6	164,6	-	22 613,3	Mars
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>											
496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	1958
558,4	5 411,5	191,1	1 112,0	1 204,3	2,1	45,5	4,5	133,5	-	14 771,3	1959
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	2,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
<b>1961</b>											
707,1	7 096,2	236,6	1 272,7	1 274,3	2,6	45,5	6,1	172,4	-	18 351,2	Février
707,2	7 288,6	239,4	1 285,6	1 266,3	3,2	45,5	6,1	163,2	-	18 975,2	Mars
704,2	7 409,8	251,5	1 297,3	1 265,2	9,6	45,5	6,4	137,6	-	18 879,4	Avril
741,2	7 575,0	269,8	1 313,2	1 315,4	11,3	45,5	6,4	144,1	-	19 117,3	Mai
764,2	7 824,4	247,1	1 331,1	1 324,0	3,3	45,5	6,4	182,3	-	19 333,0	Juin
763,7	7 900,9	237,5	1 365,8	1 324,2	3,7	45,5	6,4	95,4	-	19 601,1	Juillet
778,5	7 974,7	242,9	1 380,0	1 309,2	3,2	45,5	6,4	82,8	-	19 850,8	Août
786,1	8 129,9	261,9	1 394,8	1 341,1	3,2	45,5	6,4	81,3	-	20 072,2	Septembre
794,3	8 330,2	258,7	1 412,7	1 335,0	3,2	45,5	6,4	122,4	-	20 441,0	Octobre
805,0	8 506,2	266,3	1 432,2	1 336,6	3,2	45,5	6,4	93,0	-	20 624,1	Novembre
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	Décembre
<b>1962</b>											
836,1	9 082,5	240,7	1 462,5	1 370,9	24,7	45,5	6,4	71,4	-	21 692,4	Janvier
855,9	9 243,9	218,4	1 476,5	1 375,9	3,3	45,5	6,4	93,3	-	21 919,5	Février
875,7	9 527,5	184,5	1 493,4	1 386,4	3,2	45,5	6,4	92,3	-	22 190,2	Mars

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Aktiven

In Millionen Franken

40  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Postcheckgut- haben  Casse, compte de virements et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit <sup>1)</sup> à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>											
1958	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959	183,4	0,6	80,8	47,4	127,0	4,8	91,5	661,2	354,4	2,5	184,0
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
<b>1961</b>											
Februar .....	135,1	2,3	76,5	55,5	150,5	6,4	130,5	832,1	483,2	3,4	205,4
März .....	160,7	4,1	72,6	52,0	153,3	6,8	131,2	853,7	492,3	3,4	206,6
April .....	139,1	4,0	68,2	49,7	147,5	3,7	131,4	885,9	497,8	3,5	209,8
Mai .....	140,7	5,6	71,4	46,4	151,1	4,1	133,7	902,0	506,3	4,1	213,0
Juni .....	163,7	3,2	83,3	43,6	153,8	3,6	139,4	911,0	532,5	4,1	214,9
Juli .....	145,2	3,9	74,2	62,6	156,7	4,0	142,5	926,7	532,3	4,2	218,8
August .....	147,6	2,1	69,3	61,2	152,8	3,2	150,6	938,4	539,7	4,7	219,2
September ..	175,4	1,8	71,4	61,8	153,3	2,0	150,3	963,5	554,9	5,2	219,6
Oktober .....	157,6	3,2	84,3	61,9	151,6	1,2	146,5	988,1	580,4	5,1	220,7
November ...	153,6	3,3	81,1	54,2	156,6	3,2	146,6	1 010,4	595,8	4,9	222,3
Dezember ...	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
<b>1962</b>											
Januar .....	206,9	1,8	72,4	79,4	154,0	4,4	147,0	1 001,4	574,6	4,4	224,3
Februar .....	174,4	2,1	100,7	78,7	154,0	5,4	151,6	1 009,1	577,4	5,2	225,4
März .....	179,8	3,9	83,8	75,6	154,0	1,6	161,9	1 042,4	588,7	5,6	229,1
<b>Total (62 Banken)</b>											
1958	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959	2 774,0	27,7	1 374,2	1 572,1	2 782,8	77,4	1 135,4	5 817,9	2 490,1	437,7	2 331,7
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
<b>1961</b>											
Februar .....	2 986,6	41,4	1 856,9	2 531,2	3 124,5	67,7	1 540,9	7 223,8	3 271,7	568,4	2 848,6
März .....	3 404,2	64,9	1 833,9	2 262,2	3 439,7	69,2	1 539,3	7 426,3	3 362,8	570,5	2 903,2
April .....	3 223,6	106,5	1 912,3	2 121,4	3 386,4	50,3	1 524,3	7 592,7	3 401,2	566,9	2 930,1
Mai .....	3 252,7	119,4	1 889,1	2 149,8	3 261,9	50,6	1 530,6	7 781,1	3 505,2	579,6	2 967,3
Juni .....	3 083,9	74,7	2 008,9	2 153,9	3 272,9	58,7	1 637,2	7 972,5	3 589,1	606,7	3 008,9
Juli .....	3 408,7	101,1	1 925,8	2 176,9	3 242,6	46,2	1 640,5	8 046,0	3 650,9	622,1	3 055,6
August .....	3 744,8	58,1	1 843,0	2 402,9	3 015,9	34,8	1 685,0	8 042,9	3 701,6	634,7	3 128,9
September ..	3 573,9	50,2	1 872,2	2 541,8	3 020,7	29,2	1 718,6	8 198,4	3 790,2	645,7	3 179,1
Oktober .....	3 483,0	68,9	1 895,7	2 777,4	3 066,6	30,7	1 723,7	8 426,2	3 903,6	653,1	3 211,0
November ...	3 318,3	63,9	1 885,0	2 746,4	3 138,7	36,1	1 778,6	8 595,0	3 987,2	664,8	3 270,9
Dezember ..	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
<b>1962</b>											
Januar .....	3 541,3	86,3	2 210,7	2 638,0	3 334,4	35,7	1 845,6	8 981,7	4 156,4	715,5	3 407,7
Februar .....	3 372,1	43,8	2 360,7	2 873,5	3 289,8	39,9	1 884,5	9 054,2	4 154,1	725,8	3 471,3
März .....	3 266,2	50,8	2 326,4	3 105,6	3 338,8	40,9	1 971,0	9 292,4	4 246,0	786,4	3 539,7

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».



# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40  
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)</b>											
83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	1958
90,0	939,2	117,0	4 099,1	552,6	0,8	26,4	4,2	82,8	2,0	6 268,1	1959
99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
<b>1961</b>											
101,1	1 171,4	124,0	4 414,6	583,0	1,6	27,8	4,8	65,7	2,0	6 821,2	Février
103,1	1 194,9	125,5	4 451,0	588,2	1,1	27,8	4,9	67,4	2,0	6 912,3	Mars
105,1	1 230,6	127,5	4 478,8	585,2	1,3	27,8	4,9	66,1	2,0	6 936,4	Avril
105,6	1 252,8	128,8	4 499,2	589,0	0,9	27,8	4,9	76,4	2,0	7 001,1	Mai
106,2	1 269,4	131,3	4 530,8	591,9	1,1	27,8	5,0	85,5	2,0	7 096,0	Juin
108,8	1 292,2	130,1	4 562,0	595,7	2,2	27,8	5,1	89,0	2,0	7 152,7	Juillet
108,2	1 312,9	129,6	4 591,2	594,1	1,6	27,8	5,1	91,4	2,0	7 191,9	Août
108,0	1 338,6	131,3	4 614,3	595,6	1,6	27,8	5,1	100,3	2,0	7 282,3	Septembre
108,5	1 360,4	133,2	4 647,2	598,3	1,7	27,8	5,1	108,6	2,0	7 344,1	Octobre
109,1	1 384,2	135,0	4 686,2	598,2	2,4	27,8	5,3	120,2	2,0	7 413,3	Novembre
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	Décembre
<b>1962</b>											
109,9	1 377,1	137,8	4 766,6	601,9	3,7	28,9	9,6	73,9	2,0	7 520,4	Janvier
110,9	1 391,3	135,6	4 801,2	605,2	2,3	28,9	9,6	71,7	2,0	7 563,1	Février
113,4	1 439,0	134,9	4 841,3	611,8	2,7	28,9	9,7	73,2	2,0	7 642,2	Mars
<b>Total (62 banques)</b>											
1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	1958
1 701,6	9 722,7	1 498,3	15 505,6	3 322,4	4,1	133,2	71,4	432,8	2,0	39 300,7	1959
1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
<b>1961</b>											
1 962,3	12 181,7	1 454,7	16 881,7	3 604,8	8,0	136,7	83,4	433,4	2,0	45 394,7	Février
1 975,8	12 439,3	1 474,3	17 007,9	3 631,6	5,7	136,9	83,7	420,2	2,0	46 275,7	Mars
1 984,4	12 614,0	1 493,6	17 125,4	3 646,8	13,9	137,3	84,8	389,6	2,0	46 307,9	Avril
2 033,5	12 858,6	1 541,4	17 230,4	3 714,4	14,2	137,5	84,8	407,7	2,0	46 714,5	Mai
2 063,8	13 225,3	1 553,6	17 380,1	3 733,4	7,1	139,2	86,6	476,2	2,0	47 256,5	Juin
2 073,5	13 364,2	1 549,5	17 537,3	3 745,9	7,2	140,6	87,9	402,0	2,0	47 737,9	Juillet
2 097,5	13 491,5	1 583,3	17 656,3	3 718,1	6,4	141,1	88,1	391,2	2,0	48 177,5	Août
2 125,1	13 741,8	1 674,1	17 760,3	3 743,3	7,5	141,6	89,2	418,2	2,0	48 666,0	Septembre
2 131,5	14 014,0	1 742,7	17 893,2	3 768,5	9,4	142,2	89,5	490,2	2,0	49 474,0	Octobre
2 155,6	14 309,3	1 813,7	18 053,6	3 790,7	9,3	142,9	90,0	474,3	2,0	49 874,2	Novembre
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	Décembre
<b>1962</b>											
2 207,8	14 950,5	1 663,2	18 352,4	3 841,2	33,1	137,6	99,5	326,4	2,0	51 252,3	Janvier
2 267,8	15 135,8	1 618,4	18 508,5	3 871,1	10,2	138,1	100,4	355,0	2,0	51 719,3	Février
2 304,9	15 589,5	1 561,4	18 686,9	3 899,4	8,1	138,9	100,7	330,1	2,0	52 445,7	Mars

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkre- nungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen  Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte  Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine  Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen  Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2								
			3	4			7	8	9	10
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1958	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	.	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5
1959	198,9	116,9	5,7	1 713,7	2 089,2	.	6 790,7	320,2	3 259,2	1 026,1
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
<b>1961</b>										
Februar .....	197,4	122,7	-	2 029,0	2 324,3	.	7 470,3	378,5	3 638,6	1 119,0
März .....	209,1	97,2	-	2 044,6	2 375,3	.	7 504,0	384,7	3 652,5	1 118,4
April .....	184,4	85,1	-	2 087,5	2 389,2	.	7 538,6	390,2	3 672,1	1 148,4
Mai .....	182,6	87,9	-	2 084,7	2 401,9	.	7 571,8	395,9	3 699,5	1 148,4
Juni .....	210,5	90,9	-	2 101,6	2 414,8	.	7 592,6	399,5	3 718,1	1 148,5
Juli .....	195,6	93,0	-	2 103,3	2 437,6	.	7 642,1	406,1	3 749,3	1 178,4
August .....	194,4	86,0	-	2 146,4	2 453,7	.	7 698,8	414,7	3 770,1	1 176,9
September ..	193,5	87,8	-	2 155,4	2 481,6	.	7 748,8	420,7	3 789,0	1 202,9
Oktober .....	242,2	110,6	-	2 178,2	2 502,9	.	7 791,3	423,8	3 813,3	1 252,5
November ...	203,8	107,2	-	2 205,4	2 538,6	.	7 832,6	437,3	3 846,0	1 252,4
Dezember ...	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
<b>1962</b>										
Januar .....	214,7	93,0	-	2 268,8	2 568,1	1 573,2	8 120,3	446,3	3 907,3	1 250,8
Februar .....	230,0	95,3	-	2 235,4	2 598,9	1 577,2	8 184,3	454,4	3 926,9	1 265,8
März .....	228,2	119,5	-	2 422,1	2 617,3	1 581,5	8 238,7	460,2	3 940,4	1 300,3
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1958	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	.	544,4	1 345,3	1 318,5	-
1959	1 095,7	546,4	8,3	6 356,4	1 624,7	.	612,4	1 573,7	1 386,6	-
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
<b>1961</b>										
Februar .....	1 383,3	886,4	2,1	7 440,3	2 468,7	.	710,0	1 933,6	1 797,0	-
März .....	1 748,8	855,1	9,9	7 633,5	2 473,8	.	716,6	1 948,7	1 836,9	-
April .....	1 637,7	851,8	1,9	7 615,4	2 456,1	.	723,2	1 967,4	1 865,9	-
Mai .....	1 684,0	840,2	3,6	7 733,0	2 444,3	.	726,5	1 983,5	1 915,8	-
Juni .....	1 576,4	950,7	5,2	7 733,9	2 520,4	.	729,3	2 006,5	1 937,4	-
Juli .....	1 428,4	1 035,6	1,9	7 979,8	2 601,2	.	737,2	2 051,5	1 962,2	-
August .....	1 365,7	1 056,9	4,2	8 122,4	2 669,6	.	745,1	2 100,6	1 977,8	-
September ..	1 451,3	1 021,2	3,8	8 177,4	2 664,3	.	753,8	2 137,5	1 986,3	-
Oktober .....	1 560,1	967,9	13,4	8 440,9	2 645,1	.	761,2	2 163,9	2 003,2	-
November ...	1 694,0	950,0	12,9	8 458,8	2 649,0	.	767,1	2 194,2	2 020,2	-
Dezember ...	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
<b>1962</b>										
Januar .....	1 811,7	940,7	18,6	8 668,1	3 094,9	170,7	796,5	2 279,8	2 056,6	-
Februar .....	1 923,0	999,3	17,0	8 657,9	3 112,9	167,4	805,9	2 313,9	2 115,2	-
März .....	1 799,7	1 084,4	16,2	8 739,1	3 136,6	176,1	814,0	2 356,9	2 150,2	-

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>									
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	1958
1 125,0	16 645,6	3,1	1,4	-	350,9	799,5	460,8	18 261,3	1959
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
									1961
1 300,0	18 579,8	3,0	1,9	-	347,1	809,5	481,0	20 222,3	Février
1 340,0	18 725,8	2,2	1,8	-	361,8	815,5	481,1	20 388,2	Mars
1 340,0	18 835,5	3,0	1,9	-	355,1	815,5	481,1	20 492,1	Avril
1 340,0	18 912,7	2,6	2,0	-	381,7	815,5	481,6	20 596,1	Mai
1 375,0	19 051,5	3,7	1,8	-	468,2	820,5	481,8	20 827,5	Juin
1 375,0	19 180,4	1,4	1,9	-	498,1	820,5	481,8	20 984,1	Juillet
1 375,0	19 316,0	1,6	1,8	-	513,1	820,5	481,8	21 134,8	Août
1 375,0	19 454,7	1,9	1,8	-	548,8	822,5	481,8	21 311,5	Septembre
1 440,0	19 754,8	2,5	1,8	-	595,5	852,5	481,8	21 688,9	Octobre
1 440,0	19 863,3	2,3	1,8	-	632,9	854,5	482,0	21 836,8	Novembre
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	Décembre
									1962
1 440,0	20 309,3	1,6	1,5	-	374,2	854,5	498,4	22 039,5	Janvier
1 488,8	20 479,8	4,7	1,9	-	396,6	854,5	499,2	22 236,7	Février
1 552,5	20 879,2	2,8	1,7	-	369,3	861,5	498,8	22 613,3	Mars
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	1958
82,0	13 286,2	40,7	40,6	-	385,7	585,0	433,1	14 771,3	1959
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
									1961
84,0	16 705,4	61,4	55,6	-	457,6	585,0	486,2	18 351,2	Février
90,0	17 313,3	46,7	46,0	-	388,0	660,0	521,2	18 975,2	Mars
90,0	17 209,4	54,8	49,3	-	384,7	660,0	521,2	18 879,4	Avril
90,0	17 420,9	47,9	47,1	-	420,2	660,0	521,2	19 117,3	Mai
90,0	17 549,8	52,3	56,7	-	493,0	660,0	521,2	19 333,0	Juin
90,0	17 887,8	43,7	67,1	-	421,3	660,0	521,2	19 601,1	Juillet
90,0	18 132,3	48,7	73,1	-	415,5	660,0	521,2	19 850,8	Août
90,0	18 285,6	52,7	47,2	-	505,5	660,0	521,2	20 072,2	Septembre
90,0	18 645,7	50,4	48,1	-	515,6	660,0	521,2	20 441,0	Octobre
80,0	18 826,2	48,2	51,4	-	517,1	660,0	521,2	20 624,1	Novembre
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	Décembre
									1962
80,0	19 746,9	55,1	64,4	-	541,3	680,0	604,7	21 692,4	Janvier
80,0	20 025,1	48,1	56,0	-	505,6	680,0	604,7	21 919,5	Février
80,0	20 177,1	50,7	52,1	-	535,6	700,0	674,7	22 190,2	Mars

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

**41**  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements décollant d'opé- rations de report 3	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit 1) à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>										
1958	29,8	26,7	-	456,6	247,7	.	2 050,6	330,5	1 420,7	106,7
1959	40,3	30,3	-	534,6	257,5	.	2 239,0	375,0	1 437,2	104,7
1960	50,6	48,5	-	581,4	331,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
<b>1961</b>										
Februar .....	30,3	39,4	-	566,1	337,6	.	2 446,5	416,5	1 558,8	104,7
März .....	54,4	35,7	-	573,1	322,4	.	2 455,1	423,3	1 561,9	125,4
April .....	41,8	40,7	-	575,7	327,4	.	2 467,9	428,9	1 573,2	125,4
Mai .....	52,7	37,9	-	588,2	329,3	.	2 478,9	434,1	1 585,5	124,5
Juni .....	48,7	42,7	-	603,2	343,8	.	2 487,8	436,2	1 597,7	123,3
Juli .....	44,7	40,5	-	600,0	349,9	.	2 501,4	441,2	1 608,1	123,3
August .....	29,8	40,8	-	603,1	360,0	.	2 516,8	446,8	1 619,3	123,2
September ..	43,5	38,1	-	616,1	362,3	.	2 533,0	451,4	1 628,5	123,2
Oktober .....	31,5	36,5	-	645,2	362,1	.	2 546,5	458,6	1 639,8	123,2
November ..	32,5	38,9	-	667,3	362,2	.	2 557,7	463,2	1 651,1	122,9
Dezember ..	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
<b>1962</b>										
Januar .....	36,2	46,4	-	698,8	371,8	48,3	2 636,6	478,7	1 677,0	122,8
Februar .....	44,9	46,0	-	706,7	368,1	48,2	2 660,5	484,5	1 682,4	122,7
März .....	50,1	50,8	-	707,1	380,5	46,9	2 678,0	487,1	1 689,5	122,7
<b>Total (62 Banken)</b>										
1958	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	.	8 765,9	1 951,6	6 009,0	1 080,2
1959	1 334,9	693,6	14,0	8 604,7	3 971,4	.	9 642,1	2 268,9	6 083,0	1 130,8
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
<b>1961</b>										
Februar .....	1 611,0	1 048,5	2,1	10 035,4	5 130,6	.	10 626,8	2 728,6	6 994,4	1 223,7
März .....	2 012,3	988,0	9,9	10 251,2	5 171,5	.	10 675,7	2 756,7	7 051,3	1 243,8
April .....	1 863,9	977,6	1,9	10 278,6	5 172,7	.	10 729,7	2 786,5	7 111,2	1 273,8
Mai .....	1 919,3	966,0	3,6	10 405,9	5 175,5	.	10 777,2	2 813,5	7 200,8	1 272,9
Juni .....	1 835,6	1 084,3	5,2	10 438,7	5 279,0	.	10 809,7	2 842,2	7 253,2	1 271,8
Juli .....	1 668,7	1 169,1	1,9	10 683,1	5 388,7	.	10 880,7	2 898,8	7 319,6	1 301,7
August .....	1 589,9	1 183,7	4,2	10 871,9	5 483,3	.	10 960,7	2 962,1	7 367,2	1 300,1
September ..	1 688,3	1 147,1	3,8	10 948,9	5 508,2	.	11 035,6	3 009,6	7 403,8	1 326,1
Oktober .....	1 833,8	1 115,0	13,4	11 264,3	5 510,1	.	11 099,0	3 046,3	7 456,3	1 375,7
November ..	1 930,3	1 096,1	12,9	11 331,5	5 549,8	.	11 157,4	3 094,7	7 517,3	1 375,3
Dezember ...	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
<b>1962</b>										
Januar .....	2 062,6	1 080,1	18,6	11 635,7	6 034,8	1 792,2	11 553,4	3 204,8	7 640,9	1 373,6
Februar .....	2 197,9	1 140,6	17,0	11 600,0	6 079,9	1 792,8	11 650,7	3 252,8	7 724,5	1 388,5
März .....	2 078,0	1 254,7	16,2	11 868,3	6 134,4	1 804,5	11 730,7	3 304,2	7 780,1	1 423,0

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**  
 Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage 11	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col 1-5 et 7-11) 12	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme 13	Tratten und Akzepte Traites et acceptations 14	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque 15	Sonstige Passiven Autres passifs 16	Kapital Capital 17	Reserven Réserves 18	Bilanzsumme Total du bilan 19	Fin d'année Fin de mois
<b>Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)</b>									
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	1958
684,2	5 702,8	0,5	-	2,6	135,3	234,6	192,3	6 268,1	1959
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
1961									
758,8	6 258,7	0,7	0,1	2,7	108,4	245,4	205,2	6 821,2	Février
782,2	6 333,5	1,0	-	1,5	111,4	256,1	208,8	6 912,3	Mars
784,4	6 365,4	0,4	-	1,5	104,0	256,3	208,8	6 936,4	Avril
784,4	6 415,5	0,9	-	1,5	117,9	256,4	208,9	7 001,1	Mai
791,2	6 474,6	0,5	0,3	1,5	148,0	261,6	209,5	7 096,0	Juin
814,7	6 523,8	1,1	0,3	1,5	153,8	261,9	210,3	7 152,7	Juillet
814,7	6 554,5	0,9	0,3	1,5	163,2	261,9	209,6	7 191,9	Août
832,1	6 628,2	1,5	0,1	1,5	179,4	262,1	209,5	7 282,3	Septembre
832,1	6 675,5	0,7	0,1	1,5	194,7	262,1	209,5	7 344,1	Octobre
836,9	6 732,7	0,4	-	1,5	206,9	262,3	209,5	7 413,3	Novembre
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	Décembre
1962									
836,7	6 905,0	0,4	1,8	1,5	129,7	262,5	219,5	7 520,4	Janvier
836,9	6 952,7	0,6	0,3	1,5	125,7	262,8	219,5	7 563,1	Février
856,8	7 022,6	1,0	2,1	1,5	128,8	266,9	219,3	7 642,2	Mars
<b>Total (62 banques)</b>									
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	1958
1 891,2	35 634,6	44,3	42,0	2,6	871,9	1 619,1	1 086,2	39 300,7	1959
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
1961									
2 142,8	41 543,9	65,1	57,6	2,7	913,1	1 639,9	1 172,4	45 394,7	Février
2 212,2	42 372,6	49,9	47,8	1,5	861,2	1 731,6	1 211,1	46 275,7	Mars
2 214,4	42 410,3	58,2	51,2	1,5	843,8	1 731,8	1 211,1	46 307,9	Avril
2 214,4	42 749,1	51,4	49,1	1,5	919,8	1 731,9	1 211,7	46 714,5	Mai
2 256,2	43 075,9	56,5	58,8	1,5	1 109,2	1 742,1	1 212,5	47 256,5	Juin
2 279,7	43 592,0	46,2	69,3	1,5	1 073,2	1 742,4	1 213,3	47 737,9	Juillet
2 279,7	44 002,8	51,2	75,2	1,5	1 091,8	1 742,4	1 212,6	48 177,5	Août
2 297,1	44 368,5	56,1	49,1	1,5	1 233,7	1 744,6	1 212,5	48 666,0	Septembre
2 362,1	45 076,0	53,6	50,0	1,5	1 305,8	1 774,6	1 212,5	49 474,0	Octobre
2 356,9	45 422,2	50,9	53,2	1,5	1 356,9	1 776,8	1 212,7	49 874,2	Novembre
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	Décembre
1962									
2 356,7	46 961,2	57,1	67,7	1,5	1 045,2	1 797,0	1 322,6	51 252,3	Janvier
2 405,7	47 457,6	53,4	58,2	1,5	1 027,9	1 797,3	1 323,4	51 719,3	Février
2 489,3	48 078,9	54,5	55,9	1,5	1 033,7	1 828,4	1 392,8	52 445,7	Mars

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1961	März 1962	Dezember 1961	März 1962	Dezember 1961	März 1962
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	61,1	52,8	834,0	764,0	820,5	714,5
Coupons .....	1,1	2,3	5,3	4,5	18,7	15,2
Bankdebitoren auf Sicht .....	46,2	54,1	614,3	672,2	533,8	608,6
Bankdebitoren auf Zeit .....	11,5	4,7	377,6	453,5	628,7	775,2
Wechsel .....	31,2	36,2	842,5	899,4	809,2	800,3
Reports .....	7,3	3,2	5,4	4,7	21,6	24,8
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	13,9	20,9	375,4	427,7	488,7	469,4
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	103,0	116,4	1 930,5	2 011,0	1 078,6	1 146,6
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>43,6</i>	<i>49,4</i>	<i>875,0</i>	<i>909,9</i>	<i>365,4</i>	<i>379,5</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	18,4	20,4	116,4	124,9	242,5	302,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	16,9	20,2	290,1	305,0	549,7	634,5
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>10,2</i>	<i>10,3</i>	<i>197,9</i>	<i>202,9</i>	<i>213,4</i>	<i>233,5</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	4,2	4,3	71,1	66,3	112,7	64,5
Hypothekaranlagen .....	153,3	158,2	204,0	212,3	126,5	131,3
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	53,3	57,6	177,9	177,9	594,4	615,2
Syndikatsbeteiligungen.....	1,2	1,1	1,5	1,5	-	-
Bankgebäude .....	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften .....	-	-	-	-	3,0	3,0
Sonstige Aktiven .....	3,8	6,8	16,1	24,1	11,3	6,4
Nicht einbezahltes Kapital.....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>526,4</b>	<b>559,2</b>	<b>5 874,1</b>	<b>6 161,0</b>	<b>6 049,9</b>	<b>6 321,6</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup> .....</i>	<i>152,2</i>	<i>177,9</i>	<i>2 712,4</i>	<i>2 868,6</i>	<i>2 359,5</i>	<i>2 552,6</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	34,5	45,5	485,6	413,1	617,4	627,1
Bankenkreditoren auf Zeit .....	12,8	17,9	274,7	336,4	343,6	396,1
Verpflichtungen aus Reportgeschäften .....	0,5	0,3	-	-	1,8	3,1
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht.	146,0	155,4	2 583,7	2 687,4	2 645,5	2 747,8
Kreditoren auf Zeit .....	52,2	50,7	745,5	812,8	705,2	747,8
<i>davon mehr als 1 Jahr fest .....</i>	<i>0,5</i>	<i>0,5</i>	<i>37,1</i>	<i>30,6</i>	<i>37,6</i>	<i>43,4</i>
Spareinlagen .....	80,3	88,8	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte .....	31,6	33,4	752,1	795,1	624,9	655,5
Kassennobligationen und Kassenscheine ...	64,2	62,7	476,9	517,5	495,6	528,7
Obligationen-Anleihen .....	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	34,0	34,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	0,3	0,3	12,5	9,5	21,8	20,6
Tratten und Akzente .....	-	-	12,1	1,6	30,4	36,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	29,1	29,3	185,9	152,5	196,9	191,3
Kapital .....	20,0	20,0	160,0	180,0	200,0	200,0
Reserven .....	20,9	20,9	185,1	255,1	166,8	166,8
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>526,4</b>	<b>559,2</b>	<b>5 874,1</b>	<b>6 161,0</b>	<b>6 049,9</b>	<b>6 321,6</b>
<i>davon fremde Gelder<sup>2)</sup> .....</i>	<i>456,1</i>	<i>488,7</i>	<i>5 318,5</i>	<i>5 562,3</i>	<i>5 434,0</i>	<i>5 706,1</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassennobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1961 7	Mars 1962 8	Décembre 1961 9	Mars 1962 10	Décembre 1961 11	Mars 1962 12	
799,3	675,2	196,5	182,7	2 711,4	2 389,2	<b>Actif</b>
9,5	10,2	3,0	4,6	37,6	36,8	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
439,4	496,7	91,3	112,8	1 725,0	1 944,4	Coupons
799,7	1 077,2	21,1	43,5	1 838,6	2 354,1	Avoirs en banque à vue
673,1	701,1	233,3	252,8	2 589,3	2 689,8	Avoirs en banque à terme
3,8	3,6	0,9	0,4	39,0	36,7	Effets de change
346,9	374,4	181,9	198,2	1 406,8	1 490,6	Reports
1 524,5	1 594,0	767,3	762,4	5 403,9	5 630,4	Comptes courants débiteurs en blanc
331,0	353,5	323,6	340,6	1 938,6	2 032,9	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
203,3	212,2	25,9	46,1	606,5	705,7	Avances et prêts à terme fixe en blanc
600,7	601,2	137,8	139,9	1 595,2	1 700,8	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
355,5	372,6	59,8	56,4	836,8	875,7	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
45,2	31,0	19,4	18,4	252,6	184,5	Placements hypothécaires
74,9	76,8	890,1	914,8	1 448,8	1 493,4	Titres et participations permanentes
423,7	397,1	122,6	138,6	1 371,9	1 386,4	Participations à des syndicats
0,6	0,6	-	-	3,3	3,2	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Autres immeubles
-	-	3,4	3,4	6,4	6,4	Autres actifs
58,4	47,0	8,7	8,0	98,3	92,3	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
6 014,5	6 309,8	2 715,2	2 838,6	21 180,1	22 190,2	<b>Total du bilan</b>
2 675,4	2 781,8	1 112,9	1 146,6	9 012,4	9 527,5	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
489,5	583,3	91,3	130,7	1 718,3	1 799,7	<b>Passif</b>
249,1	291,9	29,8	42,1	910,0	1 084,4	Engagements en banque à vue
21,7	12,8	-	-	24,0	16,2	Engagements en banque à terme
2 455,0	2 520,9	624,9	627,6	8 455,1	8 739,1	Engagements découlant d'opérations de report
1 165,3	1 206,2	282,5	319,1	2 950,7	3 136,6	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
28,3	30,8	68,6	70,8	172,1	176,1	Créanciers à terme <i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	704,2	725,2	784,5	814,0	Dépôts en caisse d'épargne
514,6	543,9	313,3	329,0	2 236,5	2 356,9	Livrets de dépôts
596,2	626,5	406,2	414,8	2 039,1	2 150,2	Obligations et bons de caisse
-	-	-	-	-	-	Emprunts par obligations
-	-	46,0	46,0	80,0	80,0	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
21,1	17,5	3,1	2,8	58,8	50,7	Chèques et dispositions à court terme
13,1	12,4	0,2	1,3	55,8	52,1	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
114,1	119,6	56,6	42,9	582,6	535,6	Autres passifs
200,0	200,0	100,0	100,0	680,0	700,0	Capital
174,8	174,8	57,1	57,1	604,7	674,7	Réserves
6 014,5	6 309,8	2 715,2	2 838,6	21 180,1	22 190,2	<b>Total du bilan</b>
5 491,4	5 785,5	2 498,2	2 634,5	19 198,2	20 177,1	<i>dont fonds étrangers<sup>2)</sup></i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

**Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement**

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilien- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilien- trusts Trusts immobi- liers	Waren- trusts Trusts avec placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Trusts Immob. et avec placem. en titres	Total	
<b>Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement</b>											
1959	4	18	22	14	7	2	23	8	2	10	55
1960	4	22	26	14	7	2	23	13	3	16	65
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1961											
März - Mars	4	24	28	14	8	2	24	13	3	16	68
Juni - Juin	4	26	30	14	8	2	24	15	4	19	73
Sep. - Sep.	4	28	32	16	8	2	26	15	4	19	77
Dez. - Déc.	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
<b>Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>											
1959	1 044	768	1 812	8 424	181	6	8 611	1 870	408	2 278	12 701
1960	1 168	975	2 143	8 233	98	9	8 340	2 771	802	3 573	14 056
1961	1 230	1 820	3 050	8 477	107	9	8 593	6 093	1 176	7 269	18 912
1961											
März - Mars	1 192	1 160	2 352	8 132	102	9	8 243	2 841	813	3 654	14 249
Juni - Juin	1 214	1 254	2 468	7 950	105	9	8 064	4 895	1 140	6 035	16 567
Sep. - Sep.	1 219	1 428	2 647	8 596	107	9	8 712	4 910	1 146	6 056	17 415
Dez. - Déc.	1 230	1 820	3 050	8 477	107	9	8 593	6 093	1 176	7 269	18 912
<b>Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)</b>											
1959	283,2	846,9	1 130,1	1 773,7	122,6	2,9	1 899,2	337,5	41,8	379,3	3 408,6
1960	400,0	1 081,9	1 481,9	1 753,0	101,6	4,4	1 859,0	465,8	93,6	559,4	3 900,3
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1961											
März - Mars	486,2	1 217,9	1 704,1	1 893,8	104,7	4,5	2 003,0	536,8	95,8	632,6	4 339,7
Juni - Juin	576,1	1 299,5	1 875,6	1 869,3	105,5	4,5	1 979,3	764,2	138,9	903,1	4 758,0
Sep. - Sep.	524,5	1 429,0	1 953,5	1 926,3	103,9	4,7	2 034,9	745,4	137,6	883,0	4 871,4
Dez. - Déc.	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
Jahr - Année Quartal Trimestre	<b>Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)</b>										
1959	188	152	340	3 808	5	6	3 819	1 225	317	1 542	5 701
1960	124	207	331	- 191	- 83	3	- 271	901	394	1 295	1 355
1961	62	845	907	244	9	-	253	3 322	374	3 696	4 856
1961											
I	24	185	209	- 101	4	-	- 97	70	11	81	193
II	22	94	116	- 182	3	-	- 179	2 054	327	2 381	2 318
III	5	174	179	646	2	-	648	15	6	21	848
IV	11	392	403	- 119	-	-	- 119	1 183	30	1 213	1 497
<b>Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)</b>											
1959	33,6	173,7	207,3	426,0	22,7	2,9	451,6	147,0	33,1	180,1	839,0
1960	25,0	233,1	258,1	- 26,0	1,3	1,6	- 23,1	99,2	52,1	151,3	386,3
1961	20,1	461,8	481,9	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,9
1961											
I	5,9	132,8	138,7	- 9,9	1,9	0,1	- 7,9	10,3	1,2	11,5	142,3
II	14,4	86,1	100,5	- 23,1	1,3	-	- 21,8	211,7	40,8	252,5	331,2
III	- 4,6	125,5	120,9	42,2	1,0	-	43,2	1,4	0,5	1,9	166,0
IV	4,4	117,4	121,8	- 23,6	0,1	-	- 23,5	121,9	7,2	129,1	227,4

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1961 33 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1961 auf 349 000, das Fondsvermögen auf 228,2 Mio Fr. - A côté de ces trusts d'investissement, il existait à fin 1961 33 autres fonds de placement ne faisant pas appel au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1961 s'élevait à 349 000; la fortune de ces trusts atteignait 228,2 millions de francs.



**BÖRSE - BOURSE**  
**Wertpapierumsätze - Mouvements de titres**  
 Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	7 642	11 007	11 674	14 999	13 252	861,8	1 345,1	1 355,4	1 969,8	2 237,3
Feb. - Fév.	6 784	10 412	10 209	13 526	13 147	797,6	1 360,0	1 284,8	1 870,3	2 087,6
März - Mars	7 258	10 960	12 110	14 288	15 547	855,4	1 647,9	1 358,9	2 259,4	2 563,3
Apr. - Avr.	6 870	12 056	10 754	12 147	10 931	726,1	1 726,6	1 206,3	2 038,2	1 875,8
Mai - Mai	7 370	10 547	13 967	14 357		792,9	1 568,0	1 899,6	2 253,2	
Juni - Juin	7 910	11 203	15 395	14 672		866,6	1 553,0	2 281,1	2 381,9	
Juli - Juil.	8 896	12 574	13 136	13 265		990,6	1 556,9	1 778,4	1 866,3	
Aug. - Août	8 593	12 516	14 061	12 940		940,9	1 631,2	1 855,8	1 649,7	
Sep. - Sep.	10 952	11 113	14 208	10 950		1 161,1	1 476,9	1 868,0	1 379,3	
Okt. - Oct.	12 621	10 826	12 573	12 973		1 472,4	1 307,7	1 549,5	1 706,5	
Nov. - Nov.	10 880	12 379	13 113	15 686		1 230,4	1 484,5	1 603,2	2 365,0	
Dez. - Déc.	10 018	11 605	12 144	13 366		1 189,5	1 512,2	1 442,7	2 203,6	
<b>Total</b>	<b>105 794</b>	<b>137 198</b>	<b>153 344</b>	<b>163 169</b>		<b>11 885,3</b>	<b>18 170,0</b>	<b>19 483,7</b>	<b>23 943,2</b>	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	28 554	44 435	44 747	54 960	52 877	3 240,9	6 079,6	5 205,4	8 137,7	8 764,0

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

**Basler Börse - Bourse de Bâle**

45

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	2 641	3 641	3 766	4 904	4 484	210,8	465,9	426,1	623,2	461,5
Feb. - Fév.	2 152	3 275	3 445	4 119	4 128	202,8	348,5	433,9	458,4	518,3
März - Mars	2 464	3 151	3 836	4 765	5 102	266,9	371,7	474,5	750,7	776,4
Apr. - Avr.	2 462	4 001	3 708	4 300	3 388	234,4	429,5	533,8	704,2	558,5
Mai - Mai	2 483	3 100	4 067	4 531		206,6	374,0	606,6	657,8	
Juni - Juin	2 738	3 634	4 827	4 812		289,4	469,9	688,3	648,6	
Juli - Juil.	3 268	4 019	3 670	3 837		432,1	410,6	528,5	462,2	
Aug. - Août	2 935	3 742	3 988	3 858		238,8	387,4	593,8	509,1	
Sep. - Sep.	4 087	3 613	4 492	3 781		302,3	388,8	661,1	457,3	
Okt. - Oct.	4 032	3 493	3 728	4 206		376,7	332,3	537,0	473,8	
Nov. - Nov.	3 469	4 033	3 546	5 124		448,5	517,6	505,1	513,9	
Dez. - Déc.	3 026	3 804	3 598	4 408		304,9	583,8	446,1	605,6	
<b>Total</b>	<b>35 757</b>	<b>43 506</b>	<b>46 671</b>	<b>52 645</b>		<b>3 514,2</b>	<b>5 080,0</b>	<b>6 434,8</b>	<b>6 864,8</b>	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	9 719	14 068	14 755	18 088	17 102	914,9	1 615,6	1 868,3	2 536,5	2 314,7

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

**Genfer Börse - Bourse de Genève**

46

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	3 216	3 486	3 658	5 151	4 856
Feb. - Fév.	3 068	3 792	3 763	4 949	5 415
März - Mars	3 321	3 256	4 171	5 081	5 923
Apr. - Avr.	3 265	4 004	3 736	4 747	4 272
Mai - Mai	3 343	3 633	4 242	5 366	
Juni - Juin	3 535	3 935	4 875	4 897	
Juli - Juil.	3 898	4 135	4 511	4 610	
Aug. - Août	3 615	3 697	5 152	4 477	
Sep. - Sep.	3 956	3 282	4 496	3 847	
Okt. - Oct.	4 550	3 979	4 133	5 134	
Nov. - Nov.	3 715	4 227	4 777	5 484	
Dez. - Déc.	3 902	4 277	4 281	5 203	
<b>Total</b>	<b>43 384</b>	<b>45 703</b>	<b>51 795</b>	<b>58 946</b>	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	12 870	14 538	15 328	19 928	20 466

49

## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

### Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1959	469	6 344	6 813	8 605	2 050	10 655	17 468
1960	490	6 854	7 344	9 650	2 268	11 918	19 262
1961							
März - Mars	490	6 631	7 121	10 251	2 039	12 290	19 411
Apr. - Avr.	490	6 617	7 107	10 279	2 037	12 316	19 423
Mai - Mai	490	6 611	7 101	10 406	2 106	12 512	19 613
Juni - Juin	490	6 773	7 263	10 439	2 168	12 607	19 870
Juli - Juil.	490	6 813	7 303	10 683	2 229	12 912	20 215
Aug. - Août	490	6 844	7 334	10 872	2 162	13 034	20 368
Sep. - Sep.	490	7 014	7 504	10 949	2 188	13 137	20 641
Okt. - Oct.	490	7 043	7 533	11 264	2 253	13 517	21 050
Nov. - Nov.	490	7 223	7 713	11 332	2 298	13 630	21 343
Dez. - Déc.	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962							
Jan. - Jan.	496	7 091	7 587	11 636	2 462	14 098	21 685
Feb. - Fév.	496	7 186	7 682	11 600	2 325	13 925	21 607
März - Mars	496	7 338	7 834	11 868	2 326	14 194	22 028
Apr. - Avr.	496	7 381	7 877		2 421		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.  
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	14 052	18 012	23 338	31 525	36 964	13 473	17 403	22 708	30 858	36 186
Feb. - Fév.	11 956	14 945	23 763	31 085	35 499	11 364	14 324	23 069	30 317	34 576
März - Mars	14 451	16 701	26 414	40 455	43 714	13 760	15 967	25 565	39 493	42 619
Apr. - Avr.	13 831	19 470	23 772	30 354	39 505	13 158	18 652	22 994	29 493	38 535
Mai - Mai	13 744	18 760	28 277	31 020		13 078	18 052	27 456	30 098	
Juni - Juin	14 678	20 860	26 863	33 122		13 966	20 098	25 973	32 092	
Juli - Juil.	15 803	21 610	26 678	30 223		15 025	20 763	25 721	29 213	
Aug. - Août	13 267	19 528	27 340	27 675		12 584	18 836	26 523	26 768	
Sep. - Sep.	13 832	21 664	26 728	27 709		13 123	20 920	25 870	26 737	
Okt. - Oct.	16 377	22 571	29 384	35 202		15 631	21 815	28 600	34 279	
Nov. - Nov.	15 636	24 103	29 533	31 857		14 881	23 279	28 630	30 822	
Dez. - Déc.	17 813	26 276	33 697	34 578		16 678	25 106	32 324	33 091	
Total	175 440	244 500	325 787	384 805		166 721	235 215	315 433	373 261	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	54 290	69 128	97 287	133 419	155 682	51 755	66 346	94 336	130 161	151 916

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mols	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	46 356	79 576	81 149	28 558	49 860	52 612	183 444	257 976	359 281	141 763	195 008	280 102
Feb. - Fév.	49 442	76 040	94 943	30 362	52 374	61 757	187 095	287 946	393 403	144 120	226 490	321 521
März - Mars	50 722	96 611	137 915	31 710	63 169	91 230	185 783	346 455	447 981	147 775	277 497	365 516
Apr. - Avr.	57 161	86 224	101 035	35 378	58 889	65 555	164 980	283 772	348 219	125 004	223 713	281 748
Mai - Mai	63 388	108 698		40 611	73 380		227 758	378 698		177 224	303 125	
Juni - Juin	93 420	96 774		59 839	63 929		264 881	367 851		204 493	293 178	
Juli - Juil.	72 236	84 661		46 401	56 684		296 803	334 882		227 553	250 531	
Aug. - Août	83 522	63 720		54 097	41 390		267 508	282 432		205 698	223 058	
Sep. - Sep.	97 533	55 209		62 502	35 198		293 042	247 564		231 592	194 627	
Okt. - Oct.	70 401	67 598		46 239	45 326		235 322	279 252		186 328	218 756	
Nov. - Nov.	62 583	93 721		40 024	65 560		235 907	377 447		182 564	298 482	
Dez. - Déc.	55 516	86 031		33 949	56 300		224 190	428 372		172 403	342 554	
Total	802 280	994 863		509 670	662 059		2 766 713	3 872 647		2 146 517	3 047 019	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	203 681	338 451	415 042	126 008	224 292	271 154	721 302	1 176 149	1 548 884	558 662	922 708	1 248 887

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1961	1962	1961	1962	1961	1962
			1961	1962	1961	1962						
Jan. - Jan.	305 076	2 462	2 120	2 455	951	1 069	15 978	19 163	1 333 <sup>1)</sup>	1 620 <sup>1)</sup>	20 382	24 307
Feb. - Fév.	305 900	2 325	1 700	1 955	892	1 007	12 257	14 184	942 <sup>1)</sup>	1 111 <sup>1)</sup>	15 791	18 257
März - Mars	306 867	2 326	1 995	2 318	991	1 143	13 243	15 960	957 <sup>1)</sup>	1 158 <sup>1)</sup>	17 186	20 579
Apr. - Avr.	307 701	2 421	2 011	2 157	968	1 005	13 374	14 439	1 041 <sup>1)</sup>	1 085 <sup>1)</sup>	17 394	18 686
Mai - Mai			2 111		979		13 272		1 070 <sup>1)</sup>		17 432	
Juni - Juin			2 138		1 032		14 421		1 029 <sup>1)</sup>		18 620	
Juli - Juil.			2 282		1 086		15 447		1 177 <sup>1)</sup>		19 992	
Aug. - Août			2 037		991		13 852		1 087 <sup>1)</sup>		17 967	
Sep. - Sep.			2 074		1 071		13 965		957		18 067	
Okt. - Oct.			2 200		1 075		14 551		1 062 <sup>1)</sup>		18 888	
Nov. - Nov.			2 208		1 123		14 954		1 042 <sup>1)</sup>		19 327	
Dez. - Déc.			2 867		1 428		16 658		1 016		21 969	
Total			25 743		12 587		171 972		12 713 <sup>1)</sup>		223 015	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.			7 826	8 885	3 802	4 224	54 852	63 746	4 273 <sup>1)</sup>	4 974 <sup>1)</sup>	70 753	81 829

<sup>1)</sup> Einschließlich Giroausgleich mit dem Eldg. Finanzdepartement.  
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	41 266	41 740	40 264	49 262	56 784	356,4	393,4	436,9	668,7
Feb. - Fév.	38 582	37 898	42 754	45 372	51 084	320,9	354,2	467,7	585,7	794,6
März - Mars	42 697	39 147	47 063	52 481	57 738	330,1	392,2	504,3	666,4	924,9
Apr. - Avr.	43 163	45 263	42 940	48 363	55 469	331,3	404,1	439,7	588,0	766,1
Mai - Mai	44 780	40 722	48 959	55 527		340,4	407,2	525,6	696,6	
Juni - Juin	44 298	46 794	48 351	54 589		339,7	440,7	560,1	706,7	
Juli - Juil.	48 667	48 485	48 705	55 614		385,9	494,2	525,2	676,8	
Aug. - Août	42 778	42 253	48 510	53 206		314,2	394,6	540,6	613,1	
Sep. - Sep.	46 205	44 598	46 813	49 498		316,6	414,5	515,0	569,0	
Okt. - Oct.	45 211	44 005	48 711	56 408		368,5	458,8	597,8	783,8	
Nov. - Nov.	39 953	44 865	49 526	55 245		375,8	509,1	690,0	729,8	
Dez. - Déc.	45 163	49 355	53 212	57 663		420,4	528,1	750,7	766,9	
Total	522 763	525 125	565 808	633 228		4 200,2	5 191,1	6 553,6	8 051,5	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	165 708	164 048	173 021	195 478	221 075	1 338,7	1 543,9	1 848,6	2 508,8	3 299,7

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1961	1962				1961	1962			
	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.
	Basel .....	20 056	4 913	5 804	5 525	21 584	882,9	269,5	344,0	233,0
Bern .....	14 034	3 659	4 061	3 872	15 522	94,4	26,7	26,4	30,5	112,0
La Chaux-de- Fonds .....	649	140	237	174	746	6,5	2,0	1,9	2,9	8,8
Genève .....	67 156	18 298	20 202	19 803	79 258	827,4	316,2	349,0	297,1	1 280,5
Lausanne .....	32 241	9 272	10 820	9 568	39 479	237,8	66,2	76,6	73,1	284,3
Neuchâtel .....	1 259	232	301	279	1 089	8,9	1,4	2,1	1,7	6,9
St. Gallen .....	3 600	887	865	911	3 643	29,5	9,8	9,2	8,5	34,9
Zürich .....	56 483	13 683	15 448	15 337	59 754	421,4	102,8	115,7	119,3	456,6
Total .....	195 478	51 084	57 738	55 469	221 075	2 508,8	794,6	924,9	766,1	3 299,7

51

**ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES**

**Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération**

In 1000 Franken — En 1000 francs

53

Einnahmen	1959	1960	1961	1961				1962	Recettes
				Quartal - Trimestre					
				I	II	III	IV	I	
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>									
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	289 869	448 966	231 180	36 810	112 023	58 122	24 225	65 341	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	172 277	188 307	198 407	117 123	64 458	-15 989	32 815	123 278	Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	20 217	2 497	22 828	.	.	.	22 828	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	162 012	173 844	218 582	56 287	60 869	46 099	55 327	57 781	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	597 260	662 847	772 828	200 111	173 928	196 536	202 253	234 414	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	6 286	954	334	117	96	65	56	50	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	95 498	126 238	122 498	25 775	30 749	33 011	32 963	30 057	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	19 708	19 750	22 270	50	4 550	6 275	11 395	40	Impôt sur la bière
<b>Steuern zusammen .</b>	<b>1 363 127</b>	<b>1 623 403</b>	<b>1 588 927</b>	<b>436 273</b>	<b>446 673</b>	<b>324 119</b>	<b>381 862</b>	<b>510 961</b>	<b>Impôts en tout</b>
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	523 759	667 330	813 435	193 787	209 257	205 270	205 121	222 048	Droits d'entrée
Tabakzölle .....	57 783	71 194	74 194	15 435	18 769	19 931	20 059	18 186	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	262 658	312 634	377 760	92 768	71 487	103 547	109 958	57 579	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	—	—	—	—	—	—	—	7 273	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge ....	12 113	9 922	15 214	5 017	3 680	4 113	2 404	3 287	Autres droits supplémentaires
<b>Zölle zusammen....</b>	<b>856 313</b>	<b>1 061 080</b>	<b>1 280 603</b>	<b>307 007</b>	<b>303 193</b>	<b>332 861</b>	<b>337 542</b>	<b>308 373</b>	<b>Droits en tout</b>
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	<b>82 834</b>	<b>121 050</b>	<b>108 268</b>	<b>15 468</b>	<b>20 187</b>	<b>18 764</b>	<b>53 849</b>	<b>15 104</b>	<b>Autres recettes<sup>3)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>2 302 274</b>	<b>2 805 533</b>	<b>2 977 798</b>	<b>758 748</b>	<b>770 053</b>	<b>675 744</b>	<b>773 253</b>	<b>834 438</b>	<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>									
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	86 941	134 686	69 351	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Militärpflichtersatz ..	6 267	774	7 077	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	32 094	34 404	43 312	.	.	.	.	.	Droits de timbre

1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer, Kriegsgewinnsteuer und Ausgleichsteuer.  
Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale, l'impôt sur les bénéfices de guerre et l'impôt compensatoire.

2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Genre des recettes
<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	592 491	349 739	688 053	482 362	639 770	452 415	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	148 057	148 729	159 250	162 012	173 844	218 582	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	664 242	722 672	736 880	718 753	809 789	917 930	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	740 091	770 163	782 594	856 313	1 061 080	1 280 595	Droits de douane
Übrige Abgaben....	51 806	51 505	61 680	82 834	121 050	108 268	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>2 196 687</b>	<b>2 042 808</b>	<b>2 428 457</b>	<b>2 302 274</b>	<b>2 805 533</b>	<b>2 977 790</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	27,0	17,1	28,3	21,0	22,8	15,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	6,7	7,3	6,6	7,0	6,2	7,4	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,2	35,4	30,3	31,2	28,9	30,8	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	33,7	37,7	32,2	37,2	37,8	43,0	Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,4	2,5	2,6	3,6	4,3	3,6	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

54

**Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1960	1961					1962	Objet du droit
	Quartal - Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren ..	20 970	25 170	20 985	16 008	21 812	23 653	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	5 045	4 700	5 801	5 199	4 496	5 222	Négociation de titres	
Coupons .....	17 457	18 945	28 006	15 307	21 980	19 102	Coupons	
Wechsel .....	1 143	1 257	1 209	1 257	1 422	1 456	Effets de change	
Prämienquittungen ..	6 077	6 178	4 837	8 298	5 598	8 310	Quittances de primes	
Bußen usw. ....	126	37	31	30	19	38	Amendes, etc.	
<b>Rohertrag .....</b>	<b>50 818</b>	<b>56 287</b>	<b>60 869</b>	<b>46 099</b>	<b>55 327</b>	<b>57 781</b>	<b>Rendement brut</b>	

55

**Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1960	1961					1962	Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge .....	115 943	230 441	227 219	114 567	138 049	259 620	Rentrées	
Rückerstattungen...	70 702	113 448	162 902	130 666	105 369	136 481	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag .....	45 241	116 993	64 317	- 16 099	32 680	123 139	Rendement brut de l'impôt anticipé	
Sicherungssteuer <sup>1)</sup> Rohertrag .....	109	130	141	110	135	139	Rendement brut de l'impôt de garantie <sup>1)</sup>	
<b>Total.....</b>	<b>45 350</b>	<b>117 123</b>	<b>64 458</b>	<b>- 15 989</b>	<b>32 815</b>	<b>123 278</b>	<b>Total</b>	

<sup>1)</sup> Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.  
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

56

**Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1952	2 161,5	1 949,9	- 211,6	440,1	470,4	30,3	181,3		7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	90,8	551,4	416,2	- 135,2	44,4		8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962 <sup>1)</sup>	3 425,9	3 618,1	192,2	484,8	397,2	- 87,6		104,6	5 805,3

1) Voranschlag. - Budget.

**Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
	1939	2 173,6	-	-	339,0		
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**  
In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mols	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1961	1962 <sup>1)</sup>	1961	1962 <sup>1)</sup>	1961	1962 <sup>1)</sup>	1961	1962 <sup>1)</sup>
	Jan. - Jan.	72,9	78,8	80,8	86,8	65,6	71,1	15,2
Feb. - Fév.	73,1	78,5	80,8	86,5	65,7	71,4	15,1	15,1
März - Mars	87,8	90,4	95,7	98,4	66,8	72,7	28,9	25,7
Apr. - Avr.	83,8		91,9		67,1		24,8	
Mai - Mai	83,1		94,4		67,3		27,1	
Juni - Juin	90,1		98,2		67,8		30,4	
Juli - Juil.	100,2		108,6		68,4		40,2	
Aug. - Août	97,4		105,9		68,0		37,9	
Sep. - Sep.	95,6		103,7		67,7		36,0	
Okt. - Oct.	95,8		103,9		67,6		36,3	
Nov. - Nov.	84,0		92,0		68,2		23,8	
Dez. - Déc.	89,0		97,5		80,7		16,8	
Total	1 055,8		1 153,4		820,9		332,5	
Jan. bis März Jan. à Mars	233,8	247,7	257,3	271,7	198,1	215,2	59,2	56,5

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

## Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen	Feste Schulden	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dépenses effectives totales	Dettes consolidées 2)	Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	1960	1961	1962 <sup>1)</sup>	1960	1959/60	1946/60	1960	1960	1960	1961 <sup>3)</sup>
Zürich .....	25 681	40 513	440	239 177	11 052	4 174	457 388	259 232	215 448	257 349
Bern <sup>3)</sup> .....	- 8 809	23 026	- 24 946	123 685	- 4 331	67 059	401 169	345 619	193 106	230 146
Luzern .....	340	427	- 1 716	21 885	1 703	- 5 228	92 480	117 284	33 526	37 637
Uri .....	- 318	44	- 431	1 716	- 1 504	- 295	14 509	20 865	3 076	3 439
Schwyz .....	- 4 452	- 12	- 263	2 528	- 5 603	- 2 813	27 866	18 167	6 205	7 074
Obwalden ...	- 1 449	- 838	- 2 187	260	- 1 738	- 1 186	10 043	11 552	1 205	1 293
Nidwalden ...	6	4	- 139	607	- 1 826	- 470	12 318	15 000	1 868	2 615
Glarus .....	46	311	- 65	1 713	- 947	- 2 679	32 047	-	9 798	11 532
Zug .....	- 2 776	- 2 198	- 1 991	16 094	- 1 590	- 15 681	17 464	37 100	6 688	8 474
Fribourg .....	423	420	- 148	56 969	2 327	- 32 796	66 529	198 805	17 980	20 582
Solothurn ...	1 429	1 539	- 2 279	17 032	- 1 216	5 615	80 393	67 770	33 399	41 883
Baselstadt ...	3 589	8 068	2 634	44 168	13 565	142 725	262 166	335 000	172 678	193 627
Baselland ...	698	672	- 2 685	7 879	- 3 261	- 11 213	111 489	78 000	55 612	68 740
Schaffhausen	15	629	- 374	11 385	- 1 426	- 4 120	35 406	34 000	14 611	16 704
Appenzell AR	83	194	- 278	5 536	168	2 615	12 722	8 000	3 476	3 898
Appenzell IR	- 27	- 37	- 146	575	- 269	- 1 077	5 076	3 320	1 293	1 422
St. Gallen ...	1 973	2 678	- 13 014	42 313	1 241	- 4 324	126 330	88 100	48 996	56 935
Graubünden .	- 2 868	- 1 312	- 10 233	1 978	2 733	22 925	87 591	82 454	28 886	31 438
Aargau .....	305	1 369	-	44 665	2 599	- 8 508	136 149	28 000	58 277	64 878
Thurgau .....	4	4 058	- 2 355	30 807	3 088	2 883	60 054	40 900	20 788	24 171
Ticino .....	5 004	407	- 3 595	26 198	33 836 <sup>4)</sup>	26 817	111 855	134 860	43 590	55 253
Vaud .....	15 609	26 781	- 1 065	51 446	- 12 435	- 78 244	248 262	317 932	90 799	118 098
Valais <sup>3)</sup> .....	- 7 071	8 848	- 23 431	3 853	3 679	13 692	94 792	82 800	25 834	31 366
Neuchâtel <sup>3)</sup> ..	4 534	7 091	1 187	18 670	7 039	59 199	63 680	121 734	35 930	39 414
Genève <sup>3)</sup> .....	22 510	35 802	3 542	8 079	28 000	185 357	226 856	341 733	119 857	141 801
<b>Total .....</b>	<b>54 479</b>	<b>158 484</b>	<b>- 83 538</b>	<b>411 000</b>	<b>74 884</b>	<b>364 427</b>	<b>2 794 634</b>	<b>2 788 227</b>	<b>1 242 926</b>	<b>1 469 769</b>

1) Voranschläge. - Budgets.      2) Jahresende. - Fin d'année.      3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.  
3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.  
4) Bilanzbereinigung. - Assainissement du bilan.

## Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögenssteuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées 3)	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1958	1959	1960	1962 <sup>2)</sup>	1960	1959/60	1946/1960	1960	1959	1960
Aarau .....	866 <sup>4)</sup>	242	377	-	1 290	364	- 6 422	20 760	4 264	4 741
Allschwil .....	131	148	140	- 167	1 565	645	1 054	5 650	1 637	1 873
Altdorf .....	5	5	18	- 256	198	- 203	- 78	2 975	916	884
Appenzell .....	- 5	- 29	0	.	545	6	324	5	460	550
Arbon .....	- 1 271	- 198	107	.	587	- 125	82	10	2 233	2 632
Baden <sup>4)</sup> .....	761	1 271	1 240	855	5 382	- 1 477	255	7 949	4 349	4 820
Bellinzona <sup>4)</sup> ...	274	98	367	284	- 4 595	167	- 3 484	26 621	1 653	1 831
Bern .....	53	462	474	- 2 046	36 247	- 3 506	- 49 201	263 147	53 638	54 623
Biel .....	246	- 27	- 1 725	- 1 484	13 534	- 2 357	- 3 494	66 753	21 288	22 838
Binningen .....	- 117	241	125	6	2 389	366	1 910	5 550	2 342	2 527
Birsfelden .....	18	17	38	- 141	347	34	- 25	4 925	1 273	1 451
Bolligen .....	150	619	594	29	3 156	- 115	754	6 826	2 903	3 394
Burgdorf .....	21	16	28	- 197	1 558	150	- 281	12 380	4 061	4 207
Carouge .....	228	243	97	.	6 643	138	4 156	17 362	1 442	1 536
Chaux-de-Fds.	3 262	2 526	2 625	- 893	17 937	- 136	15 286	57 858	12 372	12 401

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

## Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

**61**  
Fortsetzung  
Sulte

Gemeinden Communes  1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1958	1959	1960	1962 <sup>2)</sup>	1960	1959/60	1946/1960	1960	1959	1960
Chur .....	- 35	3	7	- 48	256	- 619	- 1 106	48 947	4 657	5 175
Dietikon .....	41	214	88	.	7 698	771	5 892	4 902	2 804	4 173
Dübendorf .....	525	1 077	2 503	-	6 118	2 905	3 834	9 148	3 006	4 461
Emmen .....	-	-	-	-	1 067	- 1 163	- 3 092	12 750	3 116	3 096
Frauenfeld <sup>4)</sup> ..	242	263	281	.	1 117	- 1 658	- 711	7 343	3 524	3 763
Fribourg <sup>4)</sup> .....	651	609	654	.	8 974	2 120	12 317	17 717	6 919	6 816
Genève <sup>4)</sup> .....	427	73	251	294	71 555	2 247	10 979	289 750	34 459	41 651
Glarus .....	19	67	70	- 33	1 892	252	- 240	2 020	854	862
Grenchen .....	60	64	12	- 185	16 818	994	14 111	16 831	6 328	7 034
Herisau .....	9	21	84	4	1 922	- 280	579	-	2 819	3 132
Horgen .....	847	2 248	1 931	-	5 327	1 141	2 747	3 831	4 922	4 809
Köniz .....	- 120	18	10	11	2 772	1 848	1 664	25 192	6 100	6 770
Kreuzlingen ..	106	172	316	5	549	387	- 147	7 925	2 720	3 074
Kriens .....	38	94	61	-	1 128	245	300	6 517	1 760	2 153
Küssnacht .....	651	325	84	.	11 933	1 267	5 889	12 750	7 733	8 419
Langenthal ...	12	13	12	- 36	2 359	4	- 215	11 868	5 748	4 616
Lausanne .....	- 681	2 209	3 353	- 227	- 138 557	317	- 78 673	348 531	33 283	34 731
Liestal .....	- 22	10	10	- 253	1 326	393	- 235	8 682	1 884	1 996
Locarno .....	155	187	181	-	7 229	- 37	- 2 917	14 886	1 662	1 679
Locle, Le <sup>4)</sup> .....	703	857	437	849	16 820	4 116	12 905	17 084	4 345	4 547
Lugano <sup>4)</sup> .....	- 45	- 1 586	508	.	4 431	970	4 821	41 671	6 074	5 887
Luzern .....	53	67	164	- 112	8 501	1 507	32 155	55 621	16 986	18 483
Montreux-Chât.	156	228	262	-	3 148	44	5 030	7 317	2 515	2 547
Münchenstein.	- 17	17	19	- 407	210	288	- 420	8 793	1 386	1 444
Muttenz .....	19	13	51	23	902	437	611	2 990	2 038	2 463
Neuchâtel <sup>4)</sup> ..	1 819	2 142	2 636	.	8 738	3 845	5 717	81 578	9 592	10 267
Neuhausen ...	- 124	36	70	- 45	2 660	451	876	6 148	2 244	2 297
Olten .....	- 3	4	2	- 11	3 406	963	263	17 990	5 900	6 872
Pully .....	156	311	312	.	2 941	948	2 093	7 661	2 625	2 775
Renens .....	3	4	7	.	1 281	349	1 380	5 272	1 529	1 662
Riehen .....	10	77	30	42	6 519	680	4 956	-	3 466	4 028
Rorschach .....	118	298	402	.	6 374	808	4 936	2 700	2 277	2 388
St. Gallen .....	- 40	620	1 968	- 1 152	26 297	3 133	40 725	88 121	20 728	22 205
Sarnen .....	- 7	102	285	-	1 321	- 80	- 1 163	3 061	708	891
Schaffhausen .	- 1 503	- 675	- 7	- 308	5 033	523	- 13 797	41 000	8 477	8 987
Schlieren .....	415	560	673	-	4 738	491	2 059	2 729	2 752	3 193
Schwyz <sup>4)</sup> .....	319	459	510	.	237	1 281	1 075	8 621	1 410	1 465
Sion <sup>4)</sup> .....	- 686	416	- 2 629	.	233	- 494	964	15 922	3 439	3 838
Solothurn .....	35	37	43	6	9 561	518	5 188	13 850	7 075	7 915
Stans .....	- 15	34	32	.	161	44	104	785	556	625
Steffisburg ...	317	366	361	269	1 858	- 69	- 290	9 537	2 110	2 182
Thalwil .....	619	593	1 789	-	5 768	1 205	2 207	3 919	2 285	4 251
Thun .....	- 503	208	-	- 653	6 497	1 678	- 4 989	61 827	7 083	7 687
Uster .....	453	615	1 074	-	6 640	397	3 209	7 114	4 309	5 294
Vevey .....	140	35	9	-	729	384	5 491	20 903	3 943	4 259
Wädenswil ...	399	337	815	-	7 442	462	3 392	6 191	3 568	4 411
Wettingen .....	515	764	- 20	.	1 418	- 955	685	11 413	2 861	2 967
Wetzikon .....	33	109	859	-	3 069	1 084	2 586	8 471	2 215	3 374
Wil .....	99	199	151	.	2 927	842	187	1 725	1 956	2 040
Winterthur ...	25	89	32	162	45 702	740	12 839	48 395	26 246	27 464
Yverdon .....	- 238	24	35	.	5 184	969	- 5 774	34 979	2 659	2 816
Zollikon .....	639	1 543	1 591	-	10 075	1 698	6 123	1 081	6 137	7 669
Zug .....	261	146	453	- 43	- 10 429	- 2 966	- 10 474	24 422	3 796	4 764
Zürich .....	509	- 320	707	859	229 572	4 288	59 137	704 915	178 515	198 787
<b>Total .....</b>	<b>12 181</b>	<b>22 030</b>	<b>28 008</b>	<b>.</b>	<b>480 014</b>	<b>35 664</b>	<b>116 619</b>	<b>2 722 167</b>	<b>602 934</b>	<b>661 462</b>

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.  
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.



## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	
	Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3

62

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	588,9	857,6	1 131,1	505,1	624,8	682,4	- 83,8	- 232,8
Feb. - Fév.	748,3	886,7	1 015,8	618,1	683,8	735,9	- 130,2	- 202,9	- 279,9
März - Mars	818,4	1 035,2	1 123,9	720,8	749,4	836,0	- 97,6	- 285,8	- 287,9
Apr. - Avr.	775,1	909,2		643,7	672,5		- 131,4	- 236,7	
Mai - Mai	821,4	967,4		663,7	693,0		- 157,7	- 274,4	
Juni - Juin	829,7	999,3		640,8	750,7		- 188,9	- 248,6	
Juli - Juil.	814,4	964,9		694,9	757,3		- 119,5	- 207,6	
Aug. - Août	789,1	939,0		591,5	636,2		- 197,6	- 302,8	
Sep. - Sep.	822,3	965,3		699,6	772,0		- 122,7	- 193,3	
Okt. - Oct.	844,5	1 053,9		766,5	807,2		- 78,0	- 246,7	
Nov. - Nov.	885,9	1 062,2		766,7	827,5		- 119,2	- 234,7	
Dez. - Déc.	909,7	1 003,8		819,7	851,7		- 90,0	- 152,1	
Total <sup>1)</sup>	9 648,1	11 644,4		8 130,7	8 822,1		- 1 517,4	- 2 822,3	
Jan. bis März Jan. à Mars	2 155,6	2 779,5	3 270,8	1 844,0	2 058,0	2 254,3	- 311,6	- 721,5	- 1 016,5

63

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr	Ausfuhr
	Importation	Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1961	1962	1961	1962
	1000 t			
Jan. - Jan.	1 071	1 397	101	94
Feb. - Fév.	1 087	1 282	124	100
März - Mars	1 290	1 426	139	117
Apr. - Avr.	1 175		102	
Mai - Mai	1 481		109	
Juni - Juin	1 613		113	
Juli - Juil.	1 611		109	
Aug. - Août	1 789		96	
Sep. - Sep.	1 627		109	
Okt. - Oct.	1 548		122	
Nov. - Nov.	1 497		124	
Dez. - Déc.	1 388		102	
Total	17 177		1 350	
Jahr - Année <sup>1)</sup>	17 307		1 359	
Jan. bis März Jan. à Mars	3 448	4 105	364	311

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnes - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
<b>Lebens-, Genuß- und Futtermittel</b>									<b>Denrées alimentaires, boissons et fourrages</b>
Fleisch .....	145	364	351	999	5,4	11,8	13,6	32,4	Viande
Käse .....	62	86	195	214	2,3	3,4	7,4	8,4	Fromage
Schaleneier .....	304	258	635	627	6,4	4,5	14,2	11,6	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse .....	1 245	1 054	3 175	2 915	8,0	13,0	22,0	29,6	Légumes frais
Südf Früchte .....	2 249	2 297	5 811	6 533	16,8	18,9	47,1	58,9	Fruits du midi
Rohkaffee .....	244	324	742	934	9,1	11,2	27,3	31,2	Café brut
Mahlweizen .....	1 521	2 159	4 236	5 148	5,3	8,2	15,2	19,6	Froment p. la mouture
Futterweizen .....	589	545	1 337	1 577	1,5	1,6	3,5	4,7	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste .....	1 296	459	3 539	3 165	3,0	1,3	8,7	8,5	Orge p. l'affouragement
Hafer .....	2 495	976	4 205	3 307	6,2	2,5	11,1	8,7	Avoine
Mais .....	522	752	1 811	2 158	1,4	2,0	4,9	5,9	Maïs
Braustoffe .....	695	962	2 358	2 453	3,5	4,3	12,3	10,8	Matières à brasser
Ölsaaten .....	1 477	1 164	3 475	3 547	11,3	8,9	27,1	26,9	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette...	229	237	687	682	3,5	4,5	10,5	12,1	Huiles et graisses comestibles
Zucker .....	1 303	1 350	3 385	3 813	5,0	4,3	13,0	11,7	Sucre
Kakaobohnen .....	285	113	940	719	7,5	2,9	24,7	16,9	Fèves de cacao
Fußwein <sup>1)</sup> .....	10 359	11 730	32 841	34 618	8,2	9,5	24,4	27,7	Vins en fûts <sup>1)</sup>
<b>Rohstoffe</b>									<b>Matières premières</b>
Rohtabak .....	108	131	328	371	7,6	9,3	22,7	26,4	Tabac brut
Kohlen .....	18 584	20 472	51 251	63 035	14,2	15,0	40,2	46,9	Charbon
Benzin .....	9 530	5 363	26 398	19 111	15,5	8,5	43,4	29,9	Benzine
Mineral- u. Teeröle....	4 654	1 276	15 480	7 070	7,0	2,3	22,7	10,6	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl .....	15 654	25 637	53 782	78 201	17,5	29,3	61,9	90,6	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd .....	817	912	2 133	2 253	2,5	2,7	6,5	6,7	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe .....	2 434	1 847	7 122	6 835	3,4	2,5	9,4	9,0	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe ....	2 889	3 574	5 934	8 808	26,5	28,4	71,0	77,0	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle .....	81	83	258	284	1,8	2,3	5,8	7,6	Cuir et peaux
Nutzholz (roh) .....	3 139	2 961	6 849	7 113	7,0	6,7	15,8	15,7	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation....	1 066	1 422	3 546	6 262	4,4	4,4	15,6	17,0	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen.	189	188	676	422	1,5	1,4	5,5	3,1	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide .....	3	6	15	17	1,4	2,8	6,5	8,3	Soie brute
Rohwolle .....	76	50	216	211	5,2	4,0	14,8	15,6	Laine brute
Kammzug .....	59	41	154	149	6,4	4,6	16,7	16,9	Trait
Rohbaumwolle .....	492	314	1 533	1 352	14,8	9,8	48,5	42,9	Coton brut
Roheisen und -stahl...	1 525	3 803	3 826	10 934	5,3	13,2	13,7	37,0	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl..	1 713	2 256	4 430	6 204	9,7	11,7	25,5	33,0	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 228	1 681	3 639	5 427	6,1	8,4	18,4	27,4	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech.	4 376	4 649	11 775	13 165	29,9	29,6	82,9	82,9	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer .....	618	407	1 621	1 247	16,9	11,6	45,1	35,0	Cuivre brut
Rohaluminium .....	93	113	337	311	2,0	2,5	7,3	6,9	Aluminium brut
Rohblei .....	206	177	692	891	1,7	1,4	5,8	7,0	Plomb brut
<b>Fabrikate</b>									<b>Produits fabriqués</b>
Pharmaz. Erzeugnisse.	20	18	52	53	4,7	6,0	13,3	17,5	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse....	2 239	2 582	6 311	7 223	35,1	37,1	103,8	106,8	Produits chimiques
Farbwaren .....	143	152	367	385	6,2	6,7	18,1	18,5	Couleurs
Kunststoffwaren .....	143	169	367	448	9,4	11,0	24,7	30,1	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren .....	137	147	368	457	8,5	9,4	23,6	28,6	Ouvrages encaoutchouc
Leder .....	27	27	84	75	5,9	5,9	17,0	17,2	Cuir
Papiere und Pappen ..	475	749	1 232	1 754	8,8	10,5	22,5	29,0	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen ....	206	233	507	584	6,9	8,6	18,3	23,0	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	74	108	216	293	7,8	10,7	21,7	29,6	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe .....	23	32	72	96	6,9	10,0	22,1	28,7	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe.	43	40	121	116	8,4	7,8	24,2	22,8	Fils et tissus de laine

1) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

### Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Baumwollgewebe .....	51	45	148	151	8,0	7,0	23,4	23,4	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	22	23	56	58	12,5	13,1	30,3	31,1	Bonneterie
Konfektion.....	40	47	103	112	21,0	22,0	46,1	49,2	Confection
Schuhe <sup>2)</sup> .....	642	569	1 729	1 607	7,8	7,2	20,5	19,9	Chaussures <sup>3)</sup>
Eisenröhren u. -zubehör	1 265	984	3 191	3 036	13,4	12,2	34,8	37,1	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 385	1 805	3 481	4 675	110,1	141,0	275,7	380,5	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate .....	343	441	903	1 258	41,0	45,8	106,0	129,4	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	40	53	105	135	19,2	22,0	49,4	61,9	Instruments et appareils
Automobile <sup>3)</sup> .....	13 618	15 421	39 108	45 569	76,8	91,1	209,4	261,5	Automobiles <sup>3)</sup>

<sup>2)</sup> Menge In 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.    <sup>3)</sup> Menge In Stück. - Quantité en pièces.

66

Fort-  
setzung  
Suite

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et de produits importants

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Feb. Fév.	März Mars	Jan. bis März Jan. à Mars	Feb. Fév.	März Mars	Jan. bis März Jan. à Mars	
	1961			1962			
<b>Textilindustrie</b> .....	88,1	98,9	263,3	92,5	103,5	279,4	<b>Industrie textile</b>
Schappe .....	0,7	0,9	2,5	1,2	1,1	3,5	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	13,3	16,5	42,7	16,0	19,7	52,8	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	12,8	13,4	37,5	13,6	14,9	41,5	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien ....	1,1	1,3	3,3	1,1	1,2	3,3	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne .....	2,4	2,9	8,1	2,8	3,0	8,9	Fils de laine
Wollgewebe.....	3,1	2,8	8,9	3,0	3,2	9,5	Tissus de laine
Baumwollgarne.....	5,2	6,2	16,5	4,7	5,1	14,6	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	16,6	17,8	49,1	16,7	15,6	46,2	Tissus de coton
Stickereien .....	11,9	12,7	34,8	11,9	13,1	35,3	Broderies
Wirk- und Strickwaren	5,4	5,5	14,2	5,3	6,6	15,5	Bonneterie
Bekleidungswaren....	8,0	9,1	21,3	7,4	9,2	20,7	Articles d'habillement
<b>Hutgeflechtindustrie</b>	4,0	4,3	11,9	4,3	4,4	12,6	<b>Industrie des tresses pour chapeaux</b>
<b>Schuhindustrie</b> .....	6,1	6,0	16,8	7,0	7,2	19,3	<b>Industrie des chaussures</b>
<b>Metallindustrie</b> .....	366,3	395,5	1 083,9	381,6	436,8	1 182,8	<b>Industrie métallurg.</b>
Maschinen, nicht elektr.	171,5	173,3	491,7	167,6	180,9	513,4	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate.....	38,7	41,6	117,0	38,8	43,9	123,6	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	27,1	30,5	83,7	32,9	35,7	98,7	Instruments et appareils
Uhren .....	90,2	103,9	269,8	99,4	127,0	312,2	Montres
Aluminium .....	7,9	10,7	26,1	8,2	12,4	28,5	Aluminium
<b>Chemische und phar- mazeutische Industrie</b>	126,3	143,8	405,5	148,0	164,5	447,0	<b>Industrie chimique et pharmaceutique</b>
Pharmazeut. Erzeugn. .	24,3	32,3	89,1	34,3	36,1	100,4	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe ....	33,2	39,1	110,6	37,1	40,1	115,0	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika .....	4,3	5,7	13,6	5,4	5,7	15,2	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien .....	64,5	66,6	192,1	71,2	82,6	216,4	Produits chimiques
<b>Nahrungs- und Genüßmittel</b> .....	33,7	35,4	98,5	32,8	37,9	99,2	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	11,8	12,6	36,6	11,6	12,7	31,6	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	3,1	4,2	10,2	3,2	4,2	10,6	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade .....	4,0	4,3	12,4	4,1	4,4	12,2	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte .....	3,3	3,4	9,6	2,1	2,7	6,5	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate.....	3,7	4,1	10,2	4,6	5,3	15,0	Tabacs manufacturés

67

# Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1960	1961	März - Mars		Jan. bis März - Jan. à Mars		1960	1961
			1961	1962	1961	1962		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland .....	2 840 704	3 664 029	314 225	364 146	837 346	1 024 441	1 492 569	1 578 247
Ostdeutschland .....	25 812	28 691	2 105	1 983	6 287	5 417	24 590	30 122
Frankreich .....	1 211 722	1 488 632	128 363	148 024	352 886	412 618	543 913	664 301
Italien .....	1 012 740	1 212 319	107 603	119 521	290 125	341 040	670 626	746 273
Österreich .....	209 434	287 317	23 063	33 161	61 967	84 998	259 620	305 608
Niederlande .....	400 949	441 246	39 365	40 662	100 754	110 847	333 525	367 639
Belgien, Luxemburg .....	423 987	476 432	40 409	50 714	110 009	135 368	287 529	301 229
Großbritannien .....	573 314	681 034	58 762	72 475	161 711	199 460	471 751	510 140
Spanien .....	88 730	96 923	7 533	9 484	25 325	32 156	130 390	160 551
Portugal .....	20 099	25 580	2 061	2 345	7 320	6 235	93 177	85 573
Dänemark, Grönland .....	84 512	111 771	10 244	14 289	29 492	43 540	148 598	149 735
Norwegen .....	38 555	44 480	4 629	3 615	11 116	8 619	89 602	103 517
Schweden .....	174 480	248 943	18 957	27 768	52 630	71 105	233 227	266 380
Finnland .....	23 856	53 814	1 952	2 394	6 191	9 614	85 465	97 180
Polen .....	36 089	49 073	4 979	3 476	10 696	9 721	56 473	55 902
Tschechoslowakei .....	61 234	79 079	8 275	6 592	18 394	21 214	65 519	62 544
Ungarn .....	33 041	43 697	4 141	3 837	9 488	11 636	32 887	34 283
Jugoslawien .....	20 394	22 516	1 349	1 629	3 886	4 810	79 965	63 939
Griechenland .....	15 635	17 473	1 269	1 522	3 579	4 522	38 157	48 116
Bulgarien .....	7 641	7 180	576	432	1 630	1 358	10 035	10 904
Rumänien .....	20 184	28 522	2 122	1 688	5 669	6 316	30 504	48 520
Sowjetunion .....	25 126	30 011	2 689	2 800	6 506	8 791	44 767	37 917
Türkei .....	22 472	25 147	1 399	2 237	4 158	7 492	37 758	33 340
Übriges Europa .....	3 407	3 741	243	1 095	484	1 756	26 464	25 933
<b>Europa</b>	<b>7 374 117</b>	<b>9 167 650</b>	<b>786 313</b>	<b>915 889</b>	<b>2 117 649</b>	<b>2 563 074</b>	<b>5 287 111</b>	<b>5 787 893</b>
Ver. Arab. Republik .....	30 067	22 180	1 516	1 947	6 562	4 213	58 745	77 552
Britisch-Westafrika .....	5 960	11 614	1 775	4	5 613	6	1 000	231
Rep. Kongo (Léopoldville) .....	11 170	10 002	465	683	2 245	2 480	12 334	12 448
Rep. Südafrika .....	23 078	53 208	16 698	1 723	36 375	7 434	94 179	78 051
Übriges Afrika .....	181 112	221 285	24 919	19 428	66 328	64 578	130 240	147 044
<b>Afrika</b>	<b>251 387</b>	<b>318 289</b>	<b>45 373</b>	<b>23 785</b>	<b>117 123</b>	<b>78 711</b>	<b>296 498</b>	<b>315 326</b>
Israel .....	25 346	31 247	4 477	4 951	9 451	10 026	35 165	49 088
Iran .....	21 887	27 192	2 427	2 316	6 461	7 172	48 747	53 852
Pakistan .....	3 492	4 191	348	984	874	1 952	37 456	45 453
Indien .....	25 825	39 164	3 215	2 621	9 272	10 030	104 685	100 087
Thailand .....	1 737	2 852	194	482	667	733	22 262	23 127
Malaya und Singapore .....	28 950	24 984	2 685	1 887	7 109	6 841	52 277	62 051
China und Hongkong .....	42 878	49 530	2 965	4 680	10 819	15 001	145 070	144 518
Japan .....	115 769	138 002	10 042	14 837	29 290	39 084	127 521	182 448
Philippinen .....	27 700	12 929	2 109	1 061	5 229	1 223	19 437	30 303
Republik Indonesien .....	12 963	15 778	875	1 209	2 864	3 998	22 251	24 232
Übriges Asien .....	46 969	37 893	3 864	3 207	10 751	8 333	198 920	195 019
<b>Asien</b>	<b>353 516</b>	<b>383 762</b>	<b>33 201</b>	<b>38 235</b>	<b>92 787</b>	<b>104 393</b>	<b>813 791</b>	<b>910 178</b>
Kanada .....	171 346	156 561	7 377	9 431	27 111	28 408	142 196	142 738
Ver. Staaten von Amerika .....	1 095 559	1 198 715	124 608	94 951	329 548	377 646	806 888	817 329
Mexiko .....	40 687	32 387	3 012	4 127	6 998	14 524	95 785	104 167
Kuba .....	18 528	11 254	198	625	857	2 339	10 398	5 686
Niederländische Antillen .....	1 138	1 176	149	139	203	369	6 291	4 589
Kolumbien .....	17 940	21 691	1 260	1 922	6 402	5 965	57 178	59 154
Venezuela .....	6 211	6 226	1 520	463	2 147	846	95 043	84 053
Brasilien .....	47 924	53 577	2 806	5 182	9 795	14 568	109 094	103 894
Uruguay .....	13 432	20 000	2 042	1 371	6 508	5 652	15 030	18 614
Argentinien .....	67 348	69 600	7 255	9 369	14 830	21 386	93 131	140 655
Chile .....	24 730	19 720	3 382	2 314	5 440	5 495	29 685	38 765
Peru .....	53 030	48 832	2 468	1 973	10 982	8 918	39 546	47 117
Übriges Amerika .....	83 178	109 457	11 205	12 744	23 420	31 102	79 529	91 328
<b>Amerika</b>	<b>1 641 051</b>	<b>1 749 196</b>	<b>167 282</b>	<b>144 611</b>	<b>444 241</b>	<b>517 218</b>	<b>1 579 794</b>	<b>1 658 089</b>
Australien und Ozeanien .....	28 056	25 498	2 988	1 377	7 638	7 423	153 552	150 650
<b>Total</b>	<b>9 648 127</b>	<b>11 644 395</b>	<b>1 035 157</b>	<b>1 123 897</b>	<b>2 779 438</b>	<b>3 270 819</b>	<b>8 130 746</b>	<b>8 822 136</b>
davon:								
EWG	5 890 102	7 282 658	629 965	723 067	1 691 120	2 024 314	3 328 162	3 657 689
EFTA <sup>1)</sup>	1 124 250	1 452 939	119 668	156 047	330 427	423 571	1 381 440	1 518 133

<sup>1)</sup> Einschließlich Finnland.

**Importation et exportation de la Suisse par pays**  
En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
März - Mars		Jan. bis März - Jan. à Mars		1960	1961	Jan. bis März - Jan. à Mars		
1961	1962	1961	1962			1961	1962	
9	10	11	12	13	14	15	16	
135 354	149 872	352 311	392 727	-1 348 135	-2 085 782	- 485 035	- 631 714	Allemagne occidentale
2 060	1 698	6 923	4 550	- 1 222	1 431	636	- 867	Allemagne orientale
59 799	70 101	162 024	188 642	- 667 809	- 824 331	- 190 862	- 223 976	France
64 191	71 856	175 147	198 713	- 342 114	- 466 046	- 114 978	- 142 327	Italie
25 569	27 787	67 845	82 079	50 186	18 291	5 878	- 2 919	Autriche
30 558	33 060	93 597	93 342	- 67 424	- 73 607	- 7 157	- 17 505	Pays-Bas
26 812	28 663	69 383	76 727	- 136 458	- 175 203	- 40 626	- 58 641	Belgique, Luxembourg
43 969	55 946	127 719	140 928	- 101 563	- 170 894	- 33 992	- 58 532	Grande-Bretagne
11 904	17 521	35 974	44 528	41 660	63 628	10 649	12 372	Espagne
8 343	7 973	24 212	23 455	73 078	59 993	16 892	17 220	Portugal
14 344	15 582	37 863	38 688	64 086	37 964	8 371	- 4 852	Danemark, Groenland
9 247	9 048	30 846	27 111	51 047	59 037	19 730	18 492	Norvège
23 975	28 577	65 288	82 818	58 747	17 437	12 658	11 713	Suède
9 116	9 089	24 015	24 650	61 609	43 366	17 824	15 036	Finlande
5 935	3 690	14 940	9 554	20 384	6 829	4 244	- 167	Pologne
5 584	6 055	12 719	13 697	4 285	- 16 535	- 5 675	- 7 517	Tchécoslovaquie
2 337	3 827	9 801	8 075	- 154	- 9 414	313	- 3 561	Hongrie
5 977	4 199	17 623	15 322	59 571	41 423	13 737	10 512	Yougoslavie
3 946	4 766	10 144	12 870	22 522	30 643	6 565	8 348	Grèce
914	869	3 052	2 240	2 394	3 724	1 422	882	Bulgarie
3 223	4 669	6 587	11 572	10 320	19 998	918	5 256	Roumanie
3 360	3 340	10 674	7 452	19 641	7 906	4 168	- 1 339	Union soviétique
4 226	2 772	8 084	7 530	15 286	8 193	3 926	38	Turquie
2 032	3 444	5 413	7 483	23 057	22 192	4 929	5 727	Reste de l'Europe
502 775	564 404	1 372 184	1 514 753	-2 087 006	-3 379 757	- 745 465	-1 048 321	Europe
3 787	4 686	12 771	14 589	28 678	55 372	6 209	10 376	Rép. Arabe occ.
12	7	63	14	- 4 960	- 11 383	- 5 550	8	Afrique occid. britannique
779	1 488	3 568	3 170	1 164	2 446	1 323	690	Rép. du Congo (Léopoldville)
8 209	8 418	22 186	21 137	71 101	24 843	- 14 189	13 703	Rép. de l'Afrique du Sud
15 235	12 997	35 441	40 737	- 50 872	- 74 241	- 30 887	- 23 841	Reste de l'Afrique
28 022	27 596	74 029	79 647	45 111	- 2 963	- 43 094	936	Afrique
3 521	5 299	9 047	13 800	9 819	17 841	- 404	3 774	Israël
7 124	4 010	18 410	11 331	26 860	26 660	11 949	4 159	Iran
6 047	2 873	10 680	8 049	33 964	41 262	9 806	6 097	Pakistan
7 070	11 796	21 753	31 522	78 860	60 923	12 481	21 492	Inde
2 039	2 448	5 765	7 735	20 525	20 275	5 098	7 002	Thaïlande
4 870	6 176	14 162	15 982	23 327	37 067	7 053	9 141	Malaisie et Singapour
12 846	13 768	37 351	36 675	102 192	94 988	26 532	21 674	Chine et Hongkong
13 979	14 702	43 112	45 741	11 752	44 446	13 822	6 657	Japon
1 714	1 494	4 984	4 708	- 8 263	17 374	- 245	3 485	Philippines
2 511	1 485	7 802	5 627	9 288	8 454	4 938	1 629	République d'Indonésie
20 331	19 541	47 590	52 522	151 951	157 126	36 839	44 189	Reste de l'Asie
82 052	83 592	220 656	233 692	460 275	526 416	127 869	129 299	Asie
11 728	15 050	29 802	37 722	- 29 150	- 13 823	2 691	9 314	Canada
57 683	72 896	165 351	188 563	- 288 671	- 164 197	- 164 197	- 189 083	Etats-Unis d'Amérique
8 933	7 414	27 844	21 364	55 098	71 780	20 846	6 840	Mexique
335	50	1 396	288	- 8 130	- 5 568	539	- 2 051	Cuba
478	535	1 512	1 440	5 153	3 413	1 309	1 071	Antilles néerlandaises
5 978	4 427	14 777	16 433	39 238	37 463	8 375	10 468	Colombie
8 297	7 220	19 031	18 011	88 832	77 827	16 884	17 165	Venezuela
6 240	12 761	26 578	28 539	61 170	50 317	16 783	13 971	Brésil
1 947	893	4 149	3 597	1 598	- 1 386	- 2 359	- 2 055	Uruguay
10 206	13 361	29 887	35 566	25 783	71 055	15 057	14 180	Argentine
2 635	3 190	7 223	7 592	4 955	19 045	1 783	2 097	Chili
3 922	4 525	7 769	12 624	- 13 484	- 1 715	- 3 213	3 706	Pérou
6 727	7 032	20 290	20 815	- 3 649	- 18 129	- 3 130	- 10 287	Reste de l'Amérique
125 109	149 354	355 609	392 554	- 61 257	- 91 107	- 88 632	- 124 664	Amérique
11 461	11 093	35 482	33 644	125 496	125 152	27 844	26 221	Australie et Océanie
749 419	836 039	2 057 960	2 254 290	-1 517 381	-2 822 259	- 721 478	-1 016 529	Total
316 714	353 552	852 462	950 151	-2 561 940	-3 624 969	- 838 658	-1 074 163	dont:
134 563	154 002	377 788	419 729	257 190	65 194	47 361	- 3 842	CEE
								AELE <sup>1)</sup>

1) Y compris la Finlande.

**Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen**  
**Commerce extérieur par catégories économiques principales**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	121	121	159	200	269	321	267	467	651	445	556	617
Feb. - Fév.	133	135	145	242	266	267	374	486	604	552	614	664
März - Mars	144	148	164	241	286	289	434	601	671	642	671	752
Apr. - Avr.	132	130		228	242		415	537		572	602	
Mai - Mai	146	150		238	277		438	541		591	618	
Juni - Juin	141	164		262	293		427	542		570	673	
Juli - Jull.	132	144		271	278		411	543		625	686	
Aug. - Août	116	141		263	299		410	499		518	564	
Sep. - Sep.	125	144		267	289		431	532		621	691	
Okt. - Oct.	124	170		276	305		445	579		679	716	
Nov. - Nov.	151	178		280	310		454	575		681	739	
Dez. - Déc.	165	163		273	286		471	554		740	767	
<b>Total</b>	<b>1 630</b>	<b>1 788</b>		<b>3 041</b>	<b>3 400</b>		<b>4 977</b>	<b>6 456</b>		<b>7 236</b>	<b>7 897</b>	
Jan. bis März Jan. à Mars	398	404	468	683	821	877	1 075	1 554	1 926	1 639	1 841	2 033

**Außenhandelspreisindex**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahresmittel und Quartal  Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées allmen- tales	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1959	99	91	101	103	93	94
1957						
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94
III	97	90	99	103	92	93
IV	99	90	105	100	94	94

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice du volume du commerce extérieur**

71

Jahresmittel und Monat  Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées allmen- tales	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1959	218	133	192	324	222	216
1958						
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Jull.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189
Sep. - Sep.	221	135	201	321	243	235
Okt. - Oct.	235	141	204	353	261	250
Nov. - Nov.	228	141	197	339	252	243
Dez. - Déc.	301	170	248	474	270	268

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Saldo - Solde</b>											
1957	-1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	-1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	-2 822	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

72

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatseende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1961	11	436 444	461 422	32 045	39 941	350 749	519 074
1961							
Feb. - Fév.	11	26 288	31 833	6 043	32 740	21 588	37 926
März - Mars	11	38 143	38 520	8 602	40 965	30 158	45 113
Apr. - Avr.	11	28 445	35 593	3 466	37 283	26 363	42 570
Mai - Mai	11	33 922	42 085	4 997	34 117	29 040	41 888
Juni - Juin	11	34 181	35 900	5 390	37 788	30 150	43 999
Juli - Juil.	11	32 975	36 867	4 262	38 158	29 513	54 610
Aug. - Août	11	44 530	42 443	- 4 287	35 958	27 790	41 986
Sep. - Sep.	11	30 258	36 553	5 683	35 346	30 893	36 237
Okt. - Oct.	11	50 851	50 034	2 301	38 464	30 929	44 380
Nov. - Nov.	11	38 651	32 515	- 6 843	37 757	33 915	37 674
Dez. - Déc.	11	46 916	44 656	- 76	39 941	35 345	54 676
1962							
Jan. - Jan.	11	34 379	42 969	3 989	35 340	31 619	38 635
Feb. - Fév.	11	26 707	32 822	6 887	36 112	24 592	31 452
März - Mars	11	32 187	55 228	15 834	28 905	27 658	41 239
Jan. bis März Jan. à Mars	.	93 273	131 019	26 710	28 905	83 869	111 326

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

73

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode  Disponibilités au début de la période	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr  Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Feb. 1962  Disponibilités en fin fév. 1962
		Waren Marchandises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchandises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Februar 1962 - Février 1962									
Bulgarien .....	2 008	589	35	624	387	107	494	- 42	2 096
Griechenland .....	3 552	710	866	1 576	3 678	627	4 305	2 229	3 052
Jugoslawien .....	2 627	2 510	687	3 197	3 282	557	3 839	-	1 985
Polen .....	7 005	2 639	153	2 792	3 148	522	3 670	- 30	6 097
Rumänien .....	11 541	2 255	113	2 368	1 983	197	2 180	-	11 729
Tschechoslowakei .....	967	6 905	239	7 144	5 812	867	6 679	- 110	1 322
Türkei .....	4 254	552	441	993	1 546	1 104	2 650	2 457	5 054
Ungarn .....	894	3 243	288	3 531	4 724	284	5 008	1 213	630
Deutschland-Ost .....	2 700	1 521	86	1 607	936	268	1 204	-	3 103
Iran .....	66	2 227	369	2 596	2 400	254	2 654	1 210	1 218
Ver. Arab. Republik .....	- 274	155	124	279	11	128	139	- 40	- 174
<b>Total .....</b>	<b>35 340</b>	<b>23 306</b>	<b>3 401</b>	<b>26 707</b>	<b>27 907</b>	<b>4 915</b>	<b>32 822</b>	<b>6 887</b>	<b>36 112</b>
Januar und Februar 1962 - Janvier et Février 1962									
Bulgarie .....	2 107	1 720	115	1 835	1 295	437	1 732	- 114	2 096
Grèce .....	3 382	2 863	1 757	4 620	7 383	1 167	8 550	3 600	3 052
Yougoslavie .....	1 696	4 697	1 489	6 186	4 482	1 415	5 897	-	1 985
Pologne .....	6 390	7 834	748	8 582	7 111	1 670	8 781	- 94	6 097
Roumanie .....	12 280	5 849	264	6 113	6 273	391	6 664	-	11 729
Tchécoslovaquie .....	3 628	13 621	588	14 209	14 219	2 186	16 405	- 110	1 322
Turquie .....	4 589	2 250	772	3 022	3 328	2 328	5 656	3 099	5 054
Hongrie .....	1 353	6 786	545	7 331	9 074	1 455	10 529	2 475	630
Allemagne orientale .....	3 406	3 480	364	3 844	3 339	808	4 147	-	3 103
Iran .....	1 543	4 294	652	4 946	6 808	473	7 281	2 010	1 218
République Arabe Unie .....	- 433	244	154	398	15	134	149	10	- 174
<b>Total .....</b>	<b>39 941</b>	<b>53 638</b>	<b>7 448</b>	<b>61 086</b>	<b>63 327</b>	<b>12 464</b>	<b>75 791</b>	<b>10 876</b>	<b>36 112</b>
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen und im Europäischen Währungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.          Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord Monétaire Européen, etc.</p>									



## PREISE - PRIX

### Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disés suisses	Ausland- waren Marchan- disés étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- run- gs- mittel	Brenn- und Leucht- stoffe	Beklei- dung	Miete	Reini- gung	Verschle- denes	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel	Erzeug- nisse
				Denrées alimentai- res	Chauf- fage et éclairage	Habille- ment	Loge- ment	Net- toyage	Divers		Agents de la produc- tion	Produits
August - Août 1939 = 100											1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1952	197,7	255,1	220,5	184,2	144,2	228,4	118,1	205,2	154,2	171,0	105,1	96,6
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	100,8
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2

75

#### Großhandelsindex Indice des prix de gros

August - Août 1939 = 100

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar .....	212,7	217,2	212,0	218,8
Februar .....	212,5	215,1	212,9	218,7
März .....	212,5	214,8	212,9	220,3
April .....	210,5	214,3	212,7	221,3
Mai .....	211,7	213,9	213,3	
Juni .....	211,7	214,3	214,1	
Juli .....	213,1	215,2	214,7	
August .....	213,2	214,9	215,7	
September ..	213,7	214,3	215,9	
Oktober .....	215,1	213,9	216,5	
November ...	216,1	214,1	218,8	
Dezember ...	215,7	213,2	218,7	
Mittel .....	213,2	214,6	214,9	

76

#### Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mols	1959	1960	1961	1962
Janvier .....	181,5	181,0	184,2	191,4
Février .....	180,9	181,9	184,3	191,9
Mars .....	180,6	181,9	184,3	192,2
Avril .....	179,9	182,2	184,3	193,1
Mai .....	180,1	183,0	185,7	
Juin .....	179,9	183,2	186,0	
Juillet .....	179,9	183,7	186,4	
Août .....	180,5	184,1	187,3	
Septembre ..	181,1	184,6	187,6	
Octobre .....	181,4	184,9	188,4	
Novembre ...	181,6	184,9	191,0	
Décembre ...	181,5	184,7	191,2	
Moyenne ....	180,7	183,3	186,7	

77

#### Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar .....	115,9	118,4	121,1	126,5
Februar .....	116,2	118,1	121,5	128,4
März .....	115,8	118,6	121,3	128,6
April .....	115,6	118,7	121,1	
Mai .....	115,8	119,6	121,4	
Juni .....	115,7	119,7	121,5	
Juli .....	115,4	119,5	122,2	
August .....	115,4	119,5	122,2	
September ..	115,2	119,6	122,7	
Oktober .....	116,2	120,2	123,3	
November ...	116,6	119,6	124,3	
Dezember ...	117,8	120,7	126,1	
Mittel .....	116,0	119,4	122,4	

78

#### Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mols	1959	1960	1961	1962
Janvier .....	104,3	102,0	102,1	107,5
Février .....	103,7	101,4	102,6	107,6
Mars .....	103,8	101,4	102,3	108,4
Avril .....	102,8	101,2	102,1	
Mai .....	103,3	100,7	103,0	
Juin .....	103,3	100,9	104,0	
Juillet .....	103,2	100,5	103,8	
Août .....	104,5	101,2	104,9	
Septembre ..	104,5	101,5	106,1	
Octobre .....	104,8	101,8	106,9	
Novembre ...	104,6	103,9	109,4	
Décembre ...	103,9	103,3	108,5	
Moyenne ....	103,1	100,8	104,2	

79

**Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises**

August - Août 1939 = 100

**Hauptgruppen - Groupes principaux**

**Nahrungsmittel - Denrées alimentaires**

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inland-waren	Ausland-waren	
				Marchandises suisses	Marchandises étrangères	
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1961						
März .....	211	224	182	210,2	216,3	212,9
April .....	211	224	178	209,3	216,6	212,7
Mai .....	212	225	178	210,5	216,7	213,3
Juni .....	214	225	176	212,3	216,1	214,1
Juli .....	215	224	177	212,7	216,6	214,7
August .....	216	225	174	214,0	217,3	215,7
September .....	217	225	177	215,0	216,3	215,9
Oktober .....	218	225	177	215,8	217,5	216,5
November .....	222	224	175	219,0	218,2	218,8
Dezember .....	221	224	179	218,9	218,2	218,7
1962						
Januar .....	221	225	180	218,8	218,4	218,8
Februar .....	220	227	178	218,9	218,2	218,7
März .....	222	227	179	220,0	220,4	220,3
April .....	.	.	.	221,2	221,3	221,3

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniertes à l'industrie	Total
	1953	198	244	
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1961				
Mars .....	211	225	172	211
Avril .....	211	224	172	211
Mai .....	213	224	175	212
Juin .....	215	226	174	214
Juillet .....	216	224	174	215
Août .....	219	220	172	216
September .....	221	217	170	217
Oktober .....	221	221	173	218
November .....	226	223	181	222
Décembre .....	225	224	179	221
1962				
Janvier .....	224	224	176	221
Février .....	223	226	175	220
Mars .....	225	229	178	222
Avril .....	.	.	.	.

**Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires**

**Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais**

82

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textillen, Leder, Gummi	Kohlen, Brennholz	Betriebsstoffe, Chemikalien	Total
			Textiles, cuirs, caoutchouc	Charbon, bois de chauffage	Carburants et produits chimiques	
			1953	205	258	
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1961						
März .....	259	262	218	208	134	224
April .....	258	265	219	204	137	224
Mai .....	257	267	220	204	134	225
Juni .....	261	266	219	204	134	225
Juli .....	261	265	218	205	134	224
August .....	261	266	221	205	134	225
September .....	261	266	218	205	133	225
Oktober .....	261	266	218	206	133	225
November .....	260	265	217	206	134	224
Dezember .....	263	265	216	206	134	224
1962						
Januar .....	263	264	218	206	140	225
Februar .....	269	265	219	206	139	227
März .....	269	265	220	206	141	227
April .....	.	.	.	.	.	.

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
	1953	193	
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1961			
Mars .....	180	189	182
Avril .....	176	189	178
Mai .....	175	187	178
Juin .....	174	184	176
Juillet .....	175	185	177
Août .....	173	177	174
September .....	176	178	177
Oktober .....	177	178	177
November .....	175	178	175
Décembre .....	180	176	179
1962			
Janvier .....	181	176	180
Février .....	178	176	178
Mars .....	179	176	179
Avril .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1961	1962					Marchandises
				Ende - Fin					15. Mai 15 Mai		
				August Août	April Avril	Februar Février	März Mars	April Avril	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen .....	Chicago	Bushel	c.	67 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	189 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	199 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	207 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	212 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	216 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	Mai	Froment
Mais .....	»	»	c.	43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	111 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	105 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	114 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	111 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	112 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	»	Maïs
Hafer .....	»	»	c.	29,88	62 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	64 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	70 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	68 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	71 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	»	Avoine
Kaffee .....	NewYork	lb	c.	7,38	37,00	34,00	34,00	34,25	34,25	Disp.	Café
Kakao .....	»	»	c.	4,19	23,45	20,95	20,71	20,43	22,25		Cacao
Zucker .....	»	»	c.	1,20	3,25	2,60	2,83	2,54	2,71	Juli	Sucre
Schmalz .....	Chicago	»	c.	5,45	11,10	9,47	9,70	9,30	9,00	Mai	Graisse
Baumwolle .....	NewYork	»	c.	8,91	33,90	35,55	35,65	35,70	35,75	Disp.	Coton
Wolle <sup>1)</sup> .....	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	11,07	11,19	11,09	11,27	11,20		Laine <sup>1)</sup>
Gummi .....	London	lb	d.	8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	27 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	23 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> -24 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	23 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> -24 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	24	23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Juni	Caoutchouc
Benzin .....	Golf	Gallone	c.	5,12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10,50	10,63	10,53				Benzine
Kupfer <sup>2)</sup> .....	NewYork	lb	c.	10,50	29,75/30,00	29,62	29,62-29,75	29,75-29,87	29,50-29,75	Disp.	Cuivre <sup>2)</sup>
Zinn .....	London	long ton	£	229,94	844	953	959 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	933	925	Exp.	Etain
Zink .....	Prime Western	lb	c.	4,75	11,50	12,00	12,00	11,50	11,50	Disp.	Zinc
Silber .....	London	ounce	d.	18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	79 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	84 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	84 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	84 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>		} Argent
	NewYork	»	c.	71,11	91 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	101 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Aethyl-Benzin 87 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.  
2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern  
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Ver- einigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occi- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1956	102	98	104	104	107	102	103	102	104	104	108	102
1957	100	93	105	107	110	108	105	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	111	121	106	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	105	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	107	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	108	99	102	103	113	106
März - Mars	90	84	100	109	115	131	108	99	103	102	113	105
Apr. - Avr.	89	85	100	108	115	131	108	99	102	102	113	105
Mai - Mai	89	86	100	108	115	131	108	99	102	102	113	105
Juni - Juin	90	85	101	107	115	129	108	99	102	102	113	105
Juli - Juil.	90	85	101	108	116	131	108	98	102	104	113	106
Aug. - Août	91	84	101	108	116	132	108	98	101	103	113	106
Sep. - Sep.	92	84	101	108	117	133	108	99	102	102	113	107
Okt. - Oct.	90	83	102	108	117	134	108	99	102	103	113	107
Nov. - Nov.	89	83	103	108	117	136	109	100	102	103	113	107
Dez. - Déc.	91	84	103	108	117	137	109	100	103	103	113	107
1962												
Jan. - Jan.	91	83	103	109	117	135	109	100	103	103	114	107
Feb. - Fév.	90	83	103	109	117	135	109	100	103	.	113	107
März - Mars	89	83	104	108	118	136	109	101	104	.	114	107
Apr. - Avr.	89	84	104	108	.	.	.	.	.	.	.	.

67

## Index der Konsumentenpreise - Indices des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
	Jan. - Jan.	196,1	206,0	146,2	148,3	226,7	230,8	148,8	157,4	215,9	220,9	168,4	172,8	184,2
Feb. - Fév.	195,4	205,7	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	191,9
März - Mars	195,3	206,5	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	192,2
Apr. - Avr.	195,1	208,0	146,2	148,5	227,3	232,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	193,1
Mai - Mai	196,4		145,9		227,3		153,3		218,4		170,7		185,7	
Juni - Juin	197,1		146,0		227,3		153,3		218,4		170,7		186,0	
Juli - Juil.	197,9		146,1		227,7		153,3		218,4		170,7		186,4	
Aug. - Août	199,2		146,2		227,7		153,3		220,8		172,8		187,3	
Sep. - Sep.	200,0		146,7		227,7		153,3		220,8		172,8		187,6	
Okt. - Oct.	201,2		147,0		229,5		153,3		220,8		172,8		188,4	
Nov. - Nov.	205,6		147,7		229,5		157,4		220,8		172,8		191,0	
Dez. - Déc.	205,9		148,0		229,5		157,4		220,9		172,8		191,2	
Mittel - Moyenne	198,8		146,5		227,8		152,5		219,2		171,4		186,7	

### Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Grasles et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légum- ineuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légum- es	Obst Fruits	Total
1961												
Feb. - Fév.	192	181	213	167	179	209	282	244	192	189	170	195,4
März - Mars	192	179	213	167	179	209	281	244	193	190	167	195,3
Apr. - Avr.	192	178	213	167	179	208	280	245	194	190	165	195,1
Mai - Mai	196	182	213	167	179	208	282	246	195	190	162	196,4
Juni - Juin	196	189	214	169	179	207	281	246	193	192	162	197,1
Juli - Juil.	196	197	214	171	179	207	281	246	195	193	164	197,9
Aug. - Août	196	208	216	172	179	207	280	246	196	193	168	199,2
Sep. - Sep.	196	213	218	174	179	206	280	246	197	192	173	200,0
Okt. - Oct.	196	211	221	175	181	206	279	247	199	191	178	201,2
Nov. - Nov.	204	213	222	176	192	206	279	249	200	191	183	205,6
Dez. - Déc.	204	205	223	176	195	206	278	248	201	191	188	205,9
1962												
Jan. - Jan.	204	191	223	177	198	206	278	249	203	192	193	206,0
Feb. - Fév.	204	172	223	178	199	207	278	250	204	193	198	205,7
März - Mars	204	167	224	178	201	207	277	251	206	198	204	206,5
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	208,0

### Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occlid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1959	107	109	120	129	110	113	110	119	119	110
1960	108	111	121	134	111	115	110	121	124	111
1961	110	112	125	137	114	118	111	123	127	112
1961										
März - Mars	109	111	123	136	113	117	111	121	127	112
Apr. - Avr.	109	111	124	136	113	117	111	121	127	112
Mai - Mai	109	111	124	136	114	117	111	122	127	112
Juni - Juin	110	112	125	135	115	117	111	122	127	112
Juli - Juil.	110	112	125	136	115	118	111	123	127	112
Aug. - Août	110	112	127	137	115	118	112	123	127	112
Sep. - Sep.	111	112	126	138	115	118	111	124	127	112
Okt. - Oct.	111	112	127	139	115	118	111	124	127	112
Nov. - Nov.	113	112	128	141	115	119	111	124	128	112
Dez. - Déc.	113	112	128	141	116	120	111	124	128	112
1962										
Jan. - Jan.	113	112	128	142	117	120	112	125	130	112
Feb. - Fév.	113	112	129	142	117	121	111	125	130	112
März - Mars	113	113	129	142	118	122	112	.	131	112
Apr. - Avr.	114	.	.	.	.	.	112	.	.	.

### Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für 1. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1959	100,2	82,6	95,0	103,0	95,9	111,8	131,9	104,0	140,2	116,0
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1961										
Feb. - Fév.	101,7	83,3	104,1	106,6	88,3	116,3	143,3	102,5	152,7	121,5
März - Mars	100,8	83,3	103,5	106,6	88,3	116,3	143,3	102,5	152,6	121,3
Apr. - Avr.	98,5	83,3	99,4	106,6	88,3	116,3	145,0	102,5	152,6	121,1
Mai - Mai	96,6	75,9	100,6	106,6	88,3	116,3	144,7	102,5	157,3	121,4
Juni - Juin	96,5	77,4	101,6	106,6	88,3	116,3	144,8	102,5	157,3	121,5
Juli - Juil.	98,2	78,4	102,6	107,3	88,3	117,7	144,8	102,5	157,4	122,2
Aug. - Août	97,9	79,0	93,6	107,3	88,3	118,5	144,8	102,5	157,6	122,2
Sep. - Sep.	99,3	80,8	89,4	107,3	88,3	119,8	144,8	102,5	157,7	122,7
Okt. - Oct.	99,3	80,8	96,7	107,3	88,3	122,2	144,9	102,5	157,9	123,3
Nov. - Nov.	103,0	80,9	97,4	107,3	88,3	122,9	144,9	102,5	158,5	124,3
Dez. - Déc.	102,6	81,5	99,3	107,3	88,3	122,9	146,8	102,5	165,6	126,1
1962										
Jan. - Jan.	103,9	81,5	99,3	108,0	88,2	123,1	146,8	102,5	166,0	126,5
Feb. - Fév.	106,4	81,8	102,9	108,0	88,2	123,3	154,9	102,5	165,9	128,4
März - Mars	106,9	81,8	102,5	108,0	88,2	123,6	154,9	102,5	166,0	128,6

### Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

### Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1958	42,82	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,7	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,4
1959	42,02	316,38	330,13	28,37	66,50	24,44	110,7	107,2	85,6	78,0	106,4	104,8	97,9	103,1
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,5	106,6	78,9	79,0	106,4	103,5	102,5	100,8
1961	42,63 <sup>1)</sup>	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,2 <sup>1)</sup>	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2 <sup>1)</sup>
1961														
Feb. - Fév.	42,00	308,70	303,50	25,50	66,50	25,90	110,5	104,6	78,9	75,6	106,4	117,8	113,0	102,6
März - Mars	42,00	307,40	299,50	25,50	66,50	26,10	110,5	104,2	77,8	75,8	106,4	118,3	111,5	102,3
Apr. - Avr.	42,00	307,90	294,90	25,10	66,50	27,40	110,5	104,4	76,6	74,5	106,4	124,5	102,7	102,1
Mai - Mai	42,60	313,40	295,70	26,00	66,50	27,90	112,1	106,2	76,9	77,0	106,4	126,7	93,6	103,0
Juni - Juin	42,60	318,90	292,60	27,00	66,50	25,90	112,1	108,1	76,0	80,0	106,4	117,5	119,1	104,0
Juli - Juil.	42,60	323,30	304,40	28,50	66,50	23,10	112,1	109,6	79,1	84,6	106,4	105,0	102,1	103,8
Aug. - Août	42,00	328,80	324,50	31,70	66,50	21,20	112,1	111,5	84,3	94,0	106,4	96,2	98,6	104,9
Sep. - Sep.	42,60	330,40	333,40	33,10	66,50	23,80	112,1	112,0	86,6	98,3	106,4	107,8	94,3	106,1
Okt. - Oct.	42,60	334,20	340,10	33,50	66,50	24,40	112,1	113,3	88,4	99,5	106,4	110,9	95,9	106,9
Nov. - Nov.	44,00 <sup>1)</sup>	334,60	342,00	33,90	66,50	24,60	115,8 <sup>1)</sup>	113,4	88,9	100,7	106,4	111,5	115,1	109,4 <sup>1)</sup>
Dez. - Déc.	44,00 <sup>1)</sup>	328,80	342,30	30,50	66,50	25,10	115,8 <sup>1)</sup>	111,5	89,0	90,5	106,4	114,1	114,9	108,5 <sup>1)</sup>
1962														
Jan. - Jan.	44,00 <sup>1)</sup>	327,10	346,90	26,40	66,50	25,80	115,8 <sup>1)</sup>	110,9	90,2	78,2	106,4	117,3	103,3	107,5 <sup>1)</sup>
Feb. - Fév.	44,00 <sup>1)</sup>	325,60	347,70	24,90	66,50	27,20	115,8 <sup>1)</sup>	110,4	90,4	73,9	106,4	123,7	106,8	107,6 <sup>1)</sup>
März - Mars	44,00 <sup>1)</sup>	327,60	345,10	24,80	66,50	28,40	115,8 <sup>1)</sup>	111,1	89,7	73,5	106,4	128,9	118,3	108,4 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

69

# LÖHNE - SALAIRES

## Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961 <sup>1)</sup>	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145

1) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1954	209	227	122	133
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1949 = 100				
1956	119	119	110	110
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124

1) Ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1959 = 100 Indice IV <sup>e</sup> trimestre 1959 = 100
1960		
März - Mars	1,6	101,6
Juni - Juin	0,6	102,2
Sep. - Sep.	0,7	102,9
Dez. - Déc.	1,2	104,1
1961		
März - Mars	1,4	105,6
Juni - Juin	0,9	106,6
Sep. - Sep.	0,9	107,5
Dez. - Déc.	1,4	109,0
1962		
März - Mars	2,6	111,8
Juni - Juin		
Sep. - Sep.		
Dez. - Déc.		

**PRODUKTION - PRODUCTION**

**Bautätigkeit - Industrie du bâtiment**

94

Monat Mols	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1959	1960	1961	1962
	1960	1961	1962	1960	1961	1962				
Jan. - Jan.	965	1 138	1 253	3 304	2 148	2 291	547	777	867	1 060
Feb. - Fév.	1 022	1 151	854	2 375	2 415	1 726				
März - Mars	2 413	2 311	2 216	2 898	2 966	2 837				
Apr. - Avr.	2 218	2 287		2 943	2 423		582	836	1 000	
Mai - Mai	1 980	1 537		2 665	2 476					
Juni - Juin	2 393	2 799		3 401	2 209					
Juli - Juil.	1 566	1 843		2 149	2 556		687	838	1 019	
Aug. - Août	1 238	1 364		2 194	2 493					
Sep. - Sep.	2 538	2 263		2 665	2 455					
Okt. - Oct.	2 577	2 739		1 998	2 196		690	915	1 000	
Nov. - Nov.	1 644	2 201		2 706	2 483					
Dez. - Déc.	2 489	2 355		2 517	1 953					
<b>Total</b>	<b>23 043</b>	<b>23 988</b>		<b>31 815</b>	<b>28 773</b>		<b>2 506</b>	<b>3 366</b>	<b>3 886</b>	
Jan. bis März Jan. à Mars	4 400	4 600	4 323	8 577	7 529	6 854	547	777	867	1 060

**Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché**

95

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück. Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1960	1 898	177	31	174	79,4	85,3	8,1	172,8	168
1961	1 874	188	31	178	81,7 <sup>2)</sup>	92,2	8,1	182,0 <sup>2)</sup>	177
1961 Feb. - Fév.	1 551	176	32	160	66,7	84,7	7,4	158,8	155
März - Mars	1 824	197	34	182	78,4	93,5	8,0	179,9	175
Apr. - Avr.	2 062	176	34	180	88,7	83,3	7,8	179,8	175
Mai - Mai	2 284	210	40	208	99,6	100,0	9,6	209,2	204
Juni - Juin	2 181	178	32	185	95,1	82,8	8,1	186,0	181
Juli - Juil.	2 228	184	32	190	97,1	88,5	8,4	194,0	189
Aug. - Août	2 151	194	31	192	93,8	98,8	9,1	201,7	196
Sep. - Sep.	1 909	173	28	171	83,2	87,9	8,7	179,8	175
Okt. - Oct.	1 763	200	27	179	76,9	99,7	8,2	184,8	180
Nov. - Nov.	1 447	187	24	159	65,1 <sup>2)</sup>	96,5	7,4	169,0 <sup>2)</sup>	164
Dez. - Déc.	1 508	181	26	159	67,8 <sup>2)</sup>	94,6	7,5	169,9 <sup>2)</sup>	165
1962 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	1 680	180	32	167	75,3	97,3	8,0	180,6	176
Feb. - Fév.	1 637	156	34	154	73,5	84,4	7,7	165,6	161
März - Mars	1 895	174	36	173	85,3	92,1	8,2	185,6	181

1) Rindvieh, Schweine. - Evovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung  
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**

In Millionen kWh - En millions de kWh

96

Monat Mols	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1959/60	1960/61	1961/62	1959/60	1960/61	1961/62	1959/60	1960/61	1961/62	1959/60	1960/61	1961/62
Okt. - Oct.	1 238	1 321	1 400	5	21	4	1 243	1 342	1 404	- 116	293	- 21
Nov. - Nov.	1 274	1 321	1 459	3	13	1	1 277	1 334	1 460	- 212	177	- 96
Dez. - Déc.	1 326	1 406	1 457	3	10	4	1 329	1 416	1 461	- 216	96	- 44
Jan. - Jan.	1 325	1 430	1 464	4	10	4	1 329	1 440	1 468	- 125	29	7
Feb. - Fév.	1 271	1 241	1 374	4	9	2	1 275	1 250	1 376	- 178	45	- 31
März - Mars	1 282	1 335	1 536	4	14	5	1 286	1 349	1 541	- 63	121	- 122
Apr. - Avr.	1 199	1 241		6	24		1 205	1 265		6	248	
Mai - Mai	1 241	1 307		26	57		1 267	1 364		250	394	
Juni - Juin	1 224	1 294		63	69		1 287	1 363		468	487	
Juli - Juil.	1 226	1 264		68	77		1 294	1 341		431	547	
Aug. - Août	1 249	1 301		82	60		1 331	1 361		446	497	
Sep. - Sep.	1 265	1 260		52	17		1 317	1 277		380	163	
Hydr. Jahr Année hydro.	15 120	15 721		320	381		15 440	16 102		1 071	3 097	
Okt. bis März Oct. à Mars	7 716	8 054	8 690	23	77	20	7 739	8 131	8 710	- 910	761	- 307

# BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

## Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
März - Mars	125	115	138	142	142	128	122	129	139	148
Juni - Juin	117	123	141	143		128	124	132	143	
Sep. - Sep.	113	131	141	143		126	126	135	145	
Dez. - Déc.	113	135	143	143		123	127	136	145	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

## Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimenta- tion, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1958	118	105	98	91	145	112	106	135	127	138	115
1959	118	107	103	100	145	117	107	140	132	142	115
1960 <sup>1)</sup>	123	115	105	109	150	122	120	147	141	154	125
1961 <sup>1)</sup>											
März - Mars	123	116	105	111	151	125	124	150	144	158	128
Juni - Juin	129	116	106	110	151	128	129	155	146	163	130
Sep. - Sep.	132	114	106	112	149	128	130	156	148	166	131
Dez. - Déc.	129	115	106	113	153	128	126	156	147	168	132
1962											
März - Mars	133	114	107	114	153	129	133	158	148	171	133

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

1) Teilweise rektifizierte Zahlen. - Chiffres en partie rectifiés.

## Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	6 246	3 871	2 378	5 556	3 312	2 022	5 961	6 690	5 563
Feb. - Fév.	3 460	1 361	1 152	2 931	974	882	6 979	7 354	6 161
März - Mars	1 329	687	642	849	397	377	6 893	7 592	6 474
Apr. - Avr.	1 118	625	478	662	322	249	6 660	6 982	6 699
Mai - Mai	864	609		488	272		6 914	6 553	
Juni - Juin	809	533		400	212		6 900	6 157	
Juli - Jull.	759	437		297	176		6 559	6 161	
Aug. - Août	744	551		309	189		6 228	6 370	
Sep. - Sep.	839	466		439	217		6 541	6 084	
Okt. - Oct.	952	636		530	356		5 690	5 869	
Nov. - Nov.	1 062	702		568	365		5 792	5 603	
Dez. - Déc.	2 098	1 224		1 697	969		5 599	4 775	
Mittel Moyenne	1 690	975		1 227	647		6 393	6 349	

## Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1961	1962			Groupes de professions
	März - Mars	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	März - Mars	
Nahrungs- und Genußmittel ....	17	7	4	4	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	11	7	5	8	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	11	35	30	12	Habillement
Metallbearbeitung .....	19	26	11	10	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	10	18	15	8	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	54	1 377	495	90	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	45	65	54	34	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	75	51	53	49	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner .....	41	53	38	33	Manœuvres et journaliers
Verschiedene .....	114	383	177	129	Divers
Total .....	397	2 022	882	377	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.



## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>

Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer

fédéraux suisses

101

Monat Mols	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	160,7	168,9	180,4	201,5
Feb. - Fév.	129,2	137,7	154,9	174,4
März - Mars	163,7	158,0	192,4	197,0
Apr. - Avr.	148,5	184,7	190,2	
Mai - Mai	169,9	171,9	190,5	
Juni - Juin	145,8	166,2	179,5	
Juli - Juil.	158,1	176,4	195,1	
Aug. - Août	136,6	147,0	163,0	
Sep. - Sep.	145,0	163,7	176,1	
Okt. - Oct.	165,9	182,2	198,2	
Nov. - Nov.	169,3	180,8	213,7	
Dez. - Déc.	238,7	259,7	297,4	
Mittel Moyenne	160,9	174,7	194,1	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Monat Mols	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises in - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1961	1962 <sup>2)</sup>	1961	1962 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	19,9	19,9	2,19	2,44
Feb. - Fév.	18,3	18,5	2,18	2,34
März - Mars	20,3	20,3	2,43	2,59
Apr. - Avr.	19,6		2,37	
Mai - Mai	18,3		2,57	
Juni - Juin	18,3		2,75	
Juli - Juil.	19,4		2,79	
Aug. - Août	19,4		2,75	
Sep. - Sep.	19,3		2,79	
Okt. - Oct.	19,9		2,99	
Nov. - Nov.	19,0		2,82	
Dez. - Déc.	19,8		2,46	
Total	231,5		31,09	
Jan. bis März Jan. à Mars	58,5	58,7	6,80	7,37

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.  
Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.  
2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	350,1	377,7	566,2	40,6	26,5	30,4	390,7	404,2	596,6
Feb. - Fév.	404,6	449,6	529,2	42,9	24,3	31,5	447,5	473,9	560,7
März - Mars	472,0	542,1	571,8	47,7	32,8	40,5	519,7	574,9	612,3
Apr. - Avr.	454,5	561,8	565,5	48,7	26,1	29,2	503,2	587,9	594,7
Mai - Mai	528,6	616,0		45,6	31,2		574,2	647,2	
Juni - Juin	686,9	664,7		46,2	30,4		733,1	695,1	
Juli - Juil.	725,5	693,5		38,6	30,8		764,1	724,3	
Aug. - Août	682,9	702,3		35,5	24,8		718,4	727,1	
Sep. - Sep.	588,8	635,1		37,5	31,0		626,3	666,1	
Okt. - Oct.	616,7	508,8		42,9	18,4		659,6	527,2	
Nov. - Nov.	526,7	327,7		44,8	19,1		571,5	346,8	
Dez. - Déc.	422,3	414,2		31,1	28,6		453,4	442,8	
Total	6 459,6	6 493,5		502,1	324,0		6 961,7	6 817,5	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	1 681,2	1 931,2	2 232,7	179,9	109,7	131,6	1 861,1	2 040,9	2 364,3

103

### Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- itation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitsées			Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.
1961	6 485	163 257	2 941	5 367	8 308	13 014	17 419	30 433	2 276	38,6
1961 Feb. - Fév.	5 909	150 229	204	214	418	1 064	1 112	2 176	169	36,4
März - Mars	6 321	156 036	220	302	522	954	1 245	2 199	199	33,1
Apr. - Avr.	6 615	157 116	215	345	560	944	1 059	2 003	196	31,1
Mai - Mai	6 519	163 743	240	441	681	931	1 186	2 117	204	31,7
Juni - Juin	7 181	192 579	264	579	843	1 067	1 740	2 807	196	43,3
Juli - Juil.	7 369	208 255	379	927	1 306	1 768	2 717	4 485	187	66,6
Aug. - Août	7 382	209 435	353	1 104	1 457	1 767	3 518	5 285	184	78,3
Sep. - Sep.	7 234	186 466	328	631	959	1 314	1 760	3 074	189	47,0
Okt. - Oct.	6 146	139 476	249	289	538	1 000	745	1 745	202	25,9
Nov. - Nov.	5 280	112 546	157	145	302	652	413	1 065	206	16,3
Dez. - Déc.	5 964	133 829	152	203	355	684	911	1 595	178	23,6
1962 Jan. - Jan.	5 994	156 113	175	205	380	879	1 090	1 969	188	28,6
Feb. - Fév.	6 002	157 622	201	231	432	1 071	1 194	2 265	206	36,4
März - Mars	6 225	159 395	220	268	488	1 048	1 231	2 279	226	33,1
1962 Jan. bis März 1961 Jan. à Mars	.	.	596	704	1 300	2 998	3 515	6 513	620	.

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.  
1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

104

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges**

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tis- sement	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1959 <sup>1)</sup>	56 693	4 494	9 954	4 100	25	7 540	34 030	2 469	115 518	2 557	596	567
1960	58 525	12 645	8 257	2 084	30	8 265	34 000	2 524	119 789	5 184	203	657
1961												
Novembre ...	61 698	20 257	8 461	1 711	45	9 015	34 000	2 569	123 293	13 013	11	678
Décembre ...	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962												
Janvier .....	63 864	19 264	8 408	2 413	60	6 365	34 000	2 595	124 005	11 045	27	318
Février .....	64 573	18 251	8 389	2 232	111	2 965	34 000	2 627	124 594	7 039	34	322
Mars .....	64 867	17 819	7 640	2 017	31	5 665	34 000	2 627	124 833	8 863	35	322
Avril .....	65 733	15 201	7 579	2 416	41	6 615	34 000	2 627	128 698	4 497	39	302

<sup>1)</sup> Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.  
Monnaies étrangères: Dollars E. U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

**Banque nationale de Danemark  
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obliga- tions et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Correspon- dants à l'étranger
1959	68	1 948	522	84	2 876	482	2 892	403	1 195	705
1960	68	1 601	590	98	2 800	489	3 005	369	1 527	168
1961										
Novembre ...	68	1 255	485	100	2 750	532	3 178	255	904	112
Décembre ...	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962										
Janvier .....	68	1 434	411	89	2 750	473	3 145	250	916	124
Février .....	68	1 343	446	92	2 750	451	3 138	226	782	123
Mars .....	68	1 464	815	55	2 700	403	3 195	230	1 146	125
Avril .....	68	1 390	482	55	2 700	404	3 289	267	645	121

**Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf )	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- institute	
1959	10 934	8 379	4 817	853	580	235	5 731	19 046	11 605	9 344	673
1960	12 286	16 062	3 657	1 283	634	324	3 561	20 470	16 696	13 036	447
1961 <sup>2)</sup>											
November ...	14 424	10 225	2 465	1 146	32	1 232	2 881	23 126	14 360	8 954	416
Dezember ...	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962											
Januar .....	14 428	8 753	2 442	676	20	1 485	3 174	22 116	13 812	8 294	466
Februar .....	14 429	8 899	2 441	387	79	1 485	3 399	22 648	13 282	8 082	459
März .....	14 437	9 830	2 427	1 628	29	1 485	4 430	23 273	15 083	8 757	586
April .....	14 438	9 609	2 427	1 149	69	1 450	4 242	23 301	14 211	8 670	510

<sup>1)</sup> Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

<sup>2)</sup> Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

Bank of England  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department							
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes In circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits	
1959	0,4	2 286,0	2 300,0	2 237,0	64,2	249,8	37,8	10,9	-	255,3	67,3	
1960	0,4	2 387,0	2 400,0	2 373,9	27,3	403,5	43,6	13,1	151,3	226,3	65,6	
1961												
November ...	0,4	2 362,9	2 375,0	2 343,7	32,5	443,3	85,0	11,0	232,7	228,6	70,5	
December ...	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0	
1962												
January .....	0,4	2 313,0	2 325,0	2 292,6	33,7	446,8	116,1	14,5	236,5	256,8	70,4	
February .....	0,4	2 312,9	2 325,0	2 302,1	24,1	506,6	64,5	13,1	241,4	249,2	72,9	
March .....	0,4	2 363,0	2 375,0	2 301,6	74,6	449,1	67,0	15,0	232,2	252,4	72,5	
April .....	0,4	2 362,9	2 375,0	2 347,7	28,5	517,4	51,0	13,4	231,8	261,0	73,0	

105  
Fort-  
setzung  
Sulle

Banque d'Espagne  
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encassee or	Encassee argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1959	3 270	287	67 620	487	13 284	7 041	-	74 116	11 826	6 561
1960	3 270	286	48 770	540	12 292	305	32 346	78 926	19 830	206
1961										
Novembre ...	3 953	284	47 695	548	12 292	2 897	50 177	81 483	17 412	15 579
Décembre ...	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962										
Janvier .....	3 953	286	43 479	552	11 060	1 162	53 333	83 581	19 144	9 647
Février .....	3 953	286	42 974	552	11 060	1 410	54 723	84 206	19 242	9 393
Mars .....	3 953	286	41 536	552	11 060	1 517	56 657	85 251	18 659	9 437
Avril .....	3 953	286	42 203	551	11 060	1 634	58 156	86 630	18 170	11 193

Banque de France  
En millions de nouveaux francs<sup>1)</sup>

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encassee or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes courants crédeurs	
									Total	dont comptes des banques et insti- tutions financières françaises et étrangères
1959	432 223	396 940	-	1 639 246	282 673	25 174	914 000	3 494 741	294 341	196 475
1960	4 322	5 753	656	18 747	3 145	236	7 356	38 548	2 190	958
1961										
Novembre ..	4 322	9 719	1 314	15 982	2 488	226	9 399	42 174	2 231	1 103
Décembre ...	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962										
Janvier .....	4 322	10 188	1 314	16 854	2 282	218	8 944	42 068	2 155	1 113
Février .....	4 322	10 377	1 314	16 498	2 319	212	7 940	41 854	1 823	814
Mars .....	4 322	11 299	1 314	16 930	3 454	225	7 200	43 436	2 029	942
Avril .....	4 322	11 638	1 314	16 645	3 313	232	8 014	44 021	2 067	975

<sup>1)</sup> Jusqu'au 31 décembre 1959 en millions d'anciens francs français.

Banque de Grèce  
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères	
			à l'Etat	autres		Etat		Banques		autres
						Total	dont Aide américaine			
1959	7 018	188	8 512	6 692	8 983	4 697	3 680	2 930	6 648	927
1960	7 302	305	9 455	7 847	10 566	4 981	3 669	1 845	7 230	768
1961										
Octobre .....	7 038	337	9 129	8 239	11 213	4 628	3 608	1 948	8 265	602
Novembre ..	7 452	351	9 083	8 203	11 194	5 087	3 744	2 340	8 689	429
Décembre ...	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	3 743	2 529	8 644	421
1962										
Janvier .....	8 098	202	9 329	7 984	11 406	4 922	3 610	2 967	8 906	382
Février .....	8 486	204	9 233	7 916	11 240	5 057	3 610	3 028	9 073	368
Mars .....	9 245	213	9 213	7 720	11 526	5 227	3 610	2 739	9 091	921

Banque d'Italie  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1959	5 222	61 878	2 191 420	—	430 338	46 165	762 653	2 237 317	130 290	772 219
1960 <sup>3)</sup>	1 000 000	62 566	1 191 148	1 257 033	442 472	64 256	643 624	2 424 122	117 288	693 590
1961										
Octobre .....	1 000 000	63 036	1 28 842	1 631 150	469 380	108 850	565 211	2 398 407	93 917	879 579
Novembre ...	1 000 000	62 648	136 235	1 654 160	469 716	116 765	565 705	2 413 452	86 109	951 080
Décembre <sup>4)</sup> .	1 000 000	63 363	120 675	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962										
Janvier <sup>4)</sup> ....	1 000 000	62 505	147 790	1 736 223	481 467	130 285	571 823	2 500 034	90 543	1 047 721
Février <sup>4)</sup> .....	1 000 000	63 800	138 238	1 694 475	473 514	143 276	576 744	2 495 997	81 232	924 251
Mars <sup>4)</sup> .....	1 000 000	63 492	172 810	1 664 822	466 186	120 233	577 285	2 527 493	94 899	880 878

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Au mois de février, réévaluation des réserves d'or sur la base de 703,297 lires pour 1 g d'or fin.

4) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encasse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
							Etat	Banques néer- landaises		
1959	4 281	850	508	31	4 524	1 060	495	435	59	6
1960	5 355	1 235	249	11	4 874	1 572	773	652	58	344
1961 <sup>1)</sup>										
Novembre ...	5 698	597	559	8	4 998	1 763	1 010	609	72	12
Décembre ..	5 698	522	523	64	5 327	1 340	926	277	102	15
1962										
Janvier .....	5 698	537	390	14	5 018	1 532	518	857	79	13
Février .....	5 698	538	331	35	5 096	1 274	580	516	202	16
Mars .....	5 698	588	282	19	5 002	1 511	720	621	75	16
Avril .....	5 698	647	157	30	5 205	1 249	665	447	72	15

<sup>1)</sup> Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

**Bank von Norwegen**  
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1959	130	1 630	329	5 440	186	99	3 670	2 200	707	495	110
1960	130	1 769	432	5 430	185	75	3 817	2 250	703	385	62
1961											
November ...	130	1 705	423	5 430	180	132	3 801	2 591	408	326	54
Dezember ...	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962											
Januar .....	130	1 553	365	5 430	201	103	3 807	2 347	488	278	47
Februar .....	130	1 504	316	5 430	204	102	3 774	2 493	357	278	48
März .....	130	1 518	322	5 430	206	122	3 824	2 487	358	262	58
April .....	130	1 491	274	5 430	206	132	3 832	2 516	312	255	45

**105**  
Fort-  
setzung  
Seite

**Oesterreichische Nationalbank**  
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierre Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	davon Guthaben		
						inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	auf Counter- part- Konten	
1959	7 530	10 045	5 015	1 161	529	17 693	5 549	3 651	64	1 096
1960	7 553	10 515	5 159	1 159	531	18 727	5 300	3 114	253	1 232
1961										
November ...	7 791	12 681	5 231	1 157	531	20 689	5 340	3 273	94	1 498
Dezember ...	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489
1962										
Januar .....	7 806	13 295	4 542		1 688	19 712	6 218	3 932	99	1 573
Februar .....	7 835	13 457	4 998		1 128	20 220	5 839	3 569	89	1 565
März .....	8 851	12 824	5 209		1 128	20 152	6 221	4 075	85	1 565
April .....	9 345	12 539	4 855		1 128	20 257	6 116	4 062	90	1 566

1) Inbegriffen Aufbaukredite (April 1962: 3857 Mio Schilling).

**Banque du Portugal**  
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Dispo- nibilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Dette de l'Etat	Billets en cir- culation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>1)</sup>	
1959	6 973	6 879	7 214	272	2 001	985	13 877	10 007	7 555	1 790	354
1960	8 649	5 287	6 709	261	2 478	983	14 781	9 954	7 039	2 312	5
1961											
Août .....	8 649	4 054	4 735	242	3 986	980	16 186	6 821	3 908	2 310	2
Septembre ..	8 649	3 946	4 712	235	4 192	980	16 246	6 588	4 031	1 945	1
Octobre .....	8 649	4 065	4 638	242	4 225	980	16 344	6 686	4 252	1 756	3
Novembre ...	8 649	3 958	4 888	241	4 078	980	16 380	6 449	4 269	1 506	3
Décembre ...	8 649	4 841	4 654	251	4 399	980	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962											
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avols sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1959	987	1 189	4 893	241	6 266	285	146	138	387	535
1960	881	1 565	6 005	6	6 559	274	118	154	1 155	615
1961										
Novembre ...	933	2 387	4 909	496	6 467	130	112	16	1 537	686
Décembre ...	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962										
Janvier .....	934	2 441	4 823	263	6 489	178	156	21	1 253	687
Février .....	934	2 461	4 973	7	6 424	120	104	13	1 259	687
Mars .....	934	2 513	4 707	175	6 290	155	124	30	1 287	687
Avril .....	934	2 640	5 008	7	6 459	201	147	53	1 299	687

Banque centrale de la République de Turquie  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider <sup>1)</sup>	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1959	372	380	4 994	40	418	513	-	3 769	1 383	126	803
1960	1 122	1 146	4 840	42	425	859	163	4 452	1 719	160	1 954
1961											
Novembre ...	1 192	979	1 077	39	116	-	5 460	4 723	2 243	137	1 236
Décembre ...	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962											
Janvier .....	1 193	1 040	827	37	112	-	5 427	4 688	2 205	137	1 098
Février .....	1 194	1 037	895	37	104	15	5 427	4 880	2 287	137	1 001
Mars .....	1 256	858	910	36	108	258	5 427	4 928	2 330	137	1 015
Avril .....	1 256	780	844	36	109	296	5 427	4 802	2 296	128	1 053

1) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières <sup>1)</sup>	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale	Engagements envers l'étranger
							des Banques	autres		
1959	24 121	13 809	2 588	60 080	29 272	99 710	19 880	296	229	29 750
1960	50 411	20 405	2 173	61 103	29 215	127 452	16 975	371	89	43 645
1961										
Octobre ...	38 846	21 609	2 967	61 958	29 131	125 117	15 834	419	49	40 749
Novembre ...	35 641	20 470	4 382	62 186	29 096	126 032	13 093	419	44	40 490
Décembre ...	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962										
Janvier .....	28 651	25 678	5 255	62 541	29 091	136 383	10 191	465	39	39 736
Février .....	25 150	27 184	5 418	65 812	29 086	137 807	9 664	497	39	38 826
Mars .....	25 442	26 772	3 581	70 393	29 089	141 952	9 804	539	39	38 290

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1959	60	306	515	1 800	84	2 021	46	637	35	50
1960	79	404	353	1 932	89	2 062	36	663	33	69
<b>1961</b>										
Octobre ....	68	270	455	2 031	109	2 061	1	795	30	57
Novembre...	58	298	472	2 019	112	2 065	29	701	28	48
Décembre ..	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
<b>1962</b>										
Janvier.....	67	228	427	2 092	117	2 017	99	734	28	56
Février.....	62	187	385	2 091	121	2 021	39	707	27	51
Mars.....	68	232	437	2 091	125	2 026	46	749	30	58

**105**  
For-  
satzung  
Suite

**South African Reserve Bank**  
In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1959	168,9	96,0	18,9	13,0	-	23,1	241,8	97,4	69,8	5,4
1960	126,2	-	23,3	77,4	-	48,8	243,2	98,9	40,0	18,1
<b>1961</b>										
October ....	154,3	22,1	26,5	45,3	-	15,8	239,1	95,4	40,2	32,2
November ..	181,2	23,5	26,5	30,1	-	20,9	242,0	97,0	66,5	33,3
December...	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
<b>1962</b>										
January ....	242,8	15,5	25,2	43,7	-	17,1	235,9	98,7	96,5	34,0
February ...	256,1	16,6	24,2	41,7	-	19,9	235,7	99,4	109,4	15,8
March .....	268,4	21,3	25,4	15,0	-	23,6	238,4	99,6	95,9	6,8

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**  
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances <sup>1)</sup>				
1959	19 164	29 629	26 648	533	28 262	19 716	18 174
1960	17 479	29 338	27 384	107	27 924	18 316	17 081
<b>1961</b>							
November ...	16 710	30 656	29 210	82	28 442	18 136	17 200
December ...	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
<b>1962</b>							
January ....	16 542	29 612	28 532	174	27 844	17 749	16 872
February ....	16 530	29 928	28 360	183	27 937	17 850	16 808
March .....	16 336	30 224	29 061	157	28 007	17 952	16 972
April <sup>2)</sup> .....	16 222	.	28 962	387	28 084	18 079	16 993

1) Including Industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> - En millions de francs or<sup>1)</sup>

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets remobilisables sur demande 2)	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne 3)	Autres actifs
						Or	Monnaies		
1959	1 164,7	105,8	846,0	13,0	379,0	165,2	709,2	68,3	1,2
1960	1 635,9	59,3	257,6	19,4	1 129,9	112,2	630,8	68,3	1,3
1961									
Mars .....	1 887,1	94,4	226,1	19,3	1 138,3	98,2	436,3	68,3	5,4
Juin .....	1 893,2	106,5	775,8	19,7	1 163,3	110,1	579,2	68,3	1,1
Septembre ..	2 551,5	92,4	210,0	20,3	1 212,9	107,1	716,8	68,3	1,1
Décembre ...	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962									
Janvier .....	2 482,5	54,6	188,7	8,4	1 115,2	96,5	656,4	68,3	0,5
Février .....	2 482,0	53,9	164,5	4,7	1 171,7	101,0	645,7	68,3	0,9
Mars .....	2 468,8	56,0	118,9	43,2	1 293,5	110,7	571,4	68,3	1,2
Avril .....	2 473,2	48,0	152,5	39,6	1 277,6	100,2	577,1	68,3	0,5
	Passif								
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers 4)	Total du bilan		
				Banques Centrales	Autres déposants				
1959	125,0	22,6	1 750,7	1 156,5	189,6	208,0	3 452,4		
1960	125,0	23,4	1 811,7	1 459,5	274,2	220,9	3 914,7		
1961									
Mars .....	125,0	23,4	1 841,6	1 528,9	233,0	221,5	3 973,4		
Juin .....	125,0	24,1	2 059,2	2 069,8	204,8	234,3	4 717,2		
Septembre ..	125,0	24,1	2 159,4	2 182,1	269,5	220,3	4 980,4		
Décembre ...	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7	225,4	4 621,5		
1962									
Janvier .....	125,0	24,1	2 044,2	1 972,7	280,1	225,0	4 671,1		
Février .....	125,0	24,1	2 048,1	1 954,8	313,6	227,1	4 692,7		
Mars .....	125,0	24,1	2 060,3	1 988,4	304,7	229,5	4 732,0		
Avril .....	125,0	24,1	2 079,6	1 983,9	293,3	231,1	4 737,0		
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus) .....				221,0	Dépôts à long terme Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités <sup>5)</sup> .....			152,6	
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus) .....				76,2	Dépôt du Gouvernement allemand .....			76,3	
				297,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords <sup>3)</sup>			68,3	
								297,2	

1) Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.

2) Jusqu'à fin février 1962 : Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque.

3) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

4) Provison pour charges éventuelles et postes divers.

5) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élevaient à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.



**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft  
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	31. Dezember 1961 31 Décembre 1961	31. März 1962 31 Mars 1962	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	0,1	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten .....	142,6	141,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	2,2   144,8	2,1   143,7	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten .....	1 072,4	1 240,9	Etats-Unis
Andere .....	—	—	Autres
Auf Zeit .....	270,3	298,3	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	11,7   1 354,4	13,5   1 552,7	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen <sup>1)</sup> .....	356,6   356,6	331,2   331,2	En monnaies des autres Etats-membres <sup>1)</sup>
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 281,2	4 266,7	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	36,6	35,9	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	82,0	88,6	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds .....	208,7	216,3	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ....	13,2	13,5	Placements du fonds de retraite du personnel
<b>Total</b>	<b>6 477,6</b>	<b>6 648,6</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	33,9	27,4	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 297,6	1 346,0	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	1 814,7	1 902,7	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	183,1	198,6	En francs suisses
In andern Währungen .....	427,8   2 425,6	426,7   2 528,0	En autres monnaies
Spezialreserve .....	208,7	216,3	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	443,1	459,8	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds .....	13,2	13,5	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven .....	8,5	8,1	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	20 445,3	20 484,8	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	18 398,3   2 047,0	18 435,3   2 049,5	A déduire la partie non appelée des souscriptions
<b>Total</b>	<b>6 477,6</b>	<b>6 648,6</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

**Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1956	30.4.1957	30.4.1958	30.4.1959	30.4.1960	30.4.1961	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	1 761,4	1 439,3	1 237,7	1 353,4	2 494,6	2 476,3	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen .....	50,0	200,0	200,0	200,0	500,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen .....	6 106,0	6 463,5	6 755,6	6 762,2	10 704,9	10 960,1	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten .....	814,5	816,8	898,4	943,6	632,5	711,3	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	4,7	7,6	7,9	8,8	59,7	59,9	Autres postes de l'actif
Total	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 268,0	14 391,7	15 007,6	Total
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten .....	8 750,5	8 931,5	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüber- schuß seit der Gründung .....	- 14,2	- 6,3	-	-	-	-	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital .....	8 736,3	8 925,2	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	Capital net
Reserven und sonstige Passiven .	0,3	2,0	11,6	40,0	115,2	156,9	Réserves et autres postes du passif
Total	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 268,0	14 391,7	15 007,6	Total

**Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres**

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.3. 1962	
Argentinien .....	70,0	210,0	215,0	-	425,0	425,0	Argentine
Australien .....	58,4	341,6	-	- 14,1	327,5	327,5	Australie
Belgien .....	84,4	253,1	- 57,0	-	27,3	196,1	Belgique
Brasilien .....	70,0	210,0	180,0	-	390,0	390,0	Brésil
Deutschland-West .....	147,4	640,1	- 365,2	- 49,5	225,4	225,4	Allemagne occidentale
Frankreich .....	173,7	613,8	- 201,1	- 23,7	- 56,4	389,0	France
Großbritannien .....	398,8	1 551,2	785,8	- 82,0	1 165,5	2 255,0	Grande-Bretagne
Indien .....	77,5	522,5	250,1	16,7	416,8	789,3	Inde
Republik Indonesien .....	29,2	135,8	82,5	- 12,0	206,3	206,3	Rép. d'Indonésie
Japan .....	125,0	375,0	- 55,0	-	320,0	320,0	Japon
Kanada .....	137,5	412,5	- 64,3	-	123,2	348,2	Canada
Niederlande .....	103,1	309,4	- 94,5	-	8,6	214,9	Pays-Bas
Republik Südafrika .....	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 031,2	3 093,8	- 409,7	- 11,8	610,5	2 672,3	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	651,4	2 336,0	415,2	- 84,0	2 303,0	2 667,2	Autres Etats-membres
Total	3 195,1	11 117,3	681,8	- 260,4	6 530,2	11 538,7	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1959	27 647	161	312	31	2 136	-	30 287	32 591
1960	27 837	151	313	30	2 111	-	30 442	32 869
1961								
Nov. — Nov.	28 350	-	318	-	2 068	239	30 975	33 538
Dez. — Déc.	28 694	-	314	-	2 090	238	31 336	33 918
1962								
Jan. — Jan.	27 735	-	306	-	1 944	237	30 222	32 774
Feb. — Fév.	27 833	.	310	-	1 939	236	30 318	32 880
März — Mars	.	.	.	.	.	.	.	32 951 <sup>2)</sup>
Apr. — Avr.	.	.	.	.	.	.	.	33 244 <sup>2)</sup>

109

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.  
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF <sup>1)</sup>	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1959	6 344	115 518	19 046	3 494 741	2 237	2 237 317	4 524	6 266
1960	6 854	119 789	20 470	3 854 8	2 374	2 424 122	4 874	6 559
1961								
Nov. — Nov.	7 223	123 293	23 126	42 174	2 344	2 413 452	4 998	6 467
Dez. — Déc.	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962								
Jan. — Jan.	7 091	124 005	22 116	42 068	2 293	2 500 034	5 018	6 489
Feb. — Fév.	7 186	124 594	22 648	41 854	2 302	2 495 997	5 096	6 424
März — Mars	7 338	124 833	23 273	43 436	2 302	2 527 493	5 002	6 290
Apr. — Avr.	7 381	128 698	23 301	44 021	2 348	.	5 205	6 459

110

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

**Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF <sup>1)</sup>	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1959	8 369	56 693	10 934	432 223	5 222	4 281	987	19 507
1960	9 455	58 525	12 286	4 322	1 000 000	5 355	881	17 804
1961								
Nov. — Nov.	10 842	61 698	14 424	4 322	1 000 000	5 698	933	17 021
Dez. — Déc.	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962								
Jan. — Jan.	10 839	63 864	14 428	4 322	1 000 000	5 698	934	16 847
Feb. — Fév.	10 739	64 573	14 429	4 322	1 000 000	5 698	934	16 795
März — Mars	10 576	64 867	14 437	4 322	1 000 000	5 698	934	16 643 <sup>2)</sup>
Apr. — Avr.	10 489	65 733	14 438	4 322	.	5 698	934	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 3)	5 555,555	703 297,00	4 073,499 4)	5 821,29	1 125,276

111

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

3) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16. 4) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**
**112**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation)			Frankreich France	Italien Italie	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Gold Or	Devisen Devises	Total				
	In Millionen Dollar - En millions de dollars						Mio £
1958	39 490	26 545	66 035	1 050	2 075	1 096	5 468
1959	40 185	30 480	70 665	1 720	2 953	977	5 056
1960	40 525	33 635	74 160	2 070	3 079	1 154	6 187
1961							
März - Mars	40 655	34 320	74 975	2 398	2 936	1 079	5 958
Apr. - Avr.	.	.	.	2 472	2 948	1 053	5 990
Mai - Mai	.	.	.	2 606	3 003	1 037	5 954
Juni - Juin	40 910	.	.	2 777	3 108	990	6 100
Juli - Juil.	.	.	.	2 965	3 232	876	6 235
Aug. - Août	.	.	.	2 811	3 364	1 245	5 984
Sep. - Sep.	41 055	.	.	2 816	3 369	1 269	6 127
Okt. - Oct.	.	.	.	2 829	3 393	1 261	6 136
Nov. - Nov.	.	.	.	2 886	3 415	1 270	6 175
Dez. - Déc.	41 115	.	.	2 939	3 419	1 185	6 066
1962							
Jan. - Jan.	.	.	.	2 992	3 408	1 218	6 107
Feb. - Fév.	.	.	.	3 057	.	1 223	5 928
März - Mars	.	.	.	3 221	.	1 233	6 110
Apr. - Avr.	.	.	.	3 318	.	1 240	6 174

**Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1953 = 100

**113**

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1958	130	116	170	163	105	153	123	151	110
1959	136	120	190	182	111	175	128	166	110
1960	150	122	203	206	109	198	137	175	110
1961									
März - Mars	151	123	198	209	107	193	140	173	105
Juni - Juin	155	126	208	217	111	200	146	180	107
Sep. - Sep.	161	127	215	223	109	208	145	186	108
Dez. - Déc.	173	132	232	238	110	231	147	190	113
1962									
März - Mars	171	.	.	.	107	.	.	.	108

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

**Goldproduktion - Production d'or**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

**114**

Monat Mols	Total <sup>1)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1959	1960	1961	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Jan. - Jan.	83,4	89,3	90,9 <sup>3)</sup>	63,7	70,6	13,2	.	3,2	3,5
Feb. - Fév.	81,2	88,5	88,4 <sup>3)</sup>	62,7	67,4 <sup>4)</sup>	12,6	.	2,9	.
März - Mars	85,0	89,1	.	65,7	72,9 <sup>4)</sup>	13,7	.	3,7	.
Apr. - Avr.	86,6	90,2	.	65,3	.	13,1	.	3,2	.
Mai - Mai	88,1	92,0	.	67,5	.	13,4	.	3,3	.
Juni - Juin	89,4	91,6 <sup>3)</sup>	.	67,3	.	12,8	.	3,8	.
Juli - Juil.	91,6	92,5 <sup>3)</sup>	.	67,7	.	12,6	.	3,8	.
Aug. - Août	89,0	92,7 <sup>3)</sup>	.	68,8	.	12,5	.	3,8	.
Sep. - Sep.	89,7	93,1 <sup>3)</sup>	.	68,5	.	12,1	.	4,5	.
Okt. - Oct.	91,6	92,6 <sup>3)</sup>	.	68,9	.	12,7	.	3,9	.
Nov. - Nov.	89,8	92,0 <sup>3)</sup>	.	69,2	.	13,0	.	4,1	.
Dez. - Déc.	88,4	90,7 <sup>3)</sup>	.	67,8	.	12,9	.	3,4	.
Jahr - Année <sup>2)</sup>	1 125,0	1 170,0	.	803,1	.	154,6	.	43,6	.

<sup>1)</sup> Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

<sup>2)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

<sup>3)</sup> Ohne Republik Kongo. - Sans la République du Congo.

<sup>4)</sup> Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources**

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen – Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	105, 110–112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken .....	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt .....	53–56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 99–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York .....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario, Rom .....	112	Movimento Valutario, Rome
Neue Zürcher Zeitung .....	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden .....	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		<b>Offices et administrations</b>
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .....	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 97–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft .....	96	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 56–58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle .....	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt .....	37a–37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington .....	107	Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .....	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .....	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 47–49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken .....	21, 22	Union des Banques cantonales suisses